

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .  
Administración Costa, 2  
Talleres . . . . .  
APARTADO CORREOS 140  
TELÉFONOS . . . . .  
Redacción . . . . . 1004  
Conferencias . . . . . 1707  
Administración . . . . . 2422

Año VI

Zaragoza - Miércoles, 27 de agosto de 1930

Núm. 1.533

## INTERESES REGIONALES

### La imprescindible necesidad del cooperativismo agrario

No es de hoy, ni por lo tanto, constituye novedad alguna en este diario exponer y difundir frecuentes excitaciones a los cultivadores aragoneses para constituir sobre bases firmes, perdurables, el cooperativismo agrario.

Sus ventajas en orden a la producción agrícola y, sobre todo, a la colocación de sus frutos, son tan evidentes que no precisan razones algunas en su defensa.

Pero, al parecer, es preciso que en ejemplar apostolado, ejercido por tierras aragonesas, vengan a corroborarlo, de vez en cuando, técnicos competísimos en la materia.

Y a este propósito recordemos la campaña de divulgación que por tierras de Fraga realizan, con acierto insuperable, dos ingenieros agrónomos,

don Luis Cuni y don Alejandro Acerete.

Trató el señor Cuni en una de sus conferencias del tema "Los abonos en los cultivos fragatinos", y luego su compañero, señor Acerete, habló sobre el tema "Frutales fragatinos; sus cuidados".

Después de los obligados consejos y consideraciones técnicas aludió a la necesidad de organizarse colectivamente para vender sus productos en el extranjero.

Y esta indicación que con tesonera insistencia venimos defendiendo, es preciso que, siquiera por una vez, sea atendida y puesta en ejecución.

El cooperativismo de los agrarios aragoneses se impone si quieren obtener de sus productos los beneficios que tan legítimamente les corresponden.

### El ministro de Instrucción pública en Jaca

(Por teléfono)

VIAJE RAPIDO. — UNA CONFERENCIA. — REGRESARA A MADRID POR ZARAGOZA

Esta tarde ha llegado a nuestra ciudad el señor Tormo, haciendo el viaje por la línea de Pamplona.

Como se retrasó bastante la llegada, se creía ya que no venía, y por ello no fué el recibimiento lo solemne que se esperaba.

Saludáronle las autoridades, el director y algunos catedráticos de la Universidad de verano y diferentes personalidades y amigos.

El ministro visitó esta tarde los monasterios de Teire y San Javier, acompañado de las autoridades y profesores.

Se hospeda en la Residencia de Estudiantes.

Mañana dará en el teatro una conferencia, disertando acerca de Goya.

No quería el señor Tormo que transcurriera el verano sin visitar la Universidad, y ha cumplido su promesa.

El jueves saldrá para Zaragoza, donde pernoctará, prosiguiendo seguidamente su viaje a Madrid, para asistir al Consejo de ministros que se celebrará el viernes.—DUMAS.

### LOS INCENDIOS EN LA PROVINCIA

#### En las proximidades de Huesca arde un gran pinar

En la partida Alta de Erilla del Monte propiedad del Estado, Alto Pinar, término municipal de Ruesca, se originó un incendio que pronto adquirió gran incremento a causa de las matas bajas reseca y agostadas.

Para combatirlo el vecino de Mara don Emiliano Ibarra dejó un automóvil que transportó a las autoridades, vecinos de Ruesca y Benemérita de Mara al lugar denominado "El Campillo de Miedes", donde iniciaron y desarrollaron grandes trabajos, logrando evitar la propagación del fuego a los montes y pinares de Orera, Codos y Miedes.

Quedaron destruidos completamente por el incendio unas cuatro hectáreas de pinos altos y matas bajas, siendo las pérdidas de gran consideración.

La Guardia Civil del puesto de Mara, con la mayor actividad, procede a sus gestiones para averiguar las causas del siniestro.

### Ante las próximas fiestas del Pilar

#### EL CARTEL DE FIESTAS

Ayer se procedió al reparto del cartel anunciador de las próximas fiestas del Pilar, para ser fijado en sitios visibles.

La impresión ha resultado perfecta, constituyendo un cartel vistoso y atrayente.

Agradecemos el envío que se nos ha hecho a la Redacción.

#### PARA LAS FIESTAS DEL PILAR

Don Mariano Ros, representante de la "Cobla Orquesta", de Manresa, ha ofrecido la contratación de esta orquesta para las próximas fiestas del Pilar.

Dicha agrupación interpreta especialmente música regional y ofrece económicas condiciones, por actuar durante esos días en la provincia de Huesca.

### Dos accidentes del trabajo

En la fundición de Guitart acaeció ayer un sensible accidente del trabajo.

Al obrero Gregorio Alcega Lara, de 39 años, le cayó encima un tubo de hierro, produciéndole importantes lesiones en ambas piernas.

Fué conducido a la Casa de Socorro, donde le curaron los facultativos de servicio contusiones de pronóstico reservado en las crestas de ambas tibias por su tercio superior.

Después de curado lo condujeron a su domicilio en la calle de San Agustín, número 10.

#### UN OBRERO LESIONADO

En un taller mecánico de la calle del Lirio, núm. 6, sufrió un accidente del trabajo Enrique Ochoa Vela, de 15 años.

Se produjo una herida avulsa en el dedo pulgar de la mano izquierda, de pronóstico reservado.

Fué curado en el Hospital Provincial.

#### TODOS CENTENARIOS

### Así lo afirma Voronoff a su regreso de Norteamérica

Tras una prolongada estancia en Norteamérica, donde ha prodigado sus famosos injertos y expuesto sus conocidas enseñanzas, ha llegado a París el célebre doctor Voronoff.

Ante numerosos médicos y periodistas ha dado cuenta de sus trabajos y rotundamente les afirmó que todos, hombres y mujeres, pueden prolongar su vida, si quieren, hasta alcanzar la avanzada edad de ciento cuarenta años.

## TIC-TAC

### DIALOGOS IMPERTINENTES

—Ya han destripado la calle de San Gil, interrumpiendo la circulación.

—Sí, Cuestión de días. Hace falta terminar estas obras del subsuelo.

—¿Ha dicho usted terminar? Pues a eso quiero referirme. Aquí se hacen obras, se comienzan con actividad, pero no se acaban nunca.

—¡Hombre! ¡El Coso está ya casi terminado!

—No; el Coso está peor que en plena obra; porque yo no sé qué estilo de trabajo es ése, pero en todas partes se acaban las obras y queda la vía limpia y arreglada. Aquí, no; tapada la zanja, queda un reguero de pedruscos, de tierra, de bordillos rotos, de adoquines hundidos, como para que sirva de testimonio de la molesta empresa, en recuerdo de la brecha que trastornó al vecindario.

\*\*\*

—¿Has leído el artículo de ayer de Fernando Mora, que te lo envía cariñosamente?

—Sí, lo he leído y me complace que persona de tanta autoridad literaria como Mora "pase" a favor de "los sin americana".

—Condicionadamente...

—No. Mora reconoce la ventaja y enumera actos transcendentales realizados en mangas de camisa.

—Pero ni él ni tú dejaréis en casa la chaqueta...

—¡Ah! ¡Si no fuéramos tan incomprendidos! Mientras los sastres sigan oponiéndose a la innovación—en un mal entendido—no conseguiremos la supresión absoluta de la americana. Podemos realizar el acto de protesta contra la prenda tirana, pero para desembarazarnos de ella los dictadores de la moda deben darnos soluciones. Y ¡ya ves! Se oponen rotundamente. La humanidad seguirá "chaquetada" a placer de los dictadores y teniendo levitas para estirar...

PATYNAZO

### MAÑANA:

Tercer artículo del sensacional proceso Dreyfus. Título: El Consejo de guerra, la degradación y la deportación a la Isla del Diablo. —

Y reportaje de LA VOZ DE ARAGON, con gráfico: "Cómo se divierten los niños en San Sebastián"

### UN TROFEO MUNDIAL

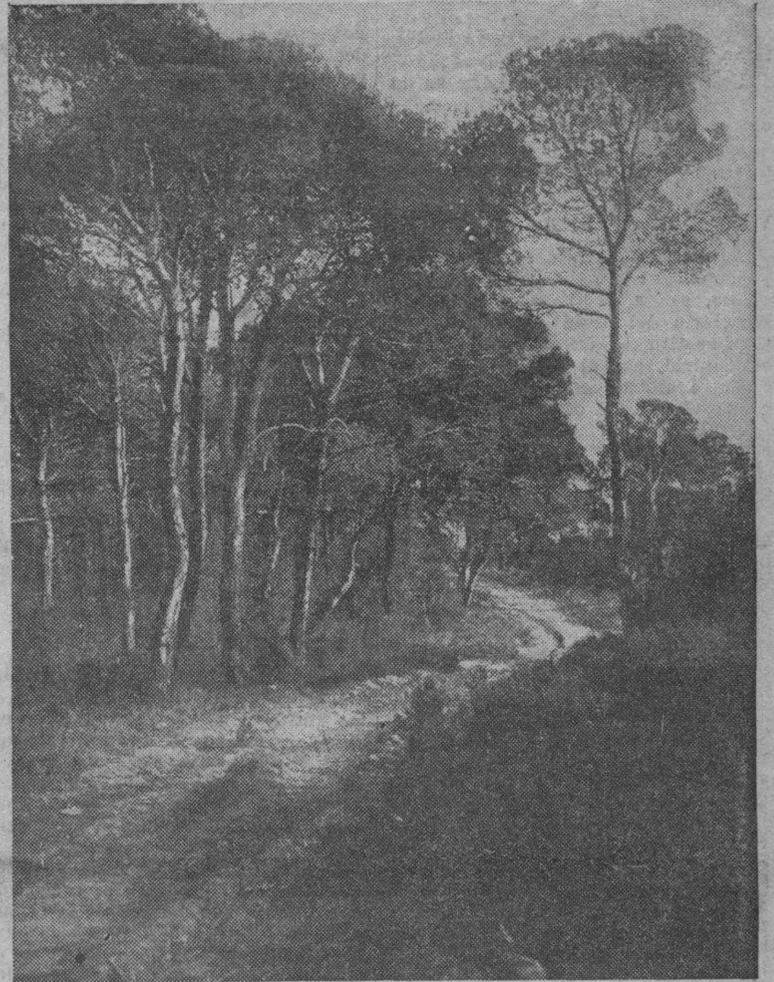


El aviador francés Costes, a quien le ha sido otorgada la copa donada por el mecenas americano Easterwodd, que cada año se entrega a un piloto civil por sus hazañas. Costes está a punto de hacer la travesía del Atlántico.

Foto. Arch. 676

## PAISAJES ARAGONESES

### Una vista pintoresca de los bellos pinares de Zuera



Zuera, una de las localidades aragonesas más ricas y una de las más pintorescas, conserva—y debe fomentarlos—los magníficos pinares que son fama, y cuya visita es una excursión obligada y en la que los ojos nunca dejan de admirar bellezas.

(Foto. Arch. 624)

### EN EL BARRIO DE LA PACIENCIA

#### La enemistad de dos vecinos es causa de un trastorno, del que se protesta

Don Pablo Cortés y don Valentín García, presidente y secretario, respectivamente, de la Junta de vecinos del barrio de La Paciencia, han elevado una instancia al Ayuntamiento exponiendo las tribulaciones por que les hacen pasar dos vecinos y propietarios.

Este barrio está formado por una sola calle que comprende desde el camino de San José al de Gabaldós y las parcelas que lo forman se hallan edificadas en terrenos colindantes con las propiedades de don José Carbó y don Manuel Grao.

Resulta que según sean armónicas o tirantes las relaciones de estos señores así tiran o construyen cierto paredón que impide el tránsito y produce el encharcamiento los días de lluvia.

Además, ambos "feudales" no permiten en modo alguno perforar la tapia ni abrir zanja para la toma de agua de los vecinos que se surten de una balsa del señor Grao, denunciada por lavarse en ella verduras, con lo que se puede provocar una infección.

Ante el "avinagrado" genio de estos señores, los vecinos de La Paciencia, agotada toda la suya por completo, han denunciado el hecho repetidas veces, sin que se les hiciera caso alguno, por lo que vuelven a insistir pidiendo se corte tal abuso y se obligue al derribo de la tapia.

De paso solicitan también se les aumente el servicio de limpieza y la vigilancia, enviándoles un guardia municipal.

### ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

#### Cerca de Aniñón vuelca un automóvil y sus ocupantes quedan lesionados

A consecuencia de un falso viraje en el kilómetro 71 de la carretera de Soria volcó la camioneta 633 de la matrícula de Soria, conducida por Pedro Medrano Corredor, llevando como único ocupante a Toribio Medrano González, ambos vecinos de Quintana Redonda (Soria).

Fueron los dos recogidos por Angel López Tendero, vecino de Aniñón, que los condujo en su camioneta a la villa de Aniñón.

En esta localidad les curó el médico titular, apreciando a Pedro Medrano heridas leves y a Toribio Medrano dos heridas en el pie y pierna derechos, de pronóstico reservado.

Intervino el Juzgado municipal de Aniñón para llevar a cabo las obligadas diligencias sumariales en esclarecimiento del accidente.

#### UNA SERIE TRAGICA

### En Pina, al bañarse en el Ebro, perece un niño

Fué a Pina a bañarse en el río Ebro Domingo Gabasa Casamián, de 9 años.

Pronto perdió pie, sumergiéndose en el agua sin poder salir a flote. Se dió cuenta del peligro en que se hallaba el barquero Maximiliano Celma García, y con su pontón trató de acercarse al lugar en donde se sumergía el niño.

Como no le viera aparecer se des-

pojó Maximiano de las ropas y se lanzó al río, explorando su cauce sin lograr rescatar al niño.

Horas después se vió flotar el cadáver del infortunado niño, procediendo el Juzgado municipal a ordenar su extracción del agua y levantamiento, siendo trasladado al Depósito judicial.

La sensible desgracia produjo general sentimiento en el vecindario de Pina.

**INFORMACION MUNICIPAL**

**CICLISTAS PARA SERVICIOS DE URGENCIA**

Ayer vistieron de uniforme a los dos muchachos que harán los servicios de urgencia del Ayuntamiento en las bicicletas que en breve se adquirirán a tal fin.

Uno de ellos se encuentra en la portería y el otro en el antedespacho del alcalde.

La creación de estas dos plazas era una necesidad sentida hace tiempo y que ya se hacía esperar.

**VISITA DE CORTESIA**

Ayer visitó al alcalde en su despacho oficial el gobernador civil interino, señor de Castro y Santoyo, secretario del Gobierno, designado para sustituirle, durante su estancia en Madrid, por el señor Vidal.

Entre ambas autoridades cruzáronse afectuosos ofrecimientos.

**EL CENSO ELECTORAL**

Continúa la animación ante las listas del censo electoral.

En el día de ayer presentáronse ochenta reclamaciones por falta de inclusión.

**El censo electoral y el partido socialista**

Se nos remite la siguiente nota: "La Agrupación Socialista de Zaragoza pone en conocimiento de sus afiliados, simpatizantes y, en general, de todos cuantos ansian el triunfo de la libertad en nuestro país, que, con el fin de facilitar a los electores la rectificación del censo electoral, ha designado una comisión de su seno que se encargará de atender cuantas reclamaciones le sean formuladas en este sentido, que se hallará permanente todos los días laborables, de siete a ocho de la tarde, en su domicilio, Estebanes, 2, principal izquierda (Centro Unión General de Trabajadores).

La clase trabajadora de nuestra ciudad, carente de siempre, de representación, como tal, en los organismos de elección popular, en los que tanto puede hacerse en pro de la misma, debe apresurarse a averiguar si se halla en posesión del derecho al sufragio, para ejercitarlo en momento oportuno.

Esperando que así lo haréis, os saluda atentamente *El Comité*."

**PISO PEQUENO**

necesita familia con inmejorables informes

Dirigirse, por carta, a iniciales A. A., a esta Administración

**ALCALA-SUR-MER**

En estas abrasadoras tardes agosteanas, a la hora del crepúsculo, la calle de Alcalá ofrece la animación bulliciosa de una playa de moda.

Con un poco de imaginación las terrazas de los cafés se convierten en rotondas de Kursales y Casinos playeros. Y las aceras en paseos marítimos de ésos que no faltan en ninguna población costañea.

Desde luego, brilla por su ausencia el rumor de las olas. Tampoco acarician los sentidos el frescor y el perfume de la brisa yodada. Pero son pequeñas minucias que no pueden destruir la ilusión de los infinitos veraneantes confinados en esta playa seca.

Tan fuerte es el embrujo del lugar y de la hora, tan poderosa la obsesión alucinante de que el mar se riza, indolente, a nuestros pies, que en los veladores se oyen a cada paso diálogos de este tenor.

—Aparta.  
—¿Pues?  
—Te va a salpicar esa ola. (Espuma de sifón).

—Mira la Fulanita. Ya sale del baño.

—Está preciosa en "maillot".

—Aunque cree su mamá que se viste demasiado.

—¿Qué haces?  
—Aburriéndome como un banco de ostras.

—¡Vaya un plan!

—Siéntate y toma algo.

—No. Vámonos mar adentro. Te convido a dar un paseo en mi canoa. (Un "cacharro" que se sube a los árboles).

**ACERA DERECHA**

Reina aquí Nuestra Señora Talía. De la calle de Sevilla a la de Nicolás María Rivero forman grupos espesos los legionarios de la Farándula. Brava gente, sencilla y cordial. Los últimos románticos. Aún se juegan el pan por un puntillo de honra. Aún renuncian a un sueldo seguro por "pliego" más o menos de papel. Los únicos españoles siempre dispuestos a mantener los fueros de la categoría por encima de la consecuencia. A las veces se pasan de puntillosos. No importa. Mientras no se invente una balanza para pesar los méritos profesionales, cada uno es libre para hacerse un sayo de su amor propio.

Se mueven, se agitan como unos habitantes de la ciudad oxihidrogenada del doctor Ox. Es la época de las formaciones. El momento de procurarse trabajo para la invernada.

Los augures anuncian un año teatral espléndido. Un año de cosecha larga. Ya han salido algunos precursores. Otros están haciendo el equipaje. Van a formarse muchas Compañías. Muchas. Y de todos los géneros. Hay negocio abundante. Hace unos quinquenios el teatro era un lujo privativo de las grandes poblaciones. Desde la guerra se puede ganar dinero en las pequeñas ciudades y en las cabezas de partido. Hay una mayor curiosidad espiritual en las gentes. Afán de cultura. Deseo de un más noble vivir.

Muchas formaciones. Y buenas. Directores y empresarios seleccionan escrupulosamente sus "elenco". Nada de "piquetes" a la antigua usanza. Compañías más o menos modes-

**CINE MADRILEÑO**

**PELICULA DE LA SEMANA**

tas, pero Compañías de artistas que "hablan", estudian y visten. Todo se refina. Mejora todo. Tienen obras abundantes. Cantidad para elegir. Y calidad. Se trabaja más y mejor cada día. Están en plena producción los grandes prestigios de ayer. Y no pueden dormirse en los laureles. Porque apuntan valores nuevos con lozanía de juventud. Además, exploradores sagaces en el acervo de la producción universal. E importan. Tampoco en esto se camina hacia atrás, sino al contrario. Las leyes del progreso humano se cumplen automáticamente.

Sin embargo, media docena de grafómanos que no tienen que avergonzarse de haber perdido la doncella de su espíritu con el alumbramiento de una idea propia seguirán machacando tozudamente en el mortero de la "crisis teatral"; Admirables campeones del lugar común! Algunos hasta presumen de jerifaltes. Y los creen los necios. ¡Se ve en este Madrid cada cosa!

**ACERA IZQUIERDA**

Aquí la vida se desenvuelve bajo el signo de Tauro. Desde Peligros hasta el Casino de Madrid pufla una verdadera nube de émulos de Cayetano Sanz. Y polvaredas de todo lo que vive y palpita en torno de estos muchachos tímidos y soñadores que van ciegos en pos de la gloria alucinante de los cosos.

Figuras no se ven. Andan rodando de feria en feria, de población en población, saltando del anillo al tren y del tren al auto para poder cumplir sus compromisos.

Los que veranean acá son veteranos desengañados que ya casi no las "catan", o impacientes que se precipitaron y, creyendo subir, ruedan hacia el hoyo.

Y novilleros, muchos novilleros; de algún renombre unos, poco afa-

mados otros; casi desconocidos algunos de ellos.

El resplandor de Madrid los atrae, los deslumbró. Y volaron hacia él ciegamente, no sabiendo todavía si aquí les aguarda el triunfo o el fracaso.

Están en lo más áspero de la lucha; pero llevan encendida la antorcha de una fe inquebrantable en sus corazones nuevos. Les rodean banderilleros y picadores sin colocación fija, apoderados y "taurinos".

En cuanto asoma un empresario, de provincias, que ha venido a "ultimar las ferias", lo envuelven, lo agobian, lo asfixian, apoderados y "taurinos", con una tenacidad de asentadores de fruta.

—Don Fulano, lleve usted a este muchacho, que se los come crudos. La otra tarde, en... los llevaron en hombros hasta el apadero, porque el pueblo no tiene estación.

Don Fulano, no lleve usted a ese "chalo". Es un postinoso, que se los deja vivos. Lleve usted al mío. Este sí que es una esperanza. El día que a este niño le den toros... ¡Josús, la de moños que va a quitar!

—No le haga caso a nadie más que a mí, don Fulano. Yo sí que tengo un chaval que arma el escándalo donde se presenta. José y Juan "emparrasos". Le hace al toro lo que no le ha hecho ningún nacido. Y por dinero no vamos a reñir. El que usted quiera. Con que saque los viajes y pa pagar los dos "hombres" que ha de poner, todos "encantaos".

Los mocitos ambiciosos y soñadores no intervienen. Sueñan. Sueñan viendo los esplendores de la ciudad, que les aturde un poco. Sueñan viendo pasar hembras de rumbo que desafían con la mirada a todo el que suponen dueño de una cartera bien provista.

Cuando ellos lleguen... Todo aque-

lo que deslumbró y seduce será para ellos. Claro que antes... Pero no importa. La gloria hay que ganarla aguantando puñalones. Que les den toros. El triunfo o la cornada les da lo mismo. Como los generales antiguos, tienen un lema bizarro: "Faja o caja".

**RESACAS**

En esta playa, como en la otra, más en ésta— hay resacas traidoras. Y desigualdades tremendas. Unos se bañan o cultivan bulliciosamente el deporte acuático. Otros ganan penosamente la vida, en duros oficios de beñeros o de pescadores. Otros... se ahogan.

Pero hasta que llegue el momento doloroso de esclavizarse a un duro oficio o el momento trágico de ahogarse, todos sueñan.

Y soñar es la única triaca noble contra ese veneno que llaman el dolor de vivir.

JUAN JOSE LORENTE

**Los sucesos del día**

**POR LA VENTA DE UN CABALLO DISCUTEN DOS VECINOS EN ESCATRON**

Joaquín Villagrasa Serrate, vecino de Caspe, estuvo en tratos con Agustín Príncipe Silvestre, vecino de Escatrón, acerca de la venta de un caballo.

Sobrevino una disputa acalorada y Agustín amenazó y desafió a Joaquín, que dió cuenta del incidente a la Guardia civil.

La Benemérita cursó la denuncia al Juzgado municipal.

**UN ATROPELLO**

Arturo Gran García, de 7 años, fué atropellado y lesionado por un automóvil, siendo curado en el Hospital.

Los facultativos de servicio le apreciaron una herida contusa, leve, en la región palpebral derecha.

**LOS JUEGOS PELIGROSOS**

Jugando en un establecimiento benéfico sufrió una caída María Juvéiz Juvéiz, de 14 años.

Se fracturó el húmero izquierdo. En el Hospital fué curada por el médico don Felipe Borderas.

**UNA BICICLETA QUE SE "ESFUMA"**

En el piso bajo de la casa del Café de Ambos Mundos, Mariano Lapuerta, empleado en sus obras, dejó una bicicleta valorada en 175 pesetas.

Cuando trató de recogerla comprobó su desaparición, formulando la denuncia correspondiente.

**NESFARINA**

Esse excelente alimento que tan prodigiosos efectos produce en los niños y que tan recomendados ha sido por las eminencias médicas, sólo se vende en botes cerrados.

- NUM. 1.—MEDIO BOTE.
  - NUM. 2.—BOTE CORRIENTE.
  - NUM. 3.—BOTE TRIPLE (el más económico, por su gran cabida).
- Todos los envases y cubiertas de la NESFARINA llevan nuestra marca de Fábrica.



¡PREOCUPACION! No es NESFARINA cualquier producto que os ofrezcan sin estas garantías. Desconfiad, sobre todo, de mezclas caseras más o menos inofensivas, pero que ninguna relación tienen con la NESFARINA, aunque algunos desaprensivos las vendan con este nombre. La NESFARINA sólo se prepara en el LABORATORIO ARMISEN, sucesor.

**JARABE TONICO ROJAS**

eficacísimo para la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corpora o nerviosa en todas las edades

De venta en farmacias y droguerías

**Teatro-Cine Gran Vía**

Hoy, miércoles, 27 de agosto de 1930. — A las diez y media de la noche. — ¡SOLO POR UN DIA!

Sublime acontecimiento artístico coreográfico, por la

**Tribu Faraónica del Albaicín, de Granada**

Descendientes directos de los AMAYAS, apellido glorioso de esta raza, que data del siglo XVII. ¿Quién no ha oído hablar de la Alcaldía de Granada? ¿Quién no conoce la famosa cueva? Preguntas son éstas que bien las respondería cualquier extranjero, por ser esta la fiesta predilecta de todo el turismo internacional. Repertorio artístico, costumbres y religión propia de la tribu y tal como ellos la sienten. Todo ello podréis admirar por primera vez en Zaragoza, pues esta es la única ocasión que se les ofreció a ellos para hacer una tournée por España.

Habiendo sido los éxitos alcanzados en la SEMANA ANDALUZA, en la Exposición Nacional de Barcelona, los únicos hasta el día

Acompañará a este grandioso espectáculo el conjunto de **OPERA FLAMENCA** Constituido por los "ases" de este género, como son

Angel el de las Marianas, Manolo de Málaga, María la Gazpacha, Rojo de Salamanca

**El Americano**  **Angelillo**

Que acaba de llegar de la Argentina, donde ha conseguido un gran triunfo

El «as» de «ases», que también ha llegado de América, donde triunfó ruidosamente

Diego Torres, Manuel Hidalgo y RAMON MONTOYA, únicos y verdaderos magos de la guitarra.

DE PITON A PITON

DOS GOYESCAS EN CARACAS

Llega hasta nosotros la noticia de que van muy adelantadas las gestiones para celebrar en Caracas dos grandes corridas goyescas, cuya organización corre a cargo de don Cayetano Minuesa.

Las dos funciones son a base de Cagancho.

Y la fecha en que naveguen hacia allá las calesas y demás accesorios, a mediados del venidero noviembre.

NOTICIAS DE MORENITO

José Moreno, "Morenito de Zaragoza", sigue cosechando triunfos fuera de España.

Las noticias que del último sabemos, nos las trae "El Diario", de Medellín.

En el prologuillo de la reseña que inserta el 21 del mes pasado dice así el colga aquél:

"Digámoslo francamente: pocas, poquitas veces hemos visto en Medellín una corrida más completa que la efectuada ayer por el valiente diestro "Morenito de Zaragoza", quien quiso una vez más mostrar a Medellín que es un torero de vergüenza, que no hace gala de "réclames" de ninguna especie, sino que sus méritos los justifica delante del toro, muy al contrario de otros diestros.

Moreno, no: las faenas que llevó a cabo en la tarde de ayer no se borran fácilmente de la memoria de los buenos aficionados, que lo son muchos, péseles a los eternos "amargaos", que so pretexto de haber presenciado unas cuantas corridas en los tiempos de Mari-Castaña, se lanzan por la Prensa a ofender a todos los mortales que no han tenido la suerte de conocer al Guerra, Carancha, el Espartero, Villita, Frascuelo y otros más. Para saber de toros no hace falta sino dos cosas: tener afición y un poco de sentido común, que, a la verdad, no es tan común como parece".

Moreno, que estocó tres toros, cortó tres orejas y dos rabos.

"En resumen —termina "El Diario"— la corrida de ayer fué un acontecimiento taurino de verdad. El público que asistió lo acompañó con la música hasta su residencia del hotel Bristol, caso jamás visto aquí a ningún matador de toros".

LA FERIA DE ARACENA

Dícese que en Aracena, con motivo de la feria que el mes próximo se celebra, darán una corrida de toros y una novillada.

En la primera alternarán Angellito de Triana y Manolo Bienvenida.

Y en la novillada, Balderas y Antónito Pazos.

UNO QUE SE QUIERE "DIR"

Con este mismo título dice un colega sevillano:

"Parece ser cosa decidida la retirada del torero gaditano José Amuedo.

El hombre, después de una larga tournée por las Américas, ha regresado a España y, después de pensarlo y meditarlo, está decidido a retirarse del toreo.

Iba a hacerlo sin solemnidad ni aparato; pero una tentadora oferta de la Empresa de la plaza de toros de Cádiz le ha hecho cambiar de opinión.

La Empresa gaditana le ha ofrecido a Amuedo, por la corrida de despedida, 20.000 pesetas —cuatro mil duros!— y Pepe ha pedido veinticinco mil.

Seguramente Amuedo y la Empresa llegarán a un acuerdo".

LAS CORRIDAS DE LOGRONO

Por si todavía queda alguien por ahí que ignore las combinaciones de la feria logroñesa, vamos a reproducirlas al momento:

Día 21 de septiembre.—Victoria no Roger, "Valencia II", Antonio Márquez y Martín Agüero, y seis toros de doña Carmen de Federico (antes Murube).

Día 22.—Antonio Márquez, Marcial Lalanda y Fuentes Bejarano, con toros de don José Luis Encinas.

Día 23.—Marcial Lalanda, Nicanor Villalta y Joaquín Rodríguez "Cagancho", y toros de Graciliano Pérez Tabernero.

¿UN TAXI?

Parada del Moderno, teléfono 1260  
Excelente servicio.

DE BORJA A MISERICORDIA

Camino del Santuario.—El crimen de "Carica".—Lechuzas.—La cabeza del diablo.—Frente a la casa

Toda una etapa de nuestra vida se agolpa a la imaginación al enfrentarnos con este camino que continúa haciendo masticar polvo al viajero que lo transita.

Tantas veces lo hemos recorrido y tan poco ha variado desde que dejamos de recorrerlo, que todo él tiene un viejo visaje de reconocimiento para nosotros.

Esta vez preferimos tomarlo por la calle de la Romería a no buscar el esguince de las canteras de yeso, tan repasadas en nuestras festejadoras caminatas de antaño.

Es que este mismo camino seguía el carruaje familiar cuando nos llevaba a disfrutar con los abuelos un día de campo en el Santuario.

Desde aquellos tiempos tan lejanos, tan lejanos, cuyos recuerdos los momificó, en estampas, la imaginación, este camino recorrido luego muchas veces con algarada juvenil, de tal cual idilio, ha tenido, sin embargo, para nosotros un medroso espíritu que ahora gustamos de evocar.

Terminada la iniciación de la cuesta, a medias sombreada por dos docenas de árboles poco frondosos, el sol se tiende sobre el polvo del camino, achicharrándolo al llegar a la llanada.

Pero antes, en plena cuesta, a derecha e izquierda, las eras labradoras hierven de mies a punto de trilla.

Hay entre ellas una en apariencia nada distinta a las demás; en esencia, mucho, pues en ella se fijó el infamante patíbulo levantado para ajusticiar a un hombre de la pasada generación.

La historia negra de ese ajusticiado está ligada al camino que seguimos.

Allí enfrente, cuando ya comienza la llanada, un sencillo edificio encajado alza sobre sus tejas las cruces pregoneras de su devoción: es la capilla del Sepulcro.

Todos los viernes de Cuaresma subían, años ha, desde Borja a la capilla-ermita rosarios de mujeres arrebujadas en mantillas de paño o terciopelo. Imponían piedad y respeto aquellas obscuras procesiones de penitentes, que todavía hemos visto nosotros rezando las cruces por el camino polvoriento.

Una de ellas, pariente del asesino, fué la víctima del crimen cruel y repugnante de "Carica", que llevó a éste al patíbulo levantado en la era de junto al camino.

En la cocina grande, de hogar bajo y hierro blasonado, muchas veces oímos contar la historia con toda clase de espeluznantes detalles, por boca de algún viejo peón.

De ahí que las gentes ancianas que cruzan el camino, al pasar frente a la era de "Carica" se santigüen y receen.

Un reposo en el pequeño atrio de la capilla-ermita: refresco en medio de la solina, que hace relucir de sudor las blancas paredes exteriores. La piedra del dintel de la capilla está desgastada por rodillas pecadoras. A través de la puerta-ventana de cruzados hierros se ven brillar sobre las baldosas, tomadas de salitre, numerosas monedas de cobre con las que cuantos por aquí pasan contribuyen al culto. En el fondo, dibujado en sombras, se entrevé la imagen de Cristo yacente.

Ahora la visión es tibia, devota y sólo de contrastes. Por la noche, cuando en otros tiempos regresábamos del Santuario por este mismo camino, entonces solitario y oscuro, el descanso en este lugar tenía hondas medrosidades. Nuestras monedas, al tintinear sobre las baldosas, espantaban a las lechuzas agoreras escondidas en el templo, que salían por entre las cruces de hierro de la puerta casi rozándonos el rostro con sus plumas hirsutas.

El espeluzno de las lechuzas ponía en el regusto de diversión e idilio que traíamos del Santuario una nota fantasmagórica de historias y consejas tristes, con que nos hacían retornar a la ciudad melancólicos...

¡Los llanos! La llanada mejor, porque es una sola porción de tierra llana partida por el camino —;carretera quiere llamarse, sin diferencia alguna con los pelados yermos que la circundan!—. Los autos múltiples que suben y bajan poniendo a prueba sus motores nos dicen que podemos librarnos ya de aquel sol que padecemos cuando los vehículos a motor no se habían divulgado por



Un grupo de lindas veraneantes que dicen, mejor que nosotros, cuánto de bello tiene el Santuario de Misericordia cuando es capaz de retenerlas.

esta comarca. Hoy, si pasamos el calor asfixiante, es por poner a prueba —como los motores— la resistencia de nuestro cuerpo, en otro tiempo acostumbrado a ello.

Ya precisamos el oasis de Misericordia; en medio del baldío la frondosidad de los verdes nos hace adivinar rumor de fuentes, parloteo de aguas, bienestar umbroso...

Ya entramos por la segunda cuesta. A su derecha, un hoyo nos hace recordar la ingeniosa invención ya olvidada.

Hace bastante tiempo, seguramente antes de la desamortización, el cabildo de la excolegiata de Borja tenía a su cargo el Santuario.

Su camino estaba entonces en peor estado que ahora, no hallándose un centímetro del suelo sin un pedrusco, que hacía peligroso y duro el caminar.

Alguien —;quién sabe si algún ingenioso beneficiado condecorador del espíritu del pueblo— hizo correr la especie de que en el hoyo de junto a la cuesta grande se hallaba enterrada la cabeza del diablo.

¡Aquello fué cosa de prodigio! En poco tiempo, sin gastarse un jornal, quedó limpio de piedras el camino.

El pueblo ingenuo e imaginativo creyó que lanzando su canto en el hoyo lapidaba al propio Satanás, y desde el comienzo del camino iba lle-

nando sus faltriqueras de pedruscos, que luego arrojaba con furor sobre la tierra dura, que nada ocultaba.

Ingeniosa invención, que hoy, entibiada la fe de estas buenas gentes —que suben en auto— de nada serviría.

¡El Santuario! Hemos llegado y miramos con asombro cómo se engrandece este simpático lugar de veraneo.

En pocos años se edificó mucho, y hoy la colonia es tan numerosa que, a nuestra entrada en la plaza del Santuario, los numerosos grupos de veraneantes que pasean nos hacen creer lo que tantas veces hemos pensado: que el Santuario de Misericordia es el lugar de veraneo de la provincia.

Numerosos autos junto al pretil del Salón Verde aguardan a sus ocupantes, excursionistas de la ciudad, para llevarlos a Moncín, la fresca fuente que cantó Marcos Zapata.

A lo lejos las notas de un organillo que interpreta cansino un tango dulzón nos dice que la gente joven se divierte.

Una gentil bandada de preciosas muchachas da complacencia a nuestros ojos, deteniéndose a unos metros, que son aprovechados por la "cámara".

La vida del Santuario será tema para otra de nuestras crónicas.

EMILIO ALFARO

El Centro de Telégrafos está dispuesto a modificar completamente el tendido de cables

El jefe de sección de Zaragoza del Centro provincial de Telégrafos ha pedido, en atento oficio, el plano de la ciudad, a fin de estudiar el tendido de cables, cambiando el aéreo por el subterráneo.

A raíz de un oficio del alcalde pidiendo fueran quitados los postes de los paseos de Pamplona y María Agustín, dicho señor indicó a la Dirección de Telégrafos la conveniencia de hacer tal modificación, que fué aceptada sin oposición alguna.

En vista de ello se ha comunicado así al Ayuntamiento, proponiendo sean por cuenta de éste tan sólo los gastos de apertura y cierre de zanjas y pavimentación.

A la vez solicitan que se les autorice para tener instalados los postes del paseo de María Agustín frente al grupo de casas para militares, cuya construcción terminará en breve, hasta este momento, pues el tendido de cables es muy extenso y la orden del concejal señor Ortega es la de que se retiren en el plazo de ocho días.



Los grupos de veraneantes, paseando por la plaza del Santuario, dan a ésta una extraordinaria animación.

DEL GOBIERNO CIVIL

DICE EL GOBERNADOR

El gobernador civil interino, don Pablo de Castro, manifestó ayer tarde a los periodistas que había realizado las acostumbradas visitas de cumplimiento a las autoridades locales.

AYUNTAMIENTOS Y CONCEJALES

Se ha resuelto una consulta del alcalde de Cadrete acerca de la provisión de la vacante producida por el concejal don Casiano Campillo.

—Al alcalde de Tauste se le trasladó la resolución dada por el Sala de lo Civil de esta Audiencia respecto al recurso interpuesto por don Claro Barrantia y otros vecinos contra la capacidad del concejal don José Ezquerria.

—De la mencionada resolución se acusó recibo al presidente de la Diputación provincial de Zaragoza.

LA VIDA JUDICIAL

Y TODO A MEDIA LUZ...

En el recinto de la Audiencia— Sala de lo Criminal—, donde actúa la Sala de Vacaciones, como local más espacioso y fresco, todo es reposo y penumbra. El ambiente convida al descanso y al sueño más que a la fogosidad de los debates.

Los magistrados sacuden su pereza estival para atender al abogado señor Poza, que va desarrollado con palabra adormecedora, contagiado del ambiente, sin duda, pero convincente, su discurso encaminado a que una competencia suscitada por inhibitoria entre unos Juzgados municipales del territorio se decida en favor del de La Almunia, lugar donde se realizaron los daños que han de reclamarse en el juicio verbal.

El fiscal no asiste a la vista, pero hizo su dictamen por escrito, que, a decir del señor Poza, es coincidente con su tesis.

No hay otra parte personada. Poco tiempo ha de invertirse, pues, el señor Poza en su alegato, porque, además, a su modo de ver, el asunto está claro, aunque se desenvuelve durante su actuación en un tono de luz semiobscura.

Y cumple su propósito, pues apenas si dura la vista diez minutos, según vemos avanzar, desde nuestro asiento, las manecillas del reloj de la sala.

Los bancos destinados al público están tan desiertos como bancos de Cámara en época de discusión de presupuestos.

Es tan tenue la voz del señor Poza que apenas si nos apercibimos de que la vista ha concluido.

Ni hasta el újier de sala ha pronunciado la frase "¡despejen!", que tan amarga nos supo en otra ocasión y comentamos a nuestro sabor. ¡Gente que somos!...

ENE

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo.

Juicio. — Día 27 de agosto, a las diez. Reclamación de pesetas por accidente del trabajo. Don Arturo Celestino Bretos contra la Sociedad "Material Móvil y Construcciones" (Cardé y Escoriaza) y la Sociedad "La Hispania", siendo vocales patronos don Pablo Cortés Ornaque y don Florentino Benedic Carmen, y obreros don Pedro Ferraz Pérez y don Segundo Bosqued Ibáñez.

DIPUTACION PROVINCIAL

OFERTA ACEPTADA

Por mediación del diputado don Mariano Gaspar ha ofrecido don Feliciano Vera un autobús para transportar al Monasterio de Piedra a los niños del Asilo Hospicio de Calatayud cuando los del Hospicio de Zaragoza realicen la excursión proyectada a dicho lugar.

De Zaragoza saldrán los asilados de este Hospicio en tres autobuses y en Calatayud se les agregará el que deja el señor Vera.

Aceptó el ofrecimiento el señor Blesa y le envió una comunicación al señor Vera, manifestándole su reconocimiento.

EL GOBERNADOR INTERINO VISITA AL PRESIDENTE

Ayer, por la mañana, recibió el señor Blesa la visita del gobernador civil interino don Pablo de Castro. La entrevista entre dichas autoridades fué cordialísima en extremo.

INFORMACION DEPORTIVA

FUTBOL

COSTA, 3.—ESCORIAZA, 0

El domingo celebró un encuentro amistoso en el campo de los primeros, jugándose con mucho entusiasmo por ambos bandos.

En el primer tiempo se marcaron dos "goals", obra de Serrano, que ayudado por toda la delantera e impulsado muy bien por su medio centro Vicente, dieron este resultado al conjunto que más interés puso en el juego.

En el segundo tiempo, el Escoriaza salió con mucha más codicia que en el anterior, pero gracias a la fortaleza y el buen partido del trío defensivo del Costa, no lograron marcar. Al cuarto de hora de este tiempo, que ya dominaba el Costa, Martín, en una jugada personal, marcó el tercer tanto para su equipo.

Por el vencedor se alinearon: Ramos; Lázaro, Fron; Bautista, Vicente, Gracia; Cobos, Serrano, Martín, Planas, Lasheras.

EN LUCENI

El pasado domingo se celebraron en el campo de deportes del Luceni varios actos deportivos, consistentes en un partido de fútbol entre los primeros equipos del Unión Victoria, de Zaragoza, y el titular de la localidad, y tres combates de boxeo entre elementos del Unión y del Luceni F. C.

El partido de fútbol fué ganado por el Luceni, que logró tres tantos por uno sus contrarios. Dicho encuentro fué acertadamente arbitrado por el señor Bergua y el equipo vencedor desarrolló un bonito juego, pero la mala suerte al tirar a "goal" hizo que el Unión se fuese con una derrota que podía haber sido amarga. La defensa forastera fué lo mejor del equipo. Del Luceni, todos bien sin excepción. Su alineación fué la siguiente: Ramón; Malón I, López; Ruiz, Arazo, Gaspar; Santos, Malón II, Aragón, Peñafiel y Guilmolia.

A la terminación del partido se improvisó en el mismo campo un "ring", al que saltaron en primer lugar Poblador II contra Hernández, a tres "rounds" de tres minutos, haciendo tablas; en segundo lugar, Cañi venció a Cabrera, por puntos, y en tercero, Félix Malón, del Luceni, e Isidro Parera, del mismo, ambos pesos pesados, en un combate de seis "rounds" de dos minutos, hicieron match nulo. Todos los boxeadores fueron muy aplaudidos, gustando mucho este deporte, por primera vez visto en este pueblo.—C.

S. C. VALDEROBRES, 3.—GANDESA F. C., 2

Hermoso encuentro resultó el jugado el domingo en el campo del Valderobres, y en el que nuestros bravos muchachos vencieron a los forasteros después de un reñidísimo partido, viéndose continuamente bonitas jugadas por parte de los dos bandos.

El partido fué presenciado por numeroso público, que salió encantado del buen resultado del partido y por el buen comportamiento de los jugadores, tanto forasteros como locales.

A las órdenes del árbitro, señor Carreras, formaron los equipos:

S. C. Valderobres: Gómez; Trujals, Burillo; Navarro, Peralta, Ventura; Pascual, Galache; Soría, Pla y Puell.

Gandesa F. C.: Prades II; Fontanet, Mouner; Elías, Prades I, Lobo; Fusté, Navarro, Sabaté, Fornós y Prades III.—F. T.

SAN MATEO, 3.—ACERO, 0

En San Mateo de Gállego se jugaron el domingo último dos interesantes partidos entre los reservas y primeros equipos del San Mateo y Acero.

Primeramente actuaron los reservas venciendo los locales por 2-1, siendo Minguillón y Campo los autores de los tantos, y el de los visitantes, en una bien tirada mano cerca del área de penalty.

Terminado este encuentro, saltan al campo los primeros, consiguiendo el San Mateo el primer tanto al medio minuto de juego, en esta forma: Saca el Acero y corta Larroy, que entrega a Almalé, centra éste y Escuer recoge de cabeza, haciendo "goal".

La facilidad con que los locales consiguen el primer tanto les hace ser excesivamente confiados, y tal estado de ánimo lo aprovecha el Acero para igualar el juego, pero sin

marcar más tantos en el primer tiempo.

En la segunda parte ataca el San Mateo con mayores bríos y consigue dos nuevos tantos, marcados por Escuer y Bordonaba.

Sin más alteración en el resultado, termina el partido, siguiendo infranqueable la puerta del San Mateo.

Los partidos fueron arbitrados por un aficionado del Acero y otro del San Mateo, a medio tiempo cada uno. Y los vencedores fueron: González I, González II, Gil, Almalé II, Bolea, Almalé I, Escuer II, Miravete, Campo, Minguillón y Escuer I, por los reservas, y por el primero, Farlete, Gascón, Florentín, Larroy, Enrique, Pellejero, Salinas, Escuer, Bordonaba, Castillo y Almalé.—C.

PELOTA VASCA

PARA EL SABADO

El sábado, a las diez y media de la noche, se celebrarán estos dos partidos de pelota a mano, en el Frontón Zaragozaño:

Primero, Marino (rojo), contra Valero y Castellano (azules).

Segundo, Chiquiri y Chiquito de Mallavia (rojos) contra Perú y Lasa (azules).

Habrán, además, regalo al público de monedas de oro.

En el centro de la cancha se sortearán durante el espectáculo:

Primero, una onza; segundo, media onza; tercero, un Alfonso de 25 pesetas; cuarto, un Alfonso de 20 pesetas.

Solamente entrarán en suerte las localidades vendidas en taquilla, por lo que los premios serán forzosamente entregados al público.

INGENIEROS INDUSTRIALES

Admito proposiciones para instalación de industria en gran extensión de terrenos con sólidos edificios en zona próxima a la capital.

Informes: Victoriano Carboné.—Mercado, 18.—Zaragoza.

JUEVES INFANTIL. Muy pronto, sensacional: CELSO DIAZ JAVIER ALFONSO en "LAS PALMERAS"

Plaza de Toros de TARAZONA DE ARAGON. DIA 28 Grandiosa corrida de toros, lidiándose seis hermosos toros de D. Félix Gómez, de Colmenar Viejo, por los afamados espadas NICANOR VILLALTA FUENTES BEJARANO Francisco Vega, GITANILLO DE TRIANA con sus correspondientes cuadrillas. DIA 29 Presentación de la popular banda de "EL EMPASTRE" (éxito incommensurable), dirigida por el gran "LLA" PISERA. DIA 31 Enorme novillada, en la que lidiarán cuatro bravos novillos de D. Nicasio Casas los valientes diestros LUIS MERR - Angel Vivas, BATURRICO

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de la S. H. e Inmortal Ciudad de Zaragoza

Este Ayuntamiento anuncia la celebración de subasta para contratar las obras relativas a la construcción de 22 edificios escolares situados en las afueras de la ciudad de Zaragoza, con arreglo al proyecto, presupuestos y pliego de condiciones contra los cuales, y dentro del plazo señalado al efecto, no se ha formulado reclamación alguna.

Los pliegos de condiciones y demás documentos originales que comprende el proyecto se hallan de manifiesto en la Secretaría municipal todos los días laborables, durante las horas de oficina.

La subasta se celebrará en el salón de sesiones de la Casa Consistorial a las doce del día 30 de septiembre próximo, bajo la presidencia del señor alcalde o del señor teniente en quien delegue y con asistencia de un miembro de la Comisión municipal permanente.

El plazo para la presentación de pliegos comenzará a contarse desde el día siguiente al en que se publique este anuncio en la "Gaceta" de Madrid hasta la hora de las trece del día anterior al señalado para verificarse la subasta.

Las proposiciones se presentarán extendidas en papel sellado de la clase 6.ª (3'60) en pliego cerrado, en la Secretaría municipal todos los días hábiles durante las horas de oficina, debiendo ajustarse en un todo al modelo de proposición que se inserta y ser acompañadas de cuantos documentos exige la Ley.

El tipo de subasta es de novecientas siete mil seiscientas pesetas con cincuenta y seis céntimos, de las que corresponden ochocientos veintitrés mil trescientas sesenta pesetas con treinta y dos céntimos al total de las 18 escuelas unitarias y ochenta y cuatro mil doscientas cuarenta pesetas con veinticuatro céntimos al grupo de cuatro escuelas mixtas, no admitiéndose proposiciones que excedan de dicha cantidad, debiendo los licitadores depositar en la Caja del excelentísimo Ayuntamiento, en la general de depósitos o en sus sucursales, en concepto de fianza provisional, la cantidad de 45.380'02 pesetas, la cual no se devolverá a los licitadores hasta después de la adjudicación definitiva de las obras, salvo lo dispuesto en el número 12 del artículo 14 del Reglamento de 2 de julio de 1924.

Hecha la adjudicación definitiva se requerirá al adjudicatario para que en el término de diez días presente el documento que acredite haber elevado la fianza provisional a definitiva, que ascenderá a la cantidad de 90.760'05 pesetas.

Para las fianzas provisionales y definitivas se admitirán los efectos públicos de cargo del Estado, cualquiera que sea su clase, y las cédulas hipotecarias del Banco de Crédito Local de España, al precio de cotización oficial el día que se constituyan y los de este Ayuntamiento por todo valor nominal. También se admitirán los créditos liquidados y reconocidos a favor de sus acreedores directos, siempre que estén consignados en sus presupuestos aprobados y sean dichos acreedores los que hayan de constituirlos como postores o rematantes. Cuando las fianzas se constituyan en efectos públicos de cargo del Estado de este Ayuntamiento, habrá de acompañarse la póliza de su adquisición.

Si el concurrente lo verificase por poder deberá hallarse éste bastanteador por uno de los letrados asesores del excelentísimo Ayuntamiento, don Marceliano Isábal o don José María García Belenguer.

El contratista dará principio a las obras dentro del plazo de diez días siguientes al de la constitución de la fianza definitiva, y deberán quedar terminadas en un plazo de ocho meses la totalidad, y dentro de ellos deberán ser entregados la mitad de los edificios, terminados.

El pago de las obras se efectuará con cargo a las consignaciones del presupuesto extraordinario correspondiente al año actual, que asciende a quinientas mil pesetas, y el resto con cargo al presupuesto ordinario que ha de regir en el próximo año de 1931, mediante certificaciones, a cuenta de la liquidación, expedidas por el señor arquitecto municipal.

Será obligación del rematante el pago de la inserción de anuncios, honorarios devengados y suplementos adelantados por el notario que autorice el contrato y escrituras, y en general toda clase de gastos que ocasiona la subasta y formalización del contrato.

Zaragoza, 26 de agosto de 1930.— El alcalde, Jorge Jordana.

MODELO DE PROPOSICION

D. .... domiciliado en ..... y con residencia en ..... provincia de ..... calle ..... número ....., entendedor del proyecto, presupuesto y pliego de condiciones facultativas y económicas aprobadas para las obras de construcción de los 22 edificios destinados a escuelas unitarias y mixtas, y teniendo capacidad legal para ser contratista, se obliga a realizar dichas obras con arreglo al proyecto y pliego de condiciones antes citados por la cantidad de ..... (en letra) ..... pesetas; declarando que las remuneraciones mínimas que percibirán por jornada legal de trabajo los obreros de cada oficio y categoría de los que han de ser empleados en las mencionadas obras serán las siguientes: ..... Asimismo la remuneración por horas extraordinarias que se utilicen, dentro de los límites legales, será la que a continuación se expresa: ..... (Fecha y firma del proponente)

Las enfermedades del Estómago e Intestinos. dolor de estómago, dispepsia, acedias y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX) Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre. Venta: Principales farmacias del mundo.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Han regresado de Sallent, donde han pasado una temporada, la distinguida señora doña Joaquina Martínez de Cañada y sus hijos María, Adelina y Joaquín.

—Marchó a San Sebastián don Francisco Sabaté.

—También salió para la capital guipuzcoana don Ernesto Frisón, concejal de este Ayuntamiento.

—El prestigioso médico don Víctor Marín Corralé ha regresado de Barcelona.

Regresó de Santander la bellísima señorita Dorita Vallés con su hermano Modesto.

—Hoy marchan al Monasterio de Piedra el teniente alcalde de este Ayuntamiento don Basilio Ferrández Zaporta, su bella esposa, María Lorente, y sus hijos Fernando y Pilarina.

—La bella señorita Antonia Marifoso Herbera ha regresado de Bñaced (Huesca).

—Regresó de San Sebastián el catedrático de esta Facultad de Medicina don Luis Recaséns.

—Llegó de Madrid la distinguida señora doña Angela de Grasa, viuda de Laborda, en compañía de su hijo Francisco Javier.

—Ha salido para Santiago de Galicia don Carlos Rey Stole.

—Han llegado de Bronchales (Teruel), don Francisco Ramón; de Maluenda, don Agustín Gimeno; de Paracuellos de Jiloca, doña Quiteria Muñoz; de Montañana, don Enrique Parera; de Castejón de las Armas, don Orenco Abad; de San Sebastián, don Manuel Luesma, y de Villadoz, don Pedro Gascón.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad una hermosísima niña la esposa de nuestro buen amigo don Julio Alvarez Lazcano, (née) Carmen Alonso. Reciban los venturosos padres nuestra más efusiva enhorabuena.

BODA

A las seis de la mañana de ayer se celebró en la iglesia de los Padres Carmelitas, profusamente iluminada, la boda de la encantadora señorita María Josefa Hernández Fernando y el joven y culto abogado don José Antonio Oliván Orés.

Ofició en la ceremonia y dijo senda y elocuente plática don Salvador Torrijo, beneficiado del Capítulo de San Felipe. Dijo la misa de relaciones el hermano de éste, prior del convento de los Carmelitas, Fray Rendo.

Apadrinaron a los contrayentes Carmen Oliván, hermana del novio, y don Mariano Hernández Fernando, hermano de la novia.

Terminada la ceremonia se trasladaron los novios y familiares al restaurant de la Casa Lac, donde se sirvió un espléndido lunch.

A la boda, que se celebró en la intimidad por reciente luto de la familia del novio, asistieron doña Felisa Fernando, viuda de Hernández, madre de la novia; Concha Oliván, hermana del novio; los testigos, que fueron, por parte de la novia, don Mariano Sancho Hernández y don Luis Blasco, y por parte del novio, don Modesto Carpi y don Ramón Rey; y don José María Pescador, que ostentó la representación judicial.

Los recién casados salieron en viaje de bodas para Barcelona.

Las familias de Hernández y de Oliván están recibiendo, por el fausto motivo de esta unión, muchas enhorabuena, a las que unimos la nuestra.

DIVERSAS

Con brillantes puntuaciones ha obtenido plaza en Hacienda el joven profesor mercantil don Francisco Javier Laborda Grassa. Nuestra enhorabuena.

Una carta de gratitud

ADELA SANCHEZ MUESTRA SU RECONOCIMIENTO

Ayer recibimos una carta de Adela Sánchez, expresando su reconocimiento y el de su familia a la Prensa y opinión pública en general, por los consuelos, auxilios y consideraciones de que viene siendo objeto.

# DE MADRID Y PROVINCIAS

## CUESTIONES DE INTERES REGIONAL

### Unas manifestaciones del ministro, relacionadas con las disposiciones de la "Gaceta" autorizando la importación del maíz

#### MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE ECONOMIA

MADRID. — El ministro de Economía, señor Rodríguez de Viguri, hablando con los periodistas les ha manifestado que en la "Gaceta" de hoy se publicará una real orden disponiendo cese el régimen de exención que prohíbe la libre importación del maíz, medida adoptada por una disposición de la Dictadura publicada en enero.

Se señala un impuesto de 10 pesetas oro, que al cambio actual representa una suficiente defensa de la producción. Este mes será de pesetas 16'72.

Favorece esta disposición principalmente a las provincias vascongadas, pues mientras el trigo se pagaba a 40 pesetas el maíz se cotizaba a 60.

Para evitar esto se ha publicado una real orden ordenando las consultas previas para una información de elementos interesados, y así se evitará que el maíz sea objeto de especulación.

Añadió el ministro que la tasa admitía un margen de dos pesetas.

Con la nueva disposición se tiende a favorecer a muchos elementos de Santander y Cataluña que reclaman, ya que la producción de maíz de este año no podrá ser sustituida por otros plenos.

#### LOS GOBERNADORES VIGILARAN PARA QUE SE MANTENGA LA TASA DEL TRIGO

Añadió el señor Rodríguez de Viguri que se ordena a los gobernadores que mantengan a toda costa la observancia de la tasa mínima del

trigo de 46 pesetas, disponiéndose que si fuese preciso modifiquen el reglamento de imposición de sanciones.

#### LOS PRESTAMOS DE LOS AYUNTAMIENTOS Y DIPUTACIONES A LOS LABRADORES

Dijo el ministro que se quiere estimular el que las Diputaciones y Ayuntamientos realicen préstamos a los labradores sobre diversos productos, especialmente sobre trigo, en estos momentos en que pueden señalar mutuas ventajas.

Terminó diciendo que había dictado una disposición por la que la Diputación de Salamanca crea un Pósito para los labradores.

#### UNA SERIE DE DISPOSICIONES INTERESANTES

MADRID. — La disposición de la "Gaceta" acerca del maíz, a que se ha referido el ministro de Economía en sus manifestaciones, es un decreto por el que se dispone que desde mañana se autorice la importación del maíz sujeto al arancel.

Decenalmente dará cuenta al ministerio de Economía la Dirección general de Aduanas de las cantidades importadas.

También publica otra disposición regulando el precio de venta del maíz importado.

Asimismo publica otra real orden abriendo una información hasta el 4 de septiembre para que expongan sus opiniones los interesados en resolver este asunto de la importación de cupos de maíz con derechos arancelarios reducidos, destinados exclusivamente a la ganadería sin perjuicio alguno para la agricultura.

## INFORMACION DE BARCELONA

### La alarma del barrio de Sarriá motiva la detención de un modesto corredor de fincas como raptor de niños

#### EL PROBLEMA DE LAS SUBSISTENCIAS

BARCELONA. — En la reunión de la Comisión municipal Permanente se ha estudiado el problema de las subsistencias, motivado por la depreciación de la moneda.

Los concejales se mostraron acordes en afirmar que no se trata de un problema local ni provincial, sino ocasional.

Se acordó pedir al Gobierno se restrinja la exportación de ganado y de artículos de primera necesidad, como, por ejemplo, el aceite.

#### LA CAUSA POR MALTRATAR A LOS PRESOS

BARCELONA. — Ante el juez que entiende en la causa por malos tratos a los reclusos de la cárcel Modelo ha prestado declaración nuevamente el abogado señor Puyol, que se ha reiterado en las manifestaciones que motivaron la denuncia.

El mismo fué testigo de malos tratos a un recluso, y pudo comprobar los vejámenes de que era objeto otro llamado Conte.

Ha pedido que se realizaran investigaciones en este sentido, haciendo desfilir por el despacho a varios empleados que también presenciaron tales agravios.

#### EL JUEZ SEÑOR ALARCON HA MARCHADO A MADRID

BARCELONA. — El juez señor Alarcón ha tomado declaración al gerente del Banco Urquijo.

Esta tarde ha dado por terminadas sus actuaciones, y ha emprendido el viaje de regreso a Madrid.

#### UN SUPUESTO RAPTOR DE NIÑOS

BARCELONA. — Desde el domingo último reinaba gran alarma en el barrio de Sarriá ante la aparición de un supuesto raptor de niños que había repartido dinero a varios niños, invitando a uno de ellos a que se fuera con él.

Hoy, el pretendido raptor se personó en el barrio con otro señor, y los

chicos lo reconocieron, avisando a sus padres.

Se produjo el consiguiente revuelo, y aquél fué detenido.

En la Comisaría declaró llamarse Carmelo Durán, de 71 años, corredor de fincas, que se dirigía con su acompañante a negociar unos terrenos.

Dijo que si dió dinero a los chicos fué para que no le molestasen.

Después de prestar declaración ha sido puesto en libertad.

#### LAS MODALIDADES DEL SERVICIO MILITAR

### La distribución del contingente militar y la proporcionalidad de los cuotas

#### CON ARREGLO AL NUEVO REGLAMENTO

MADRID. — La "Gaceta" de hoy publica una real orden circular relativa al destino del contingente militar según el nuevo reglamento de reclutamiento.

Entre otras cosas se dispone en ella la ampliación del plazo hasta 25 de septiembre próximo para que los mozos del reemplazo de octubre y agregados puedan acogerse al beneficio de reducción del servicio en filas.

Alcanza también a los mozos de reemplazos anteriores que han cesado en las prórrogas de segunda clase habiendo de incorporarse a filas.

La disposición establece asimismo la proporcionalidad de los soldados de cuota que en las plantillas de Caballería, Infantería y Artillería será del cuarenta por ciento. En las de Ingenieros, Intendencia, Sanidad Militar y Aeronáutica el diez por ciento, debiendo acreditar los solicitantes a estos destinos las aptitudes para los diferentes Cuerpos, talla, profesión o conocimientos que fija el reglamento.

## VIDA OFICIAL

### Ha sido nombrado vicepresidente del Consejo Superior Ferrovionario don Miguel Gómez Gil

#### EN GOBERNACION

MADRID. — El general Marco ha recibido al gobernador de Zaragoza. Hablando con los periodistas, el ministro ha dicho:

—La tranquilidad es completa y, naturalmente, que al decir esto me refiero a cuanto guarda relación con mi departamento, o sea al orden público.

Con esto puedo asegurar que la tranquilidad es absoluta en toda España.

#### NOMBRAMIENTOS EN EL CONSEJO SUPERIOR DE FERROCARRILES

Ha sido nombrado vicepresidente del Consejo Superior Ferrovionario don Angel Gómez Gil, y vocales en representación de los intereses de la agricultura el vizconde de Eza.

Por los industriales, don Carlos Mendoza.

Los elementos mercantiles estarán representados por el vocal don Antonio Ferrer.

Por el Estado, don Nicasio Pérez Serrán, Estanislao Pan y Pérez, don Juan Barceló y don Gabriel Rebollo.

#### PRESIDENTE DEL COMITE DE CULTURA FISICA

Ha sido nombrado presidente del Comité nacional de cultura física el general de brigada don Enrique González Curado.

#### EL MINISTRO DE GRACIA Y JUSTICIA, EN MALAGA

MALAGA. — El ministro de Gracia y Justicia y el subsecretario del mismo Ministerio han sido obsequiados con un banquete por los magistrados de la capital.

#### EN HACIENDA

El señor Wais ha recibido a los miembros del Tribunal de Cuentas del reino y a comisiones de agentes de cambio y bolsa, con los que ha conversado sobre la situación de la peseta.

Ha conferenciado con el señor Rivas.

## LA EDUCACION DE LOS "HEROES"

### Félix Rodríguez y su cuadrilla apedrean un puesto de gasolina y tirotean el domicilio del agente expendedor

#### A LO LARGO DE LA RUTA HICIERON OTRO TANTO CON OTROS APARATOS SIMILARES

BILBAO. — En las cercanías de Areta un automóvil ocupado por el matador de toros Félix Rodríguez y su cuadrilla llegó, de regreso de una fiesta, junto a un surtidor de gasolina. Como era una hora muy avanzada de la madrugada el surtidor se hallaba cerrado y los toreros comenzaron a aporrear la puerta del encargado. Luego pretendieron forzar la cerradura del surtidor para proveerse por sí mismo de gasolina. Como no lo consiguieran aporrearon, con una gruesa piedra el aparato y por fin hicieron un disparo.

Al ruido de la detonación salió a la ventana el encargado del distribuidor, llamado Leoncio Salero, quien preguntó qué ocurría.

Félix Rodríguez se dió a conocer en forma destemplada, y en vista de

su actitud incorrecta y agresiva, quizá temeroso de alguna agresión, el encargado cerró la ventana apresuradamente y se negó a abastecerles del combustible.

Los toreros continuaron apedreando el aparato y la ventana de la casa, haciendo también nuevos disparos. Por fin tomaron de nuevo el auto y desaparecieron.

Lo mismo hicieron ante otros aparatos distribuidores de gasolina, en donde obtuvieron, por sus maneras destempladas y sus desmanes, la misma contestación negativa.

Contra los toreros se ha presentado la oportuna denuncia.

La Guardia Civil ha practicado gestiones y se ha logrado averiguar que tanto el matador como su cuadrilla iban completamente embriagados.

Se sabe también que recibieron gasolina en Amurrio, a las tres y media de la madrugada.

#### UNA JUGARRETA

### Un individuo casado vuelve a contraer matrimonio utilizando la documentación de un amigo

#### EL BIGAMO HA SIDO DENUNCIADO

MADRID. — Se ha presentado una curiosa demanda en virtud de las gestiones realizadas por un individuo para contraer matrimonio.

Tal individuo, al querer recoger sus documentos, observó que en la vicaría figuraba como casado.

Con la natural extrañeza estudió el caso, dando por resultado el descubrir que un amigo suyo, casado, por cumplir una deuda de amor con una señorita contrajo nuevo matrimonio utilizando la documentación del soltero.

Contra el bigamo se ha presentado la correspondiente denuncia.

#### NOTAS MADRILEÑAS

### Una mujer intenta agredir a una doméstica y luego quiere matarse dándose una puñalada

#### RESULTA CON UNA GRAVE HERIDA EN EL PECHO

MADRID. — Adoración Gómez de Lara, casada, que padece frecuentes alteraciones nerviosas, cuestionó con una de sus criadas llamada Celestina Gómez, de 15 años y cogiendo una cuchilla de las llamadas de zapatero, que se hallaba encima de una mesa, intentó agredirla.

La muchacha, desfavorada, dió voces de auxilio. A su demanda acudieron varios inquilinos y el marido de Adoración, que no pudieron evitar que se diera ella misma un golpe en el pecho.

En la Casa de Socorro se le apreció una grave herida.

La doméstica sufre heridas en la cabeza.

#### TAMBIEN EN MADRID HAY SIMAS

En la calle del Carmen, a la hora de mayor tránsito, a consecuencia de la rotura de una de las cañerías de la conducción de aguas, sobrevino un hundimiento del pavimento en una extensión de cerca de cinco metros.

A consecuencia de esta avería la circulación en la calle quedó interrumpida.

#### EL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

### El popular entrenador Paco Bru dice que España perdió la ocasión de ganar el campeonato jugado en Uruguay

#### Y HABLA DE OTRAS COSAS INTERESANTES RELACIONADAS CON LA PRUEBA

MADRID. — El exjugador de fútbol y actual entrenador Paco Bru, que ha preparado al Racing madrileño, ha regresado de Perú y de Montevideo.

En el Perú preparó al equipo titular que había de combatir con el del Uruguay.

Paco Bru ha dicho que en toda América del Sur se reermina la actitud de España no participando en el campeonato mundial. Nadie quiso admitir ninguna clase de excusas.

Añadió que España hubiera quedado muy bien.

—Ha perdido—dice—una bonita ocasión de ganar el cetro mundial de fútbol.

Refiriéndose a la perforación del equipo peruano dijo que a pesar de haber actuado solamente veintidós días los frutos fueron buenos.

Perú sucumbió ante el Uruguay por



#### Un fijador distinto

Fixol se distingue de los fijadores corrientes en que fija bien el pelo sin empastarlo y en que verdaderamente no engrasa ni mancha. Huele discretamente a violetas. No es muy espeso ni demasiado fluido. Conserva el peinado correcto todo el día, a pesar del viento, aunque se quite usted el sombrero varias veces o practique sus deportes favoritos.



# Fixol

FRASCO  
2 Pts.  
TIMBRE APARTE

PERFUMERIA  
GAL  
MADRID BUENOS-AIRES  
LONDON NEW YORK

SUCESOS Y NOTICIAS

**El yate inglés "Izle", participante en las regatas Plymouth-Santander, se halla a 140 millas de esta ciudad**

**LA REGATA PLYMOUTH-SANTANDER**

SANTANDER. — El destroyer "Ferrándiz" da cuenta de que ha visto al yate "Izle", inglés, navegando con viento flojo Noroeste a 140 millas de Santander.

También dice que ha visto a los balandros "Julie", "Bruie", "Letania" y "Maitene".

Una escuadrilla de hidros ha salido a alta mar para señalar las posiciones de los yates.

El "Alsedo" y el "Velasco" dan cuenta de que el horizonte está cerrado por la niebla.

**LAS EXHIBICIONES DE "LA CACHAVERA"**

VALENCIA. — Desde hace algún tiempo actúa en un teatro de verano la artista "La Cachavera".

Como en los carteles no se expresa la clase de función de que se trata, acudieron al espectáculo muchas familias, que al darse cuenta de lo que era el trabajo de "La Cachavera" abandonaron el local en medio de la rechifla del público.

El gobernador ha dispuesto que la veterana artista se muestre más mesurada, y que el empresario haga los carteles debidamente.

En caso contrario clausurará el teatro.

**LA ADJUDICACION DE LAS OBRAS DEL NUEVO TEATRO**

PAMPLONA. — Después de una discusión de tres horas, el Pleno municipal acordó adjudicar al arquitecto señor Yarnoz el proyecto del nuevo teatro.

El Ayuntamiento cederá los terrenos gratuitamente, concederá una subvención de 350.000 pesetas y un anticipo también de 350.000, al cinco por ciento de interés. El teatro revertirá al Municipio al cabo de cincuenta años. Las obras comenzarán dentro del año en que se firmen las bases.

Fueron presentadas tres proposiciones, que se rechazaron, una de miento construyera el teatro por su cuenta.

**EL PELIGRO DE ARROJAR OBJETOS A LA CALLE**

SANTANDER. — A Antonio Ruiz Ojembarrena, de 18 años, cuando pasaba por la plaza de las Navas de Tolosa le cayó sobre la cabeza una botella que había sido lanzada desde el cuartel piso de una casa, ocasionándole una herida en la región parietal derecha y fuerte conmoción cerebral, lesiones que fueron calificadas de pronóstico reservado.

que la muerte de un tal José Vigil no había sido por suicidio, como en un principio se dijo, sino por crimen, podemos decir que los médicos encargados de examinar nuevamente el cadáver han declarado que, en efecto, se trata de un suicidio, quedando, por lo tanto, sin fundamento la denuncia presentada por los familiares.

**EL PROBLEMA TRIGUERO**

VALLADOLID. — Esta mañana se reunió el Pleno de la Diputación provincial en sesión extraordinaria para estudiar el problema triguero. Se dió cuenta de las gestiones realizadas por la Comisión de la Diputación en su reciente viaje a Madrid y se leyó una interesante ponencia que abarca el asunto triguero en los aspectos técnico y práctico. Intervinieron en la discusión de la misma varios diputados, acordándose, en vista de la trascendental importancia y urgencia del asunto, que por la Comisión provincial se redacte una exposición que se elevará al ministro de la Gobernación, a fin de que se dicte inmediatamente el real decreto que autorice a la Diputación a realizar empréstitos para compra de trigos, establecimiento de depósitos y venta a precio de tasa.

**GRAVE ACCIDENTE A BORDO DE UN BARCO PESQUERO**

OVIEDO. — Esta noche llegaron a Gijón en un automóvil el patón, el maquinista y un marinero del vaporcito pesquero "Illuntzar-Mendi", propiedad de don Juan Velasco, de Pasajes, los cuales presentaban quemaduras de consideración en las caras, brazos y piernas, causadas, según manifestaron, porque, hallándose el vapor frente a Rivadeo, estalló un tubo de la caldera, alcanzándose el agua hirviendo. Fueron recogidos por el vapor pesquero "Estrella, núm. 2", que los condujo a Rivadeo, de donde vinieron a Gijón.

**LA NIEBLA INTERRUMPE UN VIAJE DEL AUTOGIRO LA CIERVA**

BURGOS. — Ayer se tuvo noticia de que, procedente de Santander llegaría a Burgos el ingeniero señor La Cierva, con su autogiro, hacia las seis de la tarde; pero poco después de esta hora se supo que no podía pasar del Escudo, que le obligó a regresar a Santander.

**NO SE TRATA DE UN CRIMEN, SINO DE UN SUICIDIO**

OVIEDO. — Respecto a la noticia que publicamos días pasados de que en el pueblo de Llanero se había presentado una denuncia por creerse

que la muerte de un tal José Vigil no había sido por suicidio, como en un principio se dijo, sino por crimen, podemos decir que los médicos encargados de examinar nuevamente el cadáver han declarado que, en efecto, se trata de un suicidio, quedando, por lo tanto, sin fundamento la denuncia presentada por los familiares.

**VIDA PALATINA**

**El rey y los infantes visitan varios navíos**

**EL CAPITAN DEL "CRISTOBAL COLON" COME EN PALACIO**

SANTANDER. — Esta mañana el rey y los infantes estuvieron visitando el crucero "Miguel de Cervantes".

A bordo del "Dédalo" presenciaron ejercicios de las escuadrillas de "hidros".

Luego pasaron al "Cristóbal Colón", que acababa de llegar de La Habana y Nueva York.

Don Alfonso invitó a cenar al capitán de este barco.

**DEL PAIS VASCO**

**Hoy se ha reunido el Consejo Superior Bancario bajo la presidencia de D. Félix Suárez de Inclán**

**LOS REUNIDOS HAN FACILITADO A LA PRENSA UNA NOTA OFICIAL**

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana se ha reunido en la Diputación el Consejo Superior Bancario, bajo la presidencia de don Félix Suárez de Inclán.

A dicha reunión asistieron los señores siguientes: don Alberto Nalve, don Venancio Echevarría, don Juan Manuel Nguety, don Alberto Camón, don Eduardo Recaséns, don Pablo Garnica, don Pío Bizcarrondo, el conde de Gaitán y el secretario, señor Méndez.

Después de la reunión los banqueros se reunieron en fraternal banquete, manifestando a los periodistas que todo lo tratado en la reunión matutina quedaría condensado en una nota oficial que darían por la tarde.

A preguntas de los periodistas, el

señor Suárez Inclán ha manifestado que se ratificaba en las manifestaciones hechas en Madrid cuando se celebró la anterior reunión de banqueros.

**LA NOTA OFICIOSA**

SAN SEBASTIAN. — "La Banca está segura de no merecer el menor reproche y de que la opinión, bien informada, aprecia su actuación".

"Los Bancos españoles siguen haciendo sus operaciones y ellos mismos han dado las mayores facilidades, habiendo quedado demostrado que no existe especulación por parte de los Bancos, sin que incumba al Consejo Superior el que algunas puedan hacerse fuera de España."

"Los banqueros siguen de cerca la depreciación de nuestra divisa y en distintas ocasiones han aconsejado al Gobierno las medidas preventivas necesarias".

"Durante la reunión se han analizado, recordado y puntualizado, una vez más, los sacrificios que los Bancos han hecho en las suscripciones de fondos públicos, especialmente en la del empréstito oro, pudiéndose asegurar que en ellas ha perdido parte de sus intereses y, a veces, en medio de las mayores dificultades; pero todo lo hicimos por dar gusto al Gobierno".

La sesión de San Sebastián ha terminado resolviendo esta disposición en sentido favorable al Gobierno, como así lo comunicó el Consejo Superior Bancario al presidente del Consejo y al ministro de la Guerra".

"La Banca española ha expresado su pensamiento sobre los cambios".

"En la sesión celebrada el mes de julio próximo pasado, sesión a la que asistieron varios vocales asociados y no asociados, las potencias quedaron redactadas por escrito y taquígraficamente, habiendo quedado recogidas las deliberaciones "in extensas" en un folleto del que en su día se dió cuenta al rey".

"El Consejo Superior Bancario se ratifica de cuanto ha tratado en la reunión de San Sebastián, principalmente en su parecer sobre las causas y remedios del problema del cambio".

"El Consejo Superior Bancario, después de determinar las causas de la depreciación, se ha ratificado de cuanto ha dicho y confiesa sinceramente entender que no han variado las circunstancias lo más mínimo".

**EL VIAJE DEL CONDE**

SAN SEBASTIAN. — Hoy ha salido de San Sebastián, con dirección a Berlín, el conde de Romanones.

**LA TEMPERATURA QUE DISFRUTAN EN SAN SEBASTIAN**

SAN SEBASTIAN. — Hoy ha hecho en San Sebastián un calor excesivo, pero el número de viajeros veraneantes aumenta sin cesar.

Según la estadística publicada por el Ayuntamiento hay actualmente en San Sebastián 44.211 veraneantes.

**UNA NIÑA MUERTA POR UN AUTOMOVIL**

SAN SEBASTIAN. — Dicen de Eibar que un automóvil de matrícula inglesa ha arrollado a una niña de 3 años, hija de Bautista Oyorzábal, causándole tan graves heridas que falleció poco después en el Hospital.

**UN INGENIERO HERIDO DE GRAVEDAD**

SAN SEBASTIAN. — Al apearse de un tranvía en marcha el ingeniero de la Diputación de Sevilla don Manuel Camón, fué arrollado por un automóvil, que le causó lesiones de consideración en distintas partes del cuerpo.

Conducido al Hospital, fué calificado su estado de grave.

El Juzgado instruyó las diligencias de rigor.

**UNA DISPOSICION DEL "DIARIO DEL EJERCITO"**

**Se van a introducir reformas en el uniforme militar**

MADRID. — El "Diario del Ejército" publica una circular introduciendo reformas en el uniforme militar.

Se suprimen las boinas, las escarpelas y las bandas de cuero. Estas serán sustituidas por polainas de algodón en Infantería.

Las tropas de guarnición en África usarán el sombrero de algodón. Para los días de gala, ejercicios, etcétera, se proyecta un casco de acero.

Se creará un equipo especial para gimnasia que facilitará los movimientos.

uno a cero, pero debió ganar o, por lo menos, empatar. Contra Rumania perdió también porque aquel equipo practicó el juego europeo de violencias.

La organización del campeonato ha sido deplorable, cosa inexplicable en un país que ha ganado dos torneos olímpicos y un campeonato mundial.

Es preciso reconocer que el triunfo del Uruguay fué justo; realizó su juego rápido y científico.

Termina diciendo Paco Bru que en el Perú lo han tratado muy bien.

**CONFLICTOS SOCIALES**

**En Córdoba se declara en huelga el ramo de construcción**

**OTRA HUELGA EN BILBAO**

BILBAO. — Los obreros de la fábrica de Usúncola prosiguen la huelga.

Las gestiones para terminar el paro se hallan estacionadas.

**LA DE TIPOGRAFOS EN PALENCIA**

PALENCIA. — Hoy ha seguido la huelga de tipógrafos.

De la Prensa local solamente se ha publicado el "Diario de Palencia".

**EL RAMO DE LA CONSTRUCCION EN CORDOBA**

CORDOBA. — Por solidaridad con los compañeros parados ha ido a la huelga el ramo de la construcción.

Se anunció que con motivo del traslado de unos presos por delitos políticos se iría a la huelga sin avisar.

Se tomaron grandes precauciones en la mañana de hoy. Fueron innecesarias.

El gobernador accidental comunicó al titular que no habían ocurrido incidentes.

**ESPAÑA COLONIAL**

**Los servicios sanitarios en la Guinea son excelentes**

**LA DIRECCION GENERAL DE MARRUECOS Y COLONIAS DESMIENTE UN RUMOR**

MADRID. — La Dirección General de Marruecos y Colonias ha facilitado una nota contestando a un artículo publicado en relación con los servicios sanitarios en Guinea.

Dice la Dirección que en los últimos presupuestos se han doblado las cantidades destinadas a aquellos servicios poniendo coto al despilfarro y desbarajuste que reinaba en aquél, pues se daba el caso que en el depósito central de medicamentos de Santa Isabel había existencias por valor de más de un millón de pesetas, y en las estaciones sanitarias se carecía incluso de los más precisos elementos.

Termina la nota pidiendo que el Gobierno se preocupe por todo cuanto se refiere a la sanidad en Guinea.

**DELICIAS VERANIEGAS**

**Se ha desencadenado un violento ciclón, que ha causado abundantes daños**

**EL FENOMENO PRODUJO GRAN ALARMA**

MADRID. — Durante todo el día ha reinado un calor sofocante.

El Observatorio ha registrado 47 grados al sol, pero es preciso tener en cuenta que en las calles, a consecuencia de la absorción del calor por el asfalto, la temperatura fué más elevada.

De provincias se reciben noticias dando cuenta del calor reinante, que alcanza proporciones extraordinarias.

En San Sebastián hace una temperatura desconocida en aquella ciudad del Cantábrico.

En Madrid la ola de calor se ha resuelto esta noche en un violento ciclón que ha destrozado muchos árboles y ha causado desperfectos en las conducciones eléctricas.

En la calle de Alcalá se produjo gran alarma a causa de que el fenómeno derribó varios árboles corpulentos.

Las mesas de las terrazas de los cafés cayeron al suelo con violento estrépito.

No se tienen noticias de que hayan ocurrido desgracias.

Pedid **JARABE SALUD** para evitar imitaciones. No se vende a granel



El futuro hombre Fuerte, activo, enérgico para el combate por la vida, se consigue combatiendo en el niño

la anemia, el raquitismo, la inapetencia, con el poderoso reconstituyente Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**

Proclamado por la ciencia el más activo y eficaz.

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO DE ULTIMA HORA

## La Junta militar de Lima ha disuelto el Congreso y ha concedido un amplia amnistía

### EL TEXTO DE LA DIMISION DE LEGUIA

LIMA. — La Junta militar ha facilitado el texto de la dimisión del presidente Leguía.

Dice éste que dimite después de once años de trabajos dedicados exclusivamente en pro de la prosperidad del Perú, de la paz interior y de su prestigio.

Añade que su actitud ha sido una prueba más de su criterio de que el interés personal ha de someterse al del pueblo.

### LA CIUDAD DE LIMA PARECE ABANDONADA

LIMA. — La noche ha transcurrido tranquila.

La población ofrece un aspecto triste de ciudad abandonada.

La Junta ha prohibido las reuniones y el deambular por las calles.

### UN PROBLEMA TRANSCENDENTAL

LIMA. — Los periódicos dicen que el problema más importante es la inteligencia entre el jefe revolucionario de Arequipa, Sánchez Ferro, y la Junta militar de Lima.

Telegramas de los desterrados peruanos en La Paz dan cuenta de que éstos se niegan a reconocer la legitimidad de los poderes de ambos.

### EL CRUCERO "ALMIRANTE GRAU" ESPERA ORDENES

LIMA. — El crucero "Almirante Grau" en que se halla el expresidente Leguía, ha enviado un despacho a la Junta pidiendo órdenes.

### DISOLUCION DEL CONGRESO Y AMNISTIA

LIMA. — La Junta militar ha publicado unas disposiciones disolviendo el Congreso y otorgando la amnistía a todos los presos políticos que ingresaron en la cárcel desde el 4 de julio de 1919, en que advino al poder Leguía, hasta hoy.

### EL EXPRESIDENTE HA DE EXPIAR SUS CULPAS

NUEVA YORK. — Un telegrama de Lima dice que el general Ponce, jefe de la Junta militar, ha ordenado al crucero "Almirante Grau" que vuelva a El Callao.

Según aquél el expresidente Leguía ha de expiar sus culpas.

### LA LEY MARCIAL

NUEVA YORK. — La Junta militar de Lima ha proclamado la ley marcial.

### LA IRA DE LA MUCHEDUMBRE

NUEVA YORK. — Dicen de Lima que la noche última la muchedumbre destruyó parte de los vestigios de la administración de Leguía.

Las turbas penetraron en los locales del periódico "La Prensa", órgano dictatorial, causando destrozos.

Los estudiantes han llevado en hombros por las calles al coronel González, prisionero bajo el poder de Leguía.

El Gobierno militar ha entrado en funciones.

### CHOCAN DOS BARCOS Y RESULTAN TREINTA PERSONAS HERIDAS

BERLIN. — En el Rin han chocado dos barcos, uno de los cuales llevaba 800 excursionistas que regresaban a Maguncia, resultando heridas 30 personas. Cuatro de los heridos han ingresado en el hospital en gravísimo estado.

Por un momento se creyó que uno de los barcos iba a hundirse, pero, afortunadamente, pudo mantenerse a flote, y todos sus ocupantes pudieron ser salvados por embarcaciones que habían llegado a toda velocidad.

### UNA PREOCUPACION DEL PRINCIPE DE GALES

NUEVA YORK. — Entre las fantasías de verano circula uno que ha recogido el "Magazines Times", según la cual la segunda hija de los duques de York crea una seria preocupación al príncipe de Gales.

Parece ser que éste ofreció a sus padres, los reyes de Inglaterra, que si el segundo hijo de su hermana no era varón, él se casaría dentro del año.

Además, según "Magazines", el horóscopo del príncipe prevé su matrimonio este año.

### EL "GRAFF ZEPPELIN", EN VIAJE A LA PRUSIA ORIENTAL

BERLIN. — El "Graff Zeppelin", que había salido a las seis de la tarde de su base de Friedrichshafen, voló por encima de esta capital a las 23'30.

Poco después aterrizó en el aeródromo de Dtaaken, embarcando a varios pasajeros para proseguir su viaje a la Prusia Oriental.

Como es sabido, el "Graff Zeppelin" hará escala en Königsberg.

### EL RESULTADO DE LA PRIMERA ETAPA DE LA VUELTA A ITALIA

ROMA. — La etapa Roma-Rimini, primera de la Vuelta Aérea a Italia, ha resultado competidísima.

Los concurrentes tomaron la salida en forma impecable, provocando manifestaciones de entusiasmo en la multitud.

La primera etapa se ha cubierto en el siguiente orden

Primero, coronel Sachi (Italia), sobre avioneta Breda, motor X.

Segundo, Renato Donati, sobre avioneta T. R. 1, motor Fiat de 90 caballos.

Tercero, De Angelis, sobre avioneta Breda, motor X.

Quinto, Luser (Alemania), sobre avioneta Klemm, motor X.

Sexto, Noiz (Alemania), sobre avioneta Klemm, motor X.

Séptimo, Brack Papa, sobre avioneta T. R. 1, motor Fiat de 105 caballos.

Octavo, miss Spooner (Inglaterra), sobre avioneta Moth, motor Gipsy de 105 caballos.

Noveno, Gelmetti, sobre avioneta Romeo, motor Fiat de 85 caballos.

### LOS VENDEDORES DE BOTIJOS EXTREMENOS EN PARIS

PARIS. — Han marchado, de regreso a España, los vendedores de botijos extremeños, que han recorrido esta capital vendiendo su mercancía a los habitantes de la Villa Lumiere.

Los citados vendedores vinieron por ferrocarril hasta la frontera con sus borriquillos y su mercancía, continuando después su viaje por Francia, llegando muchos de ellos hasta París y aún más lejos.

En igual forma regresarán a sus hogares.

No se han declarado muy satisfechos del resultado de su viaje, ya que si bien al principio realizaban buenos negocios, éstos disminuyeron después a consecuencia de la temperatu-

ra relativamente baja que se ha registrado estos últimos días.

Los vendedores recorrieron ayer París, poniendo en sus calles la nota pintoresca de sus pregones en español.

Este es el primer año que venían a Francia, desde el principio de la guerra.

### EL MOVIMIENTO SEPARATISTA EN LA INDIA

CALCUTA. — El comisario de policía de Calcuta, sir Charles Tegar, ha sido objeto de una agresión, de la que ha resultado ileso.

Cuando se dirigía a sus oficinas en automóvil fué lanzado contra el vehículo un artefacto que estalló, hiriendo gravemente al chófer y destruyendo el coche.

Uno de los agresores resultó asimismo herido gravemente por un casco de la bomba que había lanzado.

Un millar de indostánicos parias atacó ayer a la policía, que practicaba un registro en un pueblo, en persecución de los autores de un delito de carácter forestal.

La policía cargó con sus "porras", pero al ver la inutilidad de sus esfuerzos hizo uso de las armas de fuego, matando a varios de los atacantes.

Por parte de la policía resultaron varios heridos y se teme por la suerte de uno que desapareció durante el tumulto.

A consecuencia de un encuentro que ha tenido lugar entre unos grupos y un destacamento de policía inglesa, en el que la fuerza armada se vió obligada a hacer uso de las armas, han resultado setenta y dos manifestantes heridos.

Los rebeldes eran pbgnkymffiy jefe Razi Kader, el cual resultó mortalmente herido.

La policía inglesa practicó sesenta detenciones entre los revoltosos.

Esta fuerza había sido enviada a Simia con objeto de impedir una reunión indígena que se había anunciado y para detener a los principales agitadores.

**Dr. M. Martín Clavería**  
Enfermedades nerviosas. Tuberculosis. — Rayos X. — PIZARRO, 5  
Teléfono 30-55

**A. Grasa Sancho**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
COSTA 3. PRAL

## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia FUNDADO EN 1876

Funciona bajo el Patronato, protectorado e inspección del Gobierno y con arreglo a los preceptos de garantía establecidos en el decreto-ley del 9 de abril de 1926.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían.

En 31 de marzo de 1930 tenía en circulación ..... 30.327 libretas  
En igual fecha el capital de los imponentes era de 46.939.328'08 ptas.  
En 1929 les ha abonado por intereses ..... 1.280.408'01 "

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales, y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas ventajosísimas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes.

Oficinas: San Jorge, 10. - San Andrés, 14 y Armas, 30

## TEATRO CIRCO

Todos los días cambio de programa  
Hoy  
**A LAS ORDENES DE SU ALTEZA**  
Por Iván Petrovich.

Mañana  
**LA SINFONIA PATETICA**  
Por Georges Carpentier. Inspirada en la célebre sinfonía de Tchaikowski.

El día 2 de septiembre presentación de la gran Compañía de Revistas **VELASCO**

## Se concede gran importancia política al próximo viaje de Cambó a Santander

**El general Sánchez del Cerro afirma que la Junta central de Arequipa es la que debe gobernar**

### LA ACTUACION DE LOS ALBIÑANISTAS EN LAS PROXIMAS ELECCIONES

SANTANDER. — El general Berenguer ha recibido la visita del doctor Albiñana.

Este manifestó al salir que lo único que había tratado con el presidente había sido la participación que los legionarios de España tendrán en las próximas elecciones.

### UNAS MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

SANTANDER. — El gobernador de Santander, señor Díaz Caneja, que es íntimo amigo del exministro señor Cambó, ha manifestado a los periodistas que había recibido una carta de éste dándole cuenta de que son infundados los rumores que afirman ofrece serios cuidados su quebrantada salud. Ahora está mejor que nunca.

Y para confirmación de esto añade que en breve hará un viaje a Londres y al regreso marchará directamente a Santander.

En todos los sectores políticos se ha concedido a la próxima visita del señor Cambó extraordinaria importancia política.

### UNA HUELGA QUE NO SE RESUELVE

SAN SEBASTIAN. — A pesar de cuantas gestiones conciliadoras han hecho las autoridades, sigue en el mismo estado la huelga de los obreros metalúrgicos.

### UNA MUJER MUERTA Y OTRA GRAVEMENTE HERIDA

FERROL. — En la carretera de Madrid, en el lugar conocido por "El Pedregal", y a consecuencia de un falso viraje, volcó esta tarde un automóvil ocupado por doña Remedios Cabeza, esposa del millonario don Francisco Montoya y su hija Remedios.

A consecuencia del accidente resultó muerta doña Remedios Cabeza y gravemente heridos su hija Remedios y el chófer.

Los heridos fueron trasladados al hospital, siendo calificado su estado de gravísimo.

### LA TRAVESIA DEL ATLANTICO EN YATE

MELILLA. — El catedrático de la Universidad de Iowa, que intenta la travesía del Atlántico a bordo de un yate de pequeño tonelaje, acompañado de su esposa e hija, ha teleografiado manifestando que se encuentra en las islas Madera.

### CONFLICTO SOCIAL QUE SE AGRAVA

CASTELLON. — Los huelguistas, en grupos numerosos, se han situado hoy frente a las obras donde trabajan "esquirols", siendo disueltos por la Benemérita.

Varios miles de obreros se dirigieron a casa de un patrono para tomar represalias, pero la policía y fuerzas de la Guardia civil les ortaron el camino, disolviéndolos.

Las autoridades han tomado medidas preventivas para evitar en lo posible las alteraciones de orden público.

### SE INCENDIA UN "CINE" AL AIRE LIBRE

SEVILLA. — En la caseta que los socios del Casino Mercantil tienen instalada en la feria para dar sesiones al aire libre, se ha originado esta noche un incendio.

Sin que puedan precisarse las causas se pegó fuego inopinadamente la cabina del operador, originándose carreras y sustos a granel.

Afortunadamente, no resultó ningún herido, y únicamente el operador sufrió algunas quemaduras de poca consideración.

### SALTA UN TORO AL TENDIDO Y CORNEA A UNA MUJER

FERMOSELLES. — Cuando se celebraba una novillada benéfica saltó un toro al tendido, corneando horriblemente a una mujer llamada Petra Ruiz, de 69 años de edad.

Conducida al Hospital fué calificada su estado de gravísimo.

### EL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO EN EL PERU

LIMA. — El Nuncio de Su Santidad, el embajador de Chile y los representantes de Alemania y el Japón han visitado al general Ponce y Junta Militar solicitando garantías diplomáticas basadas en el derecho de hospitalidad y asilo.

El general Ponce prometió garantizar la seguridad de los extranjeros.

### MANIFESTACIONES DEL GENERAL PONCE

LIMA. — El general Ponce ha manifestado que el expresidente Leguía, que se halla a bordo del "Grau", ha solicitado seguir al frente del Gobierno, habiéndosele contestado que desde ahora sólo puede ser considerado como un preso político.

El "Grau", que se halla anclado en la isla de San Lorenzo, ha teleografiado capitulando.

Parece ser que el expresidente Leguía será entregado a la Junta Militar.

### LO QUE DICE EL GENERAL SAN- CHEZ DEL CERRO

LIMA. — El presidente de la Junta Militar, general Ponce de León, ha celebrado una conferencia telefónica con el iniciador del movimiento revolucionario, coronel Sánchez del Cerro.

Este ha manifestado que la Junta de Arequipa es distinta que la de Lima, pues mientras ésta está formada por elementos arrivististas que no pueden gobernar, la Junta de Arequipa es la que tiene derecho al Poder, para lo cual enviará en breve Lima un parlamentario.

Se asegura que las hijas y un yerno de Leguía están refugiados en una Embajada extranjera.

## NOTAS DEMOGRAFICAS

### NACIMIENTOS

Teresa Sánchez Castel, Luis Bartolomé Lausín Val, Alfredo Buil Gracia, María del Pilar Ledesma Vitalla, Alicia Vicente Gracia, José Comín Pardillos.

### DEFUNCIONES

Antonia Llari, 75 años, Ramón y Cajal, 66; María Luisa Urcoia, 14 meses, camino del Viernes (Villa San José); María Luisa Urraca, 2 meses, Alba, 16; Vicente Martín, 22 años, Hospital Militar; Victoria Sanz, 85 años, Democracia, 110; Cándida Lamuela, 49 años, Hospital civil; Gregorio López, 23 años, Agustina de Aragón, 56; José Claver, 36 años, Arrabal, 208; Pilar Celorrio, 29 años, Fuenclara, 6.

## COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Capital desembolsado: 500 millones de pesetas

A partir de 1.º de septiembre próximo se pagará a las acciones preferentes, contra el cupón número 23, un dividendo a cuenta de pesetas 7'93, ya deducidos todos los impuestos.

El pago se efectuará en los Bancos que a continuación se expresan o en cualquiera de sus Sucursales, Filiales o Agencias:

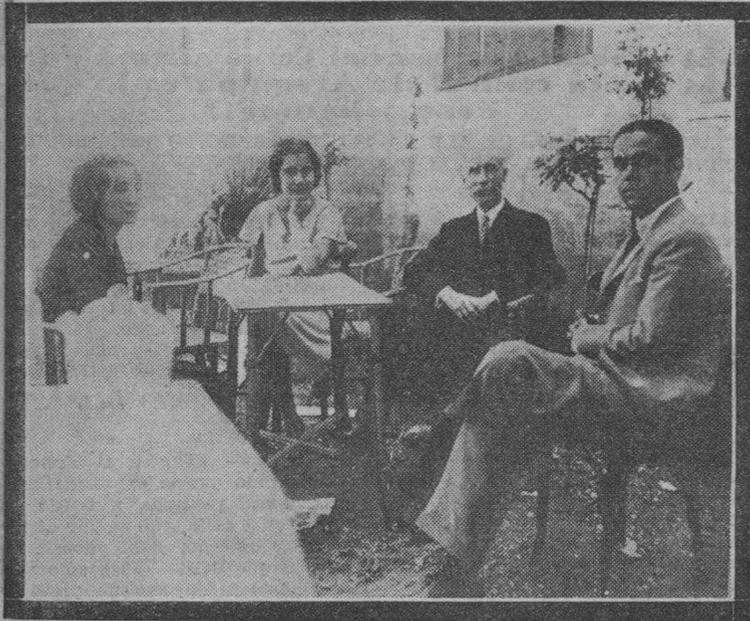
Banco Hispano Americano.—Banco Urquijo.—Banco de Bilbao.—Banco Hispano Colonial.—Banca Marsáns, S. A.—S. A. Arnús Garí.—Banco Urquijo Catalán.—Banco Herrero.—Banco Guipuzcoano.—Banco Mercantil.—Banco Pastor.

Madrid, 22 de agosto de 1930.—Gumersindo Rico, Consejero-secretario.

Este número ha sido visado por la previa censura

NOTAS DEL VERANEO EN JACA

Los comisionados navarros son objeto de las mayores atenciones



JACA. — El ilustre escritor Salaverría, acompañado del catedrático don Jesús Pavón, que ha dado una conferencia en la Residencia de Estudiantes de Jaca, acerca del tema "Quevedo".

(Foto. Dumas)



Recientemente personalidades de la Universidad jacetana fueron a Pamplona en un acto cultural que nuestros hermanos de Navarra aplaudieron y agradecieron tanto que les han devuelto la visita los pamplonicas. La foto muestra las representaciones del Ayuntamiento y Diputación con muchos acompañantes pamploneses durante la visita al importante centro cultural de la provincia hermana.

(Foto. Las Heras)

NOTAS DIVERSAS

¿Por dónde empezar? La vida veraniega en ésta semeja una traca valenciana. Comienza con poca fuerza, los disparos son de cartuchos pequeños hasta que, quemados los de mediana intensidad, llegan los chupinazos últimos con todo el ruido y llamarada.

Estamos, pues, en los últimos metros de la traca, que ha de consumirse el día 31. Los últimos petardos reservados quedan a los ferroviarios, que con un buen programa de festejos nos endulzarán la vida durante tres días. El señor ministro de Instrucción Pública tiene ofrecida su asistencia a la clausura de nuestra Universidad.

En fin; ayer hubo de todo y para todos y al ser tanto y tan vario, habré de hablar un poquito de cada número del programa, que hizo de este domingo uno de los más animados de este verano que, si termina por el calendario, comienza por el calor de cada día más intenso.

A las diez de la mañana llegaron representaciones vasco-navarras, con el fin de devolver la visita hecha por la Universidad. A cerca de setenta llegaban los comisionados, a cuyo frente estaba el joven alcalde de Pamplona, y hasta Puente de la Reina fueron a recibirlos representaciones de la Universidad y de Jaca. Hubo en la Residencia cambio de saludos, presentaciones, etc.

A las once y media, en el Teatro Unión se celebró la semanal conferencia que corrió a cargo del gran literato y novelista don José María Salaverría. Gran concurrencia, enorme expectación, que todo lo merece quien tan alto lugar ocupa en las letras españolas. Presentación del conferen-

ciante por el director de la Residencia, señor Miral, y en la presidencia autoridades y navarros.

Trató el señor Salaverría sobre el tema "El otro Quevedo", ocupándose del que, según dijo, fué el primer escritor español que escribió de la Patria, que fué un gran satírico, un gran escritor cuando en serio lo hacía y en fin, el que, amante de su rey, lo defendió siempre con su pluma, mientras ésta corría para, socarronamente, zaherir al político y llenar cuartillas como gran periodista, según el humor con que aquel día despertaba.

Disertación interesantísima, digna de su autor, que fué aplaudida con verdadero entusiasmo.

Tuvo lugar luego el concierto en el paseo Alfonso XIII y al fin éste, el banquete con que la Universidad obsequiaba a los distinguidos visitantes. Cerca de doscientos fuimos los comensales—entre los que figuré, atentamente invitado, en atención a mi calidad de corresponsal, galantería que agradecí en cuanto vale—, transcurriendo la comida en medio de gran cordialidad y haciéndose votos recíprocos por la mayor unión entre Navarra, Vasconia y Aragón.

El doctor Miral anunció para el próximo año la inauguración de un nuevo pabellón, donde esperaba fueran los vasco-navarros los matriculados en gran número y a los deseos de confraternidad se sumaron la Diputación y Prensa de Huesca en sendos y muy cariñosos telegramas.

Partió de "fútbol" entre el equipo Ilumberrí, campeón de Aoz (Navarra) y el A. D. de Jaca, con tres a dos, respectivamente.

Los huéspedes navarros, con representaciones del Ayuntamiento, Diputación y Sindicato de Iniciativa de

Jaca, se trasladaron al magnífico parque de Oza, quedando encantados de las bellezas que encierra.

A las cinco de la tarde, una fiesta benéfica, en la que, por tomar parte activa las bellísimas veraneantes y distinguidas jacetanas, no menos encantadoras, es de presumir el éxito que alcanzó.

El chocolate "bien servido" lo fué, además, por esas bellezas que cumplieron su cometido a las mil maravillas. El salón del Casino de Jaca, pleno de distinción y los aplausos hicieron más cálido el ambiente, que bien los ganaron las señoritas, sin calificativo, Vidal, Pozuelo, Viltes, hermanas La Rica, Hartman y el joven Monreal, quienes declamando, cantando y al piano lucieron dotes de exquisitos artistas.

Fiesta hermosa, de resultados económicos excelentes y que a beneficio de nuestro Asilo de Ancianos y Hospital, debe repetirse todos los años que, si necesitados están de caridad, con cariño han de practicarla cuantos son nuestros huéspedes, unidos a "los nuestros" todos.

El paseo, con el segundo concierto por la banda militar, concurrencioso y muy animados también el cine y el baile de la Juvenil.

¿Cabe más en menos tiempo? Y ahora a esperar la función teatral, primer número del programa de festejos organizados por la Asociación de Ferroviarios y a esperar... sentados, que mucho ajeteo hemos de llevar mientras ese programa se realice. DUMAS.

REPORTAJE RELAMPAGO

AL AGUA PATOS

De un periódico local: "Me reí mucho cuando leí en un periódico local que el de los baños públicos era el trozo más peligroso del Ebro desde Reinos a Los Alfaques (?) y pensé: ¡Pues sí que está enterado el que ha escrito esto!"

El que escribió algo parecido decía:

"El trozo más peligroso del río, en lo que a baños zaragozanos se refiere, es el destinado por el Ayuntamiento a baños y donde las cuerdas están colgadas".

El periodista segundo, después de advertir al primero que el Ebro no desemboca en Los Alfaques, le invita a un reconocimiento del Ebro desde el Puente de Piedra al Soto de La Almozara.

Este reconocimiento se efectuará a nado, y, naturalmente, en los sitios que no cubre se podrá caminar.

De él obtendremos un diseño, señalando las zonas de agua cubierta y las no peligrosas.

Siempre que de la investigación no resulte que de los lugares utilizados para baños es el señalado por el Ayuntamiento el peor y el más peligroso, y que en el Ebro no hay pozos ni manantiales de peligro, el periodista que suscribe reconocerá públicamente que no entiende una palabra del Ebro.

Ahora bien, caso contrario, o si esta invitación no se acepta, el primer informador quedará en ridículo, aunque a mi manera de ver lo está ya, porque aprovecha una ocasión para fantasear sobre cosas que desconoce.

No es ninguna ciencia conocer el estado de las aguas del Ebro en estiaje, en el tramo que cruza la ciudad. Como opino yo piensan centenares de bañistas que conmigo conviven, y todos sabemos que es muy distinto el río desde una barca a verlo metido dentro del agua.

Como también suponemos que a quien así escribe no puede ser el agua precisamente el líquido elemento que le domine.

H.

NUEVA SENSACIONAL

El casamiento del príncipe de Gales

Los periódicos ingleses acogen la noticia de que en breve plazo hará públicos el príncipe de Gales sus deseos de contraer matrimonio.

Así cumplirá la palabra que dió hace un año a su padre, el rey Jorge V de Inglaterra, prometiéndole que si la duquesa de York tenía otra hija, contraería matrimonio.

Como hace pocos días la duquesa de York ha tenido una nueva hija, el pueblo inglés espera la resolución del príncipe de Gales, confirmando su promesa.

ENIRE COPA Y COPA

Florencio, camarero servicial y mator de águilas a pedrada limpia

Si los hombres no tuviésemos la buena costumbre de beber de cuando en cuando ignoraríamos muchas cosas que sólo se aprenden entre copa y copa, causando el optimismo y la palabrería se adueñan de nuestro tiempo y del espacio de un establecimiento de bebidas.

Hoy, al apurar el consabido vaso de cerveza bien tirada, que Florencio —el popular y simpático camarero del "Abdón"— nos sirve con sin igual presteza, nos ha sorprendido un relato interesante.

El camarero amigo, de quien sólo conocíamos su bien cimentada personalidad en el trasiego de bebestibles y en la elaboración de cock-tails como el néctar, se nos ha presentado como un terrible cazador de águilas.

—Pero si tú, Florencio, no eres capaz de matar una mosca que caiga en un sandwich!

—Pues, donde me ve, allá en Lascurarre, mi querido pueblo, llevo muertas unas cuantas águilas a pedrada limpia.

—¡Vaya, muchacho! ¡Tú le has dado hoy a la cerveza!

—¡Le digo a usted y le pruebo lo que digo!

—¡Caray!

—Sí, señor. Yo he matado hace pocos días un águila de una pedrada, y no es esta la primera de mis víctimas. ¡Ahí va la fotografía!

—¡Pero, hombre, tú has equivocado el oficio! En el Africa Central harías un excelente papel. Si matas águilas a pedradas, cazarias ciervos con mondadientes...

—¡Bah! Soy cazador por mero capricho, y en época de vacaciones.

—¿Y cómo fué lo del águila?

—Verá usted. Paseando por las afueras. Vimos al águila quieta en unos peñascos y le tiré. Tengo bu-

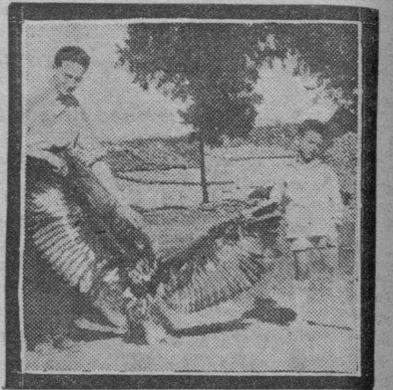
na puntería. Conseguí herirla, y corrí siguiendo el vuelo hasta cansarla y poder rematarla a pedradas. ¡Como usted verá es un buen ejemplar!

—¡Lástima no la cazaras viva, para regalarla al Ayuntamiento con destino al Parque!

—¡Claro! Y haberle hecho una "jaulica". ¡Se creará usted que tengo tan mal corazón!

La "salida" de Florencio nos ha hecho pensar que encierra un gran fondo moral y filosófico. ¡Sí, sí; es preferible la muerte a mano airada que vivir encerrado en un jaulón, aunque tenga barrotos de oro!

Y desde hoy un sentimiento admirativo ha nacido en nosotros para el buen Florencio; por su gesto de mator y por temor a que, si lo contrariáramos, un día, al beber un "bock" nos suelte una pedrada.



Florencio, el simpático mozo del bar "Abdón", "posa", ante el fotógrafo mostrando su alarde cinegético, que no sorprende en su rubia ingenuidad.

La Unión General de Trabajadores y la campaña pro amnistía

Hemos recibido para su publicación la nota siguiente:

"En el mitin para solicitar la amnistía para presos políticos y sociales celebrado por la Confederación Nacional del Trabajo el pasado domingo en la plaza de toros, el presidente del acto hizo notar—según referencia de parte de la Prensa local—la ausencia de la Unión General de Trabajadores en aquel acto. Y parece que todavía añadió un comentario respecto a si era precisa o no la invitación para intervenir o adherirse a él.

Tuvo razón al juzgarlo así: para intervenir en el mitin pro presos la Unión General—acto organizado por una entidad que se distingue por sus ataques a nuestra organización—necesitaba ser invitada a ello, como se desprende se hizo con uno de los sectores republicanos de nuestra ciudad, prescindiendo de los otros grupos republicanos existentes que, a ser requeridos, creemos no hubieran negado su colaboración que, tanto ellos como nosotros, consideramos de humanidad.

La Unión General de Trabajadores necesitaba ser requerida para ello puesto que esta es una campaña que ya realizó, lo que justificamos de esta manera:

Con fecha 10 de marzo del año actual fué enviado un escrito al Gobierno, en nombre de treinta y tres organizaciones, pidiendo la ampliación de la amnistía por aquel entonces promulgada y exponiendo las razones que debían obligar a que fuesen sacados muchos trabajadores de las cárceles y presidios. En aquel escrito se hacía hincapié para el indulto de los que cumplían condena por los sucesos del cuartel del Carmen.

Y entre las conclusiones elevadas con motivo del Primero de Mayo se reiteró la petición de una nueva amnistía exponiendo como caso especial, nuevamente, a aquellos condenados por los ya indicados sucesos del cuartel del Carmen.

Veán, pues, los de la Confederación, que la Unión General se ocupó de esos presos cuando nadie lo hacía, cuando moralmente se hallaban abandonados por quienes ahora alardean de iniciar una campaña ya llevada a efecto por nosotros.

Si a este acto se le ha querido dar carácter obrero e izquierdista, no se debió esperar la adhesión de este al de aquel organismo. Debíó de invi-

társelo como a los demás. Hecho que lamentamos, como lo lamentarán, sin duda, otros sectores de izquierdas que, gustosamente, hubieran enviado su representación, como se haría siempre en cuestiones de interés social para los trabajadores y para las izquierdas.

Ahora bien: si al omitirnos en tal invitación se hizo premeditadamente, como manobra para luego utilizar nuestra ausencia como arma a esgrimir en las actividades societarias, fué una equivocación. La Unión General tiene su criterio perfectamente definido y hace las cosas cuando deben hacerse y no necesita, como lo ha demostrado y está dispuesta a demostrar en el porvenir, ir a remolque de ninguna otra organización cuando de defender causas justas se trate.

Bien conocida es su potencialidad social, su criterio humanista en el aspecto de los presos por delitos políticos y sociales. Por ello una ausencia de la que no es culpable no puede echar un borrón en su limpio historial.

Sirva, pues, de justificación a una ausencia cuya culpa se ha de achacar, exclusivamente, a quienes, motivándola y quizá deseándola, pretenden aprovecharla para combatirnos.

La Unión General, para esta y otras cuestiones, sabrá estar siempre en la vanguardia, iniciadas por ella o requerida leal y claramente".

Oposiciones y concursos

VETERINARIOS INSPECTORES MUNICIPALES DE SANIDAD E HIGIENE PECUARIAS

Por la Dirección General se anuncian los correspondientes concursos para cubrir estas plazas de inspectores municipales de Sanidad e Higiene pecuarias vacantes en estas localidades:

Cretas (Teruel), El Alamo (Madrid), Carmenta (Toledo), Almagia (Málaga), Trijueque (Guadalajara), Mahamid (Burgos), Ferrerías (Balears), San Martín de Pusa (Toledo), San Mateo (Castellón) y Biar (Alicante).

REUMATICOS Hotel del Balneario, de ARNEDILLO (Logroño)

Precios moderados. - Excelente trato. - Todo confort

NOTAS CONMEMORATIVAS

San José de Calasanz y los tiempos actuales

Al evocar en este día la prócer figura de nuestro inmortal compatriota San José de Calasanz un tropel de ideas surge en nuestra mente, que quisiéramos encerrar en los estrechos moldes de un artículo periodístico para que nuestros lectores se formen un concepto más o menos claro del mayor pedagogo que han conocido los siglos. Su colosal figura se nos presenta hoy como un promontorio de llamas, suma y compendio del siglo de oro de nuestra historia nacional, que a través de los tiempos viene a alumbrar los derroteros por donde se debe encauzar el magno progreso de nuestro siglo, si no queremos que la generación presente, materializada y enloquecida por la febril inquietud que nos agita, perezca en la formidable catástrofe que se avecina.

Decimos que este insigne aragonés es suma y compendio de nuestro gran siglo de oro porque es la mayor figura bienhechora de la Humanidad, el restaurador de pueblos y el verdadero representante del progreso humano. Para demostrar nuestro aserto expondremos por orden nuestras ideas.

El verdadero progreso tiene dos grandes bases por fundamento: el punto de partida y el término final. El punto de partida se apoya en los tres grandes dogmas de la Creación, de la caída del hombre y de su redención; el término final en la posesión misma del Creador supremo. La marcha progresiva que conduce a este fin es el perfeccionamiento de los hombres. Nuestro siglo de oro, sentado en el pedestal de estos principios, llegó a un grado de civilización humana al que todavía no ha podido llegar ningún pueblo de la tierra, porque entonces brillaron los hombres más destacados que han existido en el mundo: en el orden científico, Arias Montano, Antonio Agustín, Luis Vives; en el teológico, Soto, Melchor Cano, Vitoria, Maldonado, Covarrubias y Azpillicueta; en el artístico, Murillo, Velázquez, Morales, Herrera, Fray Luis de León, Cervantes y Lope de Vega; en el religioso, Granada, Estella, Avila, S. Juan de la Cruz, Santa Teresa de Jesús, San Pedro de Alcántara, San Miguel de los Santos y San Ignacio de Loyola; en el político y social, Carlos V, Felipe II, Cortés, Pizarro, don Juan de Austria y Alvaro de Bazán.

En aquel siglo vino al mundo, como astro de primera magnitud, para iluminarlo mientras ruedan los siglos, San José de Calasanz, que brilló en todos los órdenes: en el científico, como sabio consejero de Felipe II y de sus preladados; en el teológico, siendo doctor en Teología y Derecho a los 18 años de edad; en el religioso, escalando la cima de los altares; en el artístico, político y social, creando las Escuelas Pías para labrar y pulir las estatuas vivientes de la Humanidad, formar hombres útiles para la religión y la patria, y restaurar la sociedad por medio de una enseñanza integral, grupos escolares, escuelas graduadas, escuelas Normales, orden cíclico, procedimientos intuitivos, etc., etc., sistemas y métodos que los modernos pedagogos han bautizado con nombres nuevos y se los han apropiado como suyos, cuando hace más de doscientos años los concibió y empleó Calasanz, el cual escribió mucho y bueno sobre Pedagogía, pero sus enemigos se apoderaron de sus escritos y los entregaron a las llamas, sufriendo con esto una inmensa pérdida de la Escuela Pía y la enseñanza popular.

Nuestro siglo, muy distinto de aquél, establece como base del progreso el perfeccionamiento de la materia; su ideal se encierra en estas palabras: producir indefinidamente para gozar indefinidamente. Y no tiene en cuenta que las necesidades del cuerpo semejan al cuerpo que la engendra: son esencialmente limitadas; al par que las del alma, miran al infinito y son por ende ilimitadas. La gran palanca de que se sirve el progreso moderno en su marcha progresiva es la conquista de la materia, la toma de posesión de las fuerzas de la Naturaleza por el genio del hombre. En virtud de este instrumento, sus descubrimientos y conquistas son cada vez más rápidos y asombrosos. El vapor, los caminos de hierro, la electricidad, el cine parlante, los prodigios de la mecánica, los inventos de guerra y de destrucción, la aviación, los submarinos, la radio, la televisión, et-

cétera, son fruto de ese poder maravilloso, que materializa al hombre, lo mecaniza, lo enerva y lo convierte en juguete de la materia.

En el orden moral, en contraposición a la Escuela Pía, ha surgido la llamada Escuela Moderna, cuyo objeto y fin principal consiste en formar hombres modernos. Las ideas modernas, de que tan orgullosa se muestra nuestra época, no son otras que las del paganismo del otro lado de la Cruz, tomadas de los chinos, de los indos, estoicos, epicúreos, escépticos y antropófagos, adornadas con el traje de la moda, que no reconoce más Dios que el Homoteísmo o Egoísmo, ni más religión que la que satisfaga sus concupiscencias. Sus corifeos y fundadores se llaman Locke, Rousseau, Kant, Voltaire, Hobbes, Spencer, Bassetow, Fröebel, Ferrer, Fourier, Proudhon, Carlos Marx, Smith, Bentam y otros mil.

En su bandera llevan esta máxima antisocial y perversa: "Todo para los cuerpos y nada para las almas; todo para el goce y nada para la virtud".

¿Cuál será, en un día no lejano, el poder de los hombres de hoy, aleccionados por tales maestros, apoyados por todos los Estados, y que tienen en sus manos el concurso de todas las invenciones que el progreso moderno prepara? Dentro de sesenta años todos nosotros habremos desaparecido del haz de la tierra, y otra humanidad nueva ocupará nuestro sitio en la escena del mundo. ¿Cómo será esta Humanidad? ¿Civilizada o bárbara? El oráculo del porvenir responde anticipadamente a esta pregunta. Esa Humanidad será lo que nosotros la hayamos hecho ser: Bárbara, si la educamos sin Jesucristo; civilizada, si la educamos en Jesucristo y para Jesucristo.

Si aceptamos la primera parte de este dilema, el hombre de la historia futura, mejor que el Júpiter de la fábula, armado de todos esos rayos, los arrojará contra la Humanidad misma, y está escrito de antemano en el libro del porvenir que el mundo verá catástrofes de que nosotros no tenemos ni aun idea.

F. BELTRAN

UN CONCURSO

Plazas de ayudantes gratuitos

Por el Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Zaragoza se anuncian, para ser provistas por concurso, las siguientes plazas de ayudantes y suplentes interinos gratuitos: seis de la sección de Ciencias; ocho de la sección de Letras, (una especial para latín), una para inglés, una para alemán, una para italiano, cinco de Dibujo, cuatro para Taquigrafía y Mecanografía, cuatro para Caligrafía y siete para Educación física.

Los aspirantes a dichas plazas dirigirán sus instancias al señor director de dicho Centro hasta el día 10 del próximo mes de septiembre.

Centros y sociedades

SOCIEDAD DE OBREROS PINTORES

Se nos remite para su publicación la siguiente nota: "Compañeros: se os convoca a Junta general extraordinaria urgente que tendrá lugar en nuestro domicilio social (Estebanes, núm. 2), el día 28 del corriente, a las seis y media de la tarde.—La directiva".

SOCIEDAD DE OFICIALES PELUQUEROS-BARBEROS

Esta Sociedad pone en conocimiento de todos los compañeros que en Junta general celebrada el día 20 del corriente se acordó por unanimidad abrir un plazo hasta el día 15 del próximo mes de septiembre para que todos aquellos compañeros que deseen puedan hacerlo sin pagar ninguna cuota de entrada.

Esperamos que la defensa de nuestros intereses harán desaparecer los motivos por los cuales han estado alejados de nuestra organización y que sabrán acogerse a este acuerdo.

Dr. Fernández Casas

CIRUGIA.—Coso, 87

FIESTAS EN ZUERA

El pueblo y los forasteros se divierten

EN ZUERA NO SABEN DE QUE COLOR ES LA TRISTEZA

La luminosidad del ambiente y la comunicativa alegría de los zufarienses hacen que nos creamos trasladados a un lugar donde ha huído para siempre la tristeza, convencida de que no encontraría corazón donde cobijarse ni artillugio de fuerza capaz de hacer arrugar el entrecejo a nadie. Y es que los de Zuera, cuando se proponen hacer algo, tiran su casa y la de al lado por la ventana.

Por eso, aunque el viajecito nos había puesto la cara kilométrica y el corazón más triste que una sesión de cante "jondo", en cuanto arribamos a la simpática villa se deshizo nuestro arrugado entrecejo y una luminosa y dulce sonrisa iluminó el beatífico rostro con que ha tenido a bien honrarnos la Naturaleza.

Y para convencimiento de incrédulos y dar más fuerza a nuestra categórica afirmación, recomendamos una dosis de estancia, aunque sea breve, en la simpática y regocijante villa de Zuera a todos los que padecen del estómago o del hígado. Verán trocarse su oscura y biliosa existencia en un jugueteo y saltarán amanecer preñado de juerguísticos horizontes...

LAS FIESTAS

En las primeras horas de la mañana la banda municipal, que dirige don Celestino Larqué, ha recorrido las calles de la villa tocando alegres pasacalles.

Después de la misa de comunión, a la que han asistido numerosos fieles, los zufarienses han dado muestra de una ejemplar devoción presenciando el paso procesional de la imagen de San Licer, Patrón de la villa de Zuera.

A las diez de la mañana se ha celebrado en la iglesia parroquial una solemne función religiosa, con asistencia de las autoridades, corriendo a cargo del coadjutor don Fernando Valfagón el panegirico del Santo. La parte musical fué magistralmente interpretada por varios elementos vocales de Zaragoza, acompañados del quinteto Burriel.

La incansable rondalla formada por los "quintos" de este año, la banda municipal y el quinteto Burriel, se han encargado de hacer pasar a los juerguísticos zufarienses unas horas deliciosas hasta el momento del reconfortable yantar.

¡PERO QUE GUAPISIMAS SON LAS CHICAS DE ZUERA!

Y no crean ustedes que hago esta afirmación a humo de pajas, ¡marices! Lo digo por que me ha entrado el convencimiento por estos ojos que se ha de comer la tierra.

Y a propósito de tierra. Parece que no la pisan los menudos pies de Conchita Marcén, y, sin embargo, va levantando una nube de admiraciones.

Yo, a pesar de pertenecer a una quinta que se pierde ¡ay! en la lejanía de los tiempos, no he podido menos de rendirme ante la luminosa belleza de Pilar Grasa, Felisa Zubieta, Teresa Gracia, Pilar Sevilla, Pilar Castro, Teresa Heredia, Pepita Olmos, Paquita Rivera, Rosita Agueda, Dora Calvo, Isabelita Dog, Carmen Cativiela, Antonia Pradilla, Luisita Castro, Aurea Conde, Paquita Sevilla, Encarnación Belmonte, Petra López, Jacinta Trullench, Conchita Arana, Mercedes Tolosana, Cándida y Máxima Atienza, Pilar Fernando, Emilia de Buen, Pilar González, Paquita Villar, Purita Pinós, Pilar Cemán, Manolita y Nati Bosque, Purita Sanz, Matilde Marquet, Bárbara Gonzalvo, Asunción Rivera, Angeles Navarro, Antonio Nuez, Maruja Pérez, Pilar Jiménez, Libertad Lamarca, Elena Rívera, Elisa y Blasita Pérez, Emilia Díez, Pilar Cativiela, Antonita Larqué, Cristina Ainsa, Dolorcitas Berges, Nati Yago, Pilarín Fernando y María Luisa Fernando.

Un manojito de capullos que se entretienen con ruborosa curiosidad ante las frases admirativas de los mocitos veinteañeros, son estas muchachas cuyos nombres quedan impresos para pasmo, arrobo, catalepsia y admiración de la presente y envidiada juventud: Irene Parasi, Carmencita Pueyo, Pilarín Palacio, Dolorcitas Montoya, Martina Sevilla, Elisita Pérez, Mercedes Cativiela, Amparito Nuez, Piluca Marcén, Pilar Nasarre, Felisita Marcos, Matilde Marcos, Dora Colón, Rosarito Aguilar, Bernardina Berges, Pilar Parasi, Carmencita Pueyo, María Luisa Fernando, Matilde Marcén y Maruja Pérez.

FIESTAS EN CALATAYUD

Las ciudades aragonesas que desatan



La foto muestra cómo se llevan a cabo las obras de mejoras urbanas en la próspera ciudad de Calatayud. Un aspecto de la calle de Dato, en donde la mejora principalísima de la pavimentación ha hecho el milagro de una total transformación que honra a la ciudad.

También hemos tenido el gusto de saludar a don Rafael Alarcón y a su bellísima hija Eloísa.

LA NOVILLADA

La plaza presenta un aspecto magnífico.

Tendidos y palcos son un ascua de oro por obra y gracia de las innumerables mujeres bonitas que han realizado con su presencia esta corrida de vía estrecha.

Hay dos presencias; pero una de ellas es de tal magnitud que las estrellas de primera idem se cubren de vergüenza ante los bellísimos fulgores que irradian Felisita Marco, Consuelo Fau, Dorita Colón y Felicitas Sanz.

La otra, asesorada por el señor Relancio, ha tenido que ocultarse también ante lo desdichado de su actuación.

Las cuadrillas de Obón y Cester hacen el paseo a los acordes de un pasodoble marchoso interpretado por la banda municipal. Y tras el consabido toque de un clarín de guardarropa sale el

Primero.—Lázaro Obón lo saluda con cuatro verónicas de recibo y varios mantazos que los zufarienses aplauden como si fueran buenos.

Los peones cumplen sin pena ni gloria con los palos.

Lázaro, tras una faena habilidosa, en la que intercala dos pases por alto y un ingenuo y regocijante molinete, se deshace de su enemigo de un pinchazo, una estocada y tres intentos de descabello. (Palmas, no sabemos a qué).

Las presidentas, agradecidas al galante brindis, le "tiran" un regalito.

Segundo.—Paquito saluda a su terno con dos verónicas a ocho días vista, y tras dos o tres telonazos de efecto teatral, a consecuencia de los cuales tiemblan hasta las bambalinas de los palcos, pasa el caracol a la jurisdicción de los rehileteros. Estos, como siempre, encantados de la vida.

Cester da unos cuantos mantazos perdiendo hasta el tipo, y como si la caracola que le tocó en suerte fuera el enemigo más acérrimo de su familia, lo manda al desolladero de un pinchazo escabroso y una pescuercera "habilitosa" que basta. (Palmitas). Las presidentas le "arrojan" el regalito de tanda.

Tercero.—Grande y muy bravo. Obón le sacude más verónicas que tomos tiene el Espasa. (Palmas).

El presidente cambia el tercio a toda velocidad. (Nos dicen en secreto que es porque el asesor tiene ganas de marcharse al baile).

Del segundo tercio, ni hablar. Lazarito sufre dos derrotes trágicos de los que saca ¡cómo no!

el tipo contrahecho y asaz polvoriento.

Obón, con un pinchazo "acostado" y media ladeada hace que el animal pase a la jurisdicción del "Gordo", el cual adelgaza trece kilos poniendo al inocente y candoroso novillo como un alfilerito.

Las presidentas, que deben pertenecer a la Sociedad Protectora de Animales y Plantas, abandonan cejijuntas y cabizbajas el palco presidencial. En aquel momento el rubicundo Febo se "pone" entristecido por detrás de la lona desde la que varios "sastres" contemplan la capea a "vista de águila".

La cosa se pone trágica de veras. Cuarto.—Grande y con mucha madera.

Cester hace como que vuelve y se va.

El presidente sigue con la manía de batir el record de la velocidad, porque el asesor siente la nostalgia de un año rigodón.

Y a propósito de rigodón. Paquito baila tres medios pares de banderillas, y como suda, el hombre tiene que abrazarse amoroso a un ventrucho y reconfortante botijo.

Va "lloviendo" sobre el ruedo la "tela" del paseo. Las caras se alargan.

Cester da tres pases por alto con el consabido toquecito de pitones. (Aplausos fervorosos).

Como ya llevamos veinte minutos de corrida, Paquito tira a igualar y aprovechando la primera oportunidad atiza una estocada ladeada que basta. (Palmas sudorosas, polvo y mucha gente en el ruedo).

Los novillos bien presentados, pero inofensivos. Mejores los lidiados en tercero y cuarto lugar.

La entrada uno lleno, y el sol "picando" más que Trajinerito. LO MEJOR

El desfile, que ha sido tan brillante que los "mocitos" que aún estamos en estado de merecer... nos íbamos de calle.

El recibimiento que nos han dispensado en Zuera, especialmente el prestigioso jefe de Telégrafos y activo corresponsal de LA VOZ DE ARAGON, don Félix Mené, ha sido de los de órdago a la grande, a la mediana y a la chica.

Atenciones sin límites y agasajos espléndidos, hacen que recordemos a todos con enternecimiento de verdaderos amigos y añoranzas nostálgicas de estómagos satisfechos.

Aquella leal cordialidad y aquellos alardes pantagruélicos que pusieron a prueba nuestra resistencia gástrica, son pruebas de sincera amistad a las que dedicamos un lugar imperecedero en lo más recóndito de nuestro agradecido corazón.

JOSE MARIA PEÑA

**DE ENSEÑANZA**

**CIRCUNSTANCIAS ESPECIALES DE LOS OPOSITORES APROBADOS EN LA ULTIMA CONVOCATORIA**

Se ha resuelto, por fin, de una manera definitiva, el arduo problema de las oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional, últimamente celebradas. Nosotros hemos seguido, paso a paso, todas sus incidencias y pormenores, suponiendo que se llegaría, ni más ni menos, al fin que se ha llegado, y no a otro distinto, porque ese era el que el asunto, en vista de la actuación de las partes interesadas, exigía.

A raíz de haberse hecho públicas las calificaciones de los ejercicios juzgados por las Comisiones Centrales, un elevado tanto por ciento de opositores cuyos ejercicios no alcanzaron la puntuación exigida por la convocatoria para la aprobación se unió, identificado en lo posible sus criterios y, con el apoyo unánime de la opinión, acudió a los Poderes públicos en demanda de sus aspiraciones, que debieron ser legítimas cuando fueron atendidas y, en mayor o menor grado—según la opinión de las individualidades—procuradas.

Para su publicación en la "Gaceta" se dice—y no se duda—que están a punto las listas comprensivas de los favorecidos con la resolución que los Poderes dieron a las solicitudes elevadas por los opositores referidos, con lo cual, en medio de las extrañas circunstancias en que se ha desenvuelto todo lo concerniente a las oposiciones de que se trata, habrá encontrado la tranquilidad que la duda y los supuestos erróneos juicios de los jueces arrebataron.

Mientras, la lista definitiva de los aprobados ya se ha hecho pública y se han hecho públicas también las circunstancias en que los dichos opositores aprobados quedan. Estas circunstancias ni pueden ser más especiales, más vejatorias ni más injustas.

El espíritu soberbio, inicu, torpe, de la convocatoria, no ha hecho nada, absolutamente nada, en favor de los opositores a quienes los jueces reconocieron dignos del triunfo. Y los opositores, tampoco. Parece como si, demostrado que deben su plaza al favoritismo, se sintieran aplastados por la realidad y por su reconocida ineptitud, y no tuvieran ánimo más que para resistir el "dame pan y llámame tonto" del adagio. O como si, anonadados o ensoberbecidos por los laureles, se creyeran en el deber de disculpar todas las vejaciones, todos los descréditos que cualquiera se aprestara a aplicarles. De otro modo o en otra situación, no se concibe que esos opositores triunfantes vivan esa su moral situación al párrafo, a merced de todos los vientos que se dignen llegar a ella.

Realmente es inconcebible lo que sucede y es más inconcebible todavía que, enterados de ello los opositores, siga sucediendo.

Con respecto a los maestros del segundo escalafón que obtuvieron la puntuación exigida por la convocatoria para la aprobación, los gobernantes han visto definitivamente su espíritu falaz y lo han corregido, dejando las cosas en su lugar, como es razonable, digno y humano: les han reconocido la plenitud de derechos y el ingreso en el primer escalafón con todos los honores, puesto que hubiese sido una incongruencia y un signo de completa ceguera intelectual el no haber hecho excepción con ellos de aquel párrafo de la convocatoria que exige a "todos" los opositores aprobados la prestación de dos años de servicios en la "misma" escuela y los informes favorables del inspector, Junta local, etcétera, para ingresar definitivamente en el primer escalafón.

No ha sido así respecto a los aprobados no pertenecientes al segundo escalafón del Magisterio. Y no ha sido así, aunque hay individuos que han prestado varios años de servicios como interinos en las escuelas públicas, por inconcebible comportamiento de ellos y una falta de consideración de los Poderes, a sí mismos y a los opositores.

¿De qué sirve, pues, un título y los derechos que concedieron siempre las controladas pruebas a que fué sometido un opositor, el cual triunfó plenamente?..

Lo diremos: el título, para ingresar en el Erario una cantidad determinada; las últimas oposiciones para lo mismo y para demostrar al mundo que el Magisterio español y sus preparadores son la última palabra de la invalidez, y los únicos dependientes del Estado que no tie-

nen conciencia de la dignidad. Para nada más. Así, mañana podrá suceder que "a don Perico, el de los pãlotes", caciquillo rural, se le ocurra opinar que el maestro es una nulidad. Y, en efecto, tendrá razón, y el maestro se verá en el caso de callar indignamente, en beneficio de su estómago y vejamen de su dignidad.

No queremos pensar que eso suceda; pero si sucediese, los maestros, por ineptos para la vida social y libre, serían los culpables.

Otra de las circunstancias que rodean al futuro educador que aprobó a juicio de quienes le juzgaron, es la del pueblo al que vaya destinado.

Cierto es que le da la convocatoria derecho a elegir entre los destinados a proveer entre opositores; pero ello no es más que un nuevo sarcasmo.

La mayor parte de los pueblecillos que hay "reservados" para los nuevos maestros están perdidos en las alturas gallegas, asturianas, leonesas, pirenaicas. Recuerdo de los unánimes lamentaciones de los opositores ingresados el 27, respecto de los pueblos donde fueron a ejercer. Y ellos podrán trasladarse al otro día de haber tomado posesión. En cambio, opositor que haya tomado hoy posesión de su destino, día por día, tendrá que vivir y prestar sus servicios durante dos años en la escuela de la localidad que por "su elección" le corresponda. ¡Y no ha podido elegir más que, entre lo malo, lo peor!

Creemos que es hora de vivir y demostrar nuestra vida, no ya como en aquellos tiempos de sumisión, acatamiento y vejamen.

Los maestros aprobados son víctimas de su abulia y de una convocatoria insidiosa y torpemente fraguada, que, como se ha demostrado con hechos, es susceptible de ser saltada a la torera.

En lo que respecta a dichos maestros es de todo punto necesario que se salte, sea como sea, el espíritu y la letra de esa convocatoria aludida porque es digno, es humano y es noble dar a cada uno lo suyo y respetar la dignidad ajena.

A ver si hay por ahí un solo opositor aprobado que dándose cuenta de la situación y de lo que le ha costado su plaza, considerándose además digno de ella, se apresta a rescatar sus correspondientes honores y fueros. Si no lo hay... cualquiera puede juzgar, criticar y vejar al Magisterio, cuya vida, como quien dice, comienza hoy.

**VICTOR ROS MONZON**

**ASCENSOS EN EL MAGISTERIO**

En virtud de corrida general de escalas, se ha dispuesto el ascenso de los siguientes maestros y maestras:

Primer escalafón de Maestros.—A la segunda categoría, con el sueldo de 7.000 pesetas, ascienden hasta el número 408; a la tercera categoría, con el de 6.000 pesetas, hasta el número 1.058; a la cuarta categoría y sueldo de 5.000 pesetas, hasta el número 1.952; a la quinta categoría y sueldo de 4.000 pesetas, hasta el número 2.832; y a la sexta categoría y sueldo de 3.500 pesetas, hasta el número 4.465.

Primer escalafón de maestras.—A la primera categoría y sueldo de pesetas 8.000 asciende la maestra número 145, de la real orden de 13 de enero de 1928; a la segunda categoría y sueldo de 7.000 pesetas, hasta el número 403; a la tercera categoría y sueldo de 6.000 pesetas, hasta el número 929; a la cuarta categoría y sueldo de 5.000 pesetas, hasta el número 1.813; a la quinta categoría y sueldo de 4.000 pesetas, hasta el número 2.678; y a la sexta categoría y sueldo de 3.500 pesetas, hasta el número 4.230.

También se dispone que cubran sueldo de 3.000 pesetas, doña Enriqueta Soler Pando, maestra de la escuela de Abejar (Soria); y doña Isabel Felicísimo González, de la de Cabañas de Ebro (Zaragoza), por haber obtenido ambas el reingreso.

Que cubran sueldo de 2.000 pesetas, por el mismo motivo que las anteriores, doña Antonia López de Miguel, de Huérmeda (Zaragoza); doña Dorothea Nancrales Guevara, de Cihuri (Logroño); doña Dolores Lacueva Aparicio, de Alborge (Zaragoza); doña Dolores Alvaro Ros, de Quintana de Gormaz (Soria); doña Eufemia Vidoble de Antonio, de Palo (Huesca); doña Elvira Sanclemente Sanclemente, de Godojos (Zaragoza); y doña Segunda Calvo Marín, de Rioseco (Soria).

En resumen han ascendido: a la primera categoría, una maestra; a la segunda, un maestro y una maestra; a la tercera, tres maestros y una maestra; a la cuarta, seis maestros y cinco maestras; a la quinta, ocho maestros y cinco maestras; y a la sexta, ocho maestros y cinco maestras. Total: veintiséis maestros y dieciocho maestras ascendidos.

**LA VIDA RELIGIOSA**

Santos de hoy.—San José de Calasanz, fundador de las Escuelas Pías; la Transverbación del corazón de Santa Teresa de Jesús. San Rufo, obispo. Licerio, Narciso, obispo. Eulalia, virgen. Margarita, viuda.

Cultos.—Comuniones generales: En los Padres Escolapios, a las siete y media; y en las Escolapias, a las ocho, por la A. Teresiana.

En los PP. Escolapios, a las diez y media, fiesta solemne en honor de San José de Calasanz, su fundador, con sermón por el doctor don Rafael Ginés; y por la tarde, a las seis, rosario, salve y reserva con adoración de la reliquia del santo.

En las MM. Escolapias, a las diez, fiesta con sermón por un P. Escolapio, en honor a San José de Calasanz.

A primera hora de la tarde, en Santa Mónica, vísperas solemnes de San Agustín, por los PP. Agustinos, y las religiosas de Santa Mónica.

**SOLEMNE TRIDUO EN HONOR DE SAN AGUSTIN, CON MOTIVO DEL XV CENTENARIO DE SU GLORIOSA MUERTE**

Los días 28, 29 y 30 se celebrará en Santa Mónica solemne triduo al Gran Padre, Doctor de la Iglesia, San Agustín, con motivo del XV Centenario de su gloriosa muerte.

Esta gran festividad religiosa se ajustará a los siguientes actos:

Día 28.—A las siete, misa de exposición—cuarenta horas—. A las ocho, misa y comunión general, por el R. P. Gregorio Ochoa, P. P. de A. Recoletos.

A las diez, misa de pontifical, por el ilustrísimo y reverendísimo señor obispo de Huesca, P. Mateo Colom, Agustino, y sermón por el R. P. Pedro Jimeno, A. Recolecto.

Día 29.—A las siete, misa de exposición. A las diez y media, misa solemne que celebrará el muy ilustre señor don Juan Carceller, canónigo de esta I. M.

Por la tarde, los mismos actos que el día anterior, con sermón por el reverendo Padre Amador del Fuego, Agustino del Colegio de Valladolid.

Día 30.—A las ocho, misa de comunión. A las diez, misa solemne, que celebrará el reverendo Padre Superior del Colegio del Salvador, S. J.

Por la tarde, los mismos cultos y predicador, bendición con el Santísimo y Te Deum en acción de gracias.

**NOTAS DE HACIENDA**

**REMISION DE DATOS ESTADISTICOS**

Se han recibido en la Sección provincial de presupuestos los datos estadísticos correspondientes a los Ayuntamientos de Alagón, Alcalá de Moncayo, Aldehuela de Liestos, Alforque, Aranda de Moncayo, Arándiga, Belmonte de Calatayud, Bisimbre, Cabañas, Calmarza, Castejón de las Armas, Castiliscar, Cerveruela, Clarés de Ribota, Cubel, Embid de la Ribera, Encinacorba, Epila, Escatrón, Fayón, Fuentes de Ebro, Gallur, Grisel, Illueca, Inogés, Jarque, Langa del Castillo, Longares, Mainar, Malpica, Mianos, Morata de Jiloca, Moros, Mozota, Monebrega, Olivés, Orera de Calatayud, Oseja, Pastriz, Pradilla de Ebro, Retascón, Sádaba, Salillas de Jalón, Santed, Sigüés, Sisamón, Tiermas, Tobeá, Torrehermosa, Torres de Berrellén, Torrijo de la Cañada, Torrellas, Valpalmas, Urrea de Jalón, Utebo, Valtorres, Villafeliche, Villalba de Percejil, Villanueva, Villarreal de Hueva, Viver de la Sierra y La Zaida.

**NOTAS MILITARES**

**CONCURSOS**

En Oficinas Militares.—Dos se anuncian entre oficiales para cubrir, respectivamente, una vacante en el Ministerio del Ejército y otra vacante en el Consejo Supremo del Ejército y Marina.

**DESTINOS**

Teniente coronel: don Angel Sánchez Casas, disponible en la tercera región, a Valladolid, 74.

Comandantes: don Fernando Alconchel Lubet, del Ministerio del Ejército a la zona de Huesca, 24.

Don Luis Muñoz Salillas, ascendido, a disponible en la quinta región.

Capitanes: don Juan Cisneros Carranza, de Galicia, 19, a Granada, 34. Don Juan Peña Peñalver, de la zona de Teruel, 26, a Tarragona, 28.

Don José López Lara, de Gerona, 22, a Asia, 35.

Don Alberto Rodríguez Martínez, de supernumerario en la primera región, a Galicia, 19.

Don Arturo Oquendo Fernández, disponible en la sexta región, a la zona de Teruel, 26.

Capitanes (E. R.): don Luis Calero Moliner, comandante militar del Fuerte Coll de Ladrone (Jaca), a la zona de Alicante, 15.

Don Eustaquio San Pedro Urrutia, disponible en la primera región, a comandante militar del Fuerte Coll de Ladrone.

Tenientes: don Juan Ripoll Díez, de San Marcial, 44, a Valladolid, 74.

Don Luis Alonso Doval, de Galicia, 19, a Castilla, 16.

Don Víctor Airoza Villacampa, de Valladolid, 74, a Tetuán, 45.

Don Gregorio Manzano Pérez, del Tercio, a Infante, 5.

Don Joaquín Arrabal González, de Melilla, 59, a Galicia, 19.

Tenientes (E. R.): don Enrique Arias Rodríguez, de Valladolid, 74, a ayudante de la plaza de Lérida.

En Equitación Militar.—Profesor mayor: don Atanasio Delgado Pérez, disponible en la primera región, a la Capitanía General de la quinta región.

En Infantería.—Teniente (E. R.), don Antonio Suárez López, de la zona de Segovia, 40, a la Academia General Militar.

**DESDE BARBASTRO**

(De nuestro redactor-corresponsal)

FIESTAS DE LOS BARRIOS.—A falta de otros entretenimientos veraniegos—había silenciado que el estío de 1930 en Barbastro ha sido una temporada que ha tenido tanto de fresca como de insípida—, los barrios de esta ciudad han echado toda la carne en el asador.

En la noche del jueves último dieron principio estas alegres y jacareras fiestas de distrito, con la muy bien organizada por los vecinos de las calles (?) que afluyen a la de la Virgen de la Asunción.

Hubo verbena, amenizada por la banda municipal, que interpretó con acierto un selecto repertorio de balables.

Una nota rara se ha registrado este año. Siempre existe la nota saliente para el activo repórter—no pondrán en duda mi modestia, ¿eh?—que gusta de husmear en todas partes para añadir algo más a lo que haya dicho en años, lustros y siglos anteriores.

La nota, el "succés" que en la ciudad del Vero se ha registrado este año es interesantísima: Barbastro se moderniza, se aristocratiza y... podían ponerse cuatro o seis verbos más acabados en "tiza".

Figúrese el lector—¡pobre lector!—Hasta tí llegan las exigencias de los modernos tiempos. Ya no sólo se pide que leas, sino que casi se te exige que "te imagines" muchas cosas que, el que escribe, no sabría cómo explicar; que mientras la uniformada banda de música lanza en la calle las alegres notas de un "onestep", las disonantes y estrepitosas de un "blak", o las cadenciosas de un "tango", las nemas—¡canción eterna!—, la verdadera alegría de las fiestas que son y serán, se "elevan de nivel", buscan en un pisito la sala coquetona y acogedora donde dar cita a pequeños grupos de castigadores de post-guerra, para entregarse con ellos a las delicias de la danza, mientras abajo, en la calle queda rodeando a la uniformada banda una región de chiquillos solos.

¿Hay o no novedad en este novísimo sistema?

Con esta innovación, práctica, discreta y de buen gusto, puesta en uso simultáneamente en casi todas las casas del barrio, dieron principio el citado día, como antes digo, las fiestas de la Virgen de la Asunción. Hubo la alegría y buen humor consiguientes y el siguiente día se "reprisó" la fiesta, alcanzando en ella un segundo y definitivo éxito.

También este día empezó el desarrollo del brillante programa festero organizado por los vecinos del barrio de San Joaquín.

A las nueve de la noche, un grandioso pasacalles amenizado por la citada banda municipal, que obedece a la batuta del competente maestro señor Bellosta, notificó, con sus alegres notas, la iniciación de la fiesta.

Seguidamente quedó organizada la rondalla, la típica fiesta de cuya conservación debemos cuidar con gran cariño los buenos amantes de Aragón. Los afamados y popularísimos cantadores zaragozanos Aurora Aznar, Felisa Galé y José Badules hicieron alarde de su bien timbrada voz y excelente estilo jotoero. Los aplausos nutridos y entusiastas rompieron el silencio de la callada noche al sonar la última sílaba de cada bella canción.

El sábado se celebró una gran verbena en la plaza de Guisar, repleta de farolillos, puestos de churros y otros "comestibles" y "bebestibles" y, sobre todo, cuajadita de caras bonitas, simpáticas y risueñas del barrio y de los adyacentes.

La verbena, ¿cómo no?, se repitió el domingo, después de celebrado el pasacalles de gran lujo, con mulas enjaezadas, vestidos típicos, tortas, cigarrillos, peladillas y otros excesos, por los que deliran grandes y chicos.

Estas han sido, a grandes rasgos, las alegres jornadas festeras que han mermado por unas horas la paz y tranquilidad de los simpáticos habitantes de los barrios de la Virgen de la Asunción y San Joaquín.

Y ahora a esperar a las del barrio de San Hipólito, que prometen ser sonoras.—S. C. CLAVERIA.

**CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA**

Aparatos Ortopédicos para

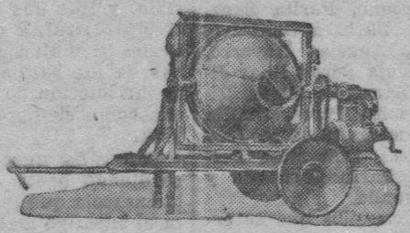
**HERNIADOS**

Brazos y piernas artificiales  
Corsés Ortopédicos  
Desviaciones de pies y piernas  
Consulta: 12-2 y 5-7 horas

Plaza del Pilar, 17, 18 y 19. -Zaragoza

**¡Contratistas!**

Estamos especializados en toda clase de material para obras.—HORMIGONERAS, MACHACADORAS, MOLINOS PARA ARENA, etc., con exclusiva para la venta de la acreditada fábrica francesa LES FILS DE JULES WEITX



**"El Material Industrial, C. A." - Bilbao**

Fundada el año 1900.-Capital, 3.000.000 de pts.

Sucursales: San Sebastián, Madrid, Gijón, Sevilla, Valencia, Zaragoza, Barcelona

Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza D. JAIME I, 47 Teléfono 4186

REUNION DE LA COMISION DE FOMENTO

No se concede el establecimiento de un servicio de autobuses a la Gran Vía

LA PROLONGACION DE LA CALLE DE LA INDUSTRIA

Ha celebrado reunión la Comisión de Fomento para despachar sus asuntos, presidida por el señor Merino, emitiendo los siguientes dictámenes:

Recepción definitiva de dos manzanas de nichos a perpetuidad construídas en el cementerio católico de Torrero y devolver al contratista la fianza que tenía depositada, por haber cumplido su compromiso sin responsabilidades exigibles.

Conceder treinta y una licencia para construir edificaciones: a don Maximino Abril, para construir tres edificios en la calle de Portugal, número 21 (Delicias); a don Faustino Gil, para practicar obras de reforma en el interior y exterior de la casa número 6 de la plaza de la Constitución; a don Julio Marín, para construir edificio en el barrio de Venecia; a don Guillermo Bayona, edificio dos plantas en la calle de las Delicias, 12; a don Martín Rubio, edificio de tres plantas en la calle de Jesús, 26; a doña Irene Aladrén, para ampliar edificio sito en la calle de Pradilla, 38; a don Manuel Oliver, construir edificio de tres plantas en la calle de Borja, 20; a don José Benedi, para el aumento de un piso en la calle del General Franco, 21; a don Angel Barrachina Lahoz, para construir edificio de dos plantas en la calle de Utrillas, y otro en la de las Escuelas; a don Ciriano Gimeno, edificio planta baja en Mozota, 21; a don Mariano Uche, para construir un cubierto en una superficie de cincuenta y seis metros en la calle de Iturralde (camino de San José); a don Balbino López, edificio planta baja en el camino de la Mosquetera, letra A.; a don Isidoro Pérez, obras de ampliación y reforma en la calle del Agua, 8; a don Agustín Lagua, aumento de un piso en Caspe, 15; a doña Pascuala Alcaine, edificio planta baja, en calle de Abadía (Montemolín); a don Antonio Utrilla, reforma y ampliación Avenida de Mayo, 7; a don Benjamín Lázaro, edificio de dos plantas en Liria, 45 (barrio de Escudero); a doña Amalia Ballestar, edificio de dos plantas en Lourdes, 12; a don Agustín Lagua, ampliación de un piso calle del Terminillo, 3; don Paulino Soria, casa de planta baja en barrio de Venecia; doña Martina Vela, edificio de dos plantas en calle del 31 de Julio, sin número; don Vicente Peralta, edificio planta baja en calle del Parque, sin número (barrio de Venecia); a don Francisco Guillén, edificio dos plantas en camino de Cuarte, 31; a don Pablo Marquina, casa de planta baja en parcelas de Comín (camino de San José); a don Mariano Herrera, edificio de tres plantas en Sangeñis, 35; a don José Guillén, casa planta baja en Pasaje de la Bailera, 10; a doña Carmen Salinas, en Almería, 56; a don Angel Gonzalvo, en calle de Granada (barrio de las Canteras); a don Evaristo Sancho, en Eras de Santo Domingo, sin número; a don Braulio Balaná, en camino de Cuarte (barrio de Venecia), y a don Eustasio Campos, en la calle de Portugal, sin número.

Proponiendo que sea denegada la autorización solicitada por don Valeriano Pascual para establecer un servicio de autobuses desde la calle del Conde de Aranda a la plaza del Puente del Huerva, en vista de que dicho señor dejó incumplida otra concesión análoga.

Otorgar diecinueve permisos para la realización de diversas obras: a don Pedro Pelegrín, para la ampliación de un cubierto en doce metros, en la calle del Progreso, sin número; a doña Leonor Pinilla, para construir pabellón de treinta y cinco metros cuadrados en el barrio de Garrapinillos, 206; a don Pascual Campo, Santiago, 27; a don Juan Fabiani, San Jorge, 3 y 5; a doña Teresa Gargallo, barrio de Villamayor, Baja, 1; a don Agustín Lagua, calle de Jorjana, 36; a don Antonio Villacampa, San Pablo, 21; a don Angel Borruey, Manifestación, 40; a don Virgilio López, Coso, 162 duplicado; a don Mariano Lasmarias, barrio de la Bailera, calle de Abadía, 27; a don José Pol, Democracia, 106; a doña Felisa Victore, calle del Carmen, 31; a doña María Fulgen-

Para las obras



del templo del

Suma anterior, 2.109.141'90 pesetas.

Junta de Madrid (lista 5.ª): una devota del Pilar, 25 pesetas; don Antonio Lapuerta y señora, 100; un miquelete, 25; don Victorio de Benito, 2; unos devotos, 5; doña Gloria Górriz, 10; A. J. J., 25; don Tomás Rodríguez y doña Julia Agustino, 5; don Vicente Aizquibel, 50; don J. G. y señora, 15; don M. Tomás Allende y señora, 250; Hortensia y Pilar Zamorano, 2; O. Marcos, 2; un devoto del Pilar, 15; un devoto, 25; una devota, 25; doña Pilar Herrero, 10; don Francisco Macorra, 50; un matrimonio devoto de la Virgen, 100; don Enrique Ferrer, 25; doña María del Pilar Causada de

Loygorri, 1.000; un madrileño, 125; doña Lamberta Guerrero, 5; señores Fernández y Clauselles, 20; doña María Germán, 5; una familia devota, 100; un sacerdote, 5; un devoto, 5; don Aurelio Barbier, 25; una devota, 10; Dolores, Josefa y Angeles Rodríguez, 15; don Angel Palacio, 2; don Antonio Valero Bernabé, 100; T. O., 5; una devota, 5; otra devota, 5; otra devota, 2; señora de Cos, 1; don Esteban S. Herrero y señora, 10; una devota, 50; una señora, 10; una devota, 2; doña Pilar López de Sánchez, 25; doña Josefa Martínez de Ubago, 250; don

A. de C., de San Sebastián, 150; doña Antonia López de Pellón, 25; dos devotas C. y M., 30; don Ramiro López, 10; don Ignacio Blázquez, 10; una castellana, 5; excelentísima señora condesa de Selafani, 100; doña Jacoba Salso, 10; Casimira e Ignacio Blázquez, 10; doña Adelaida Frade, 5; don José Sarrán y doña Victorina Montón, 25; don V. M., 100; una devota, en memoria de su padre, 5; por don Venancio Cabrera y doña Justa Giménez, 30; una devota, 1; doña María de la Bella Caballero, 15; doña Josefa Limón, 10; doña Dominica Recio, 5; una devota, 3.

Suma y sigue, 2. 112.238'90 pesetas.

cia Górriz García, San Jorge, 30; a don Leonardo Ferrer, calle de Borja, 4; a don Joaquín Arnal, barrio Oliver, 46; a don Pascual Gracia, San Juan de la Cruz, 38; a don Pascual Rosel, Abadía, 28; a don Agustín Lagua, San Pablo, 117, y a don Mariano Otto, Aben Aire, 2.

Ha sido remitido para su inserción en el "Boletín Oficial de la Provincia" el anuncio exponiendo al público, por treinta días, el expediente relativo al proyecto de prolongación de la calle de la Industria. Hállase de manifiesto en la secretaría municipal, Negociado de Fomento.

Clinica Lacastra Plaza la Seo, 13 De 12 a 2, de 5 a 6

Diplomado de los Hospitales de Paris

Rimorranas, varices, úlceras

Cura radical sin operación.

Honorarios sólo los casos curados.

Reumatismo, Ciática, Neuralgias

RADIOTELEFONIA

Programa para hoy de las estaciones españolas:

Madrid. — 11'45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Calendario astronómico. 12: Campanadas de Gobernación. Noticias. Cotizaciones de Bolsas. Bolsa de Trabajo. 12,15: Señales horarias. 14: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Cambios de moneda extranjera. Concierto. Boletín Meteorológico. Información teatral. Bolsa de Trabajo. 15,25: Noticias. Cambios de monedas extranjeras. 19: Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa. Bolsa de Trabascia de baile. 20,25: Noticias de Prensa. 22: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Cotizaciones de Bolsa. Concierto. 24: Campanadas de Gobernación. Resumen noticias del día. Música de baile. Barcelona. — 11: Campanadas de la Catedral. Estado y Previsión del tiempo. 13: Bolsín. Concierto. 15: Sesión radiobenefica. 17,30: Cotiza-

ciones de Bolsas y Mercados. Concierto. 21: Cotizaciones de valores y mercancías. Bolsín: 21,05. Sardanas. Concierto. 22: Noticias de Prensa. 22,05: Concierto. 23: Emisión de discos selectos.

Sevilla. — 14 a 15: Concierto. 21 a 23: Noticias de Prensa. Boletín Meteorológico. Recital de violín. Concierto.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Continúa persistente el imperio del calor propio de la temporada canicular.

Ayer se mantuvo el día con cielo despejado, luciendo el sol, que dejó sentir sin traba alguna su rigorismo estival.

Al anochecer se levantó ligero viento que mitigó un tanto la pesadumbre del día.

Las temperaturas registradas fueron altas, siendo las máximas 43 grados al sol y 37 a la sombra.

LAS TRAGEDIAS DEL POLO NORTE

Al cabo de 33 años es hallado el cuerpo del célebre explorador Augusto Andréo

Una expedición científica noruega que realiza trabajos de exploración en las tierras árticas ha encontrado en la isla Blanca (Tierra de Fran-



cisco José) el cuerpo del célebre explorador sueco Augusto Andréo.

El ingeniero sueco y notable explorador Augusto Andréo nació en Grenna (Suecia), en 1854.

Después de realizar varias exploraciones por las tierras boreales trató de realizar otra en globo por el Polo Norte.

En el "Aguila" ascendió en julio de 1897, en la isla Spitzberg, acompañado de sus amigos Frankel y Stundberg.

No se tuvieron más noticias de los expedicionarios que el hallazgo de los restos del globo "Aguila".

Al cabo de treinta y tres años se ha logrado recoger los restos del infortunado ingeniero Andréo, que conservaba intactos en su cartera preciosos informes acerca de los trabajos que realizaba.

DESDE GALATAYUD

PROXIMA VISITA. — Grata impresión ha causado en nuestra ciudad el acuerdo adoptado por la Diputación en su última sesión referente a la excursión que al Monasterio de Piedra harán los asilados del Hospicio de Zaragoza, preparándose a su paso por esta ciudad un recibimiento entusiasta, cual corresponde a tan simpáticos expedicionarios.

A esta excursión se unirán algunos asilados de este Hospicio, no habiéndose fijado todavía la fecha en que la realizarán, que será seguramente antes de nuestra próxima feria.

DEPORTES. — En Ateca se celebró el pasado domingo un partido de fútbol entre los equipos del Deportivo Ayub, de esta ciudad, y el Ateca C. D., resultando vencedores los primeros por 2-1.

Después de este encuentro amistoso los directivos y equipiers locales fueron obsequiados espléndidamente por los del Ateca C. D.

CICLISMO. — Habiéndose aprobado ya por la U. V. E. el reglamento de la carrera ciclista que en nuestra ciudad se celebrará el próximo día 7, primero de nuestras grandes fiestas, ha quedado abierta la inscripción de corredores, pudiéndolo hacer, el que lo desee, en el domicilio social del C. D. Ayub y en el del Iberia S. C., de Zaragoza, costando dos pesetas los derechos de inscripción para el que no pertenezca al club Ayub, organizador de la carrera, y gratis para éstos últimos.

SOCIEDAD. — En unión de su esposa e hijos regresó de San Sebastián el industrial de esta plaza don Arturo Guillén.

—Regresó a Jaca, después de pasar unos días con su familia, el capitán de Infantería y particular amigo nuestro don Antonio Martínez.

—Regresó de Soria el simpático joven don Benito Sánchez. — CORRRESPONSAL.

EL MEJOR INSECTICIDA **ORION** EXTERMINA EN EL ACTO TODOS LOS INSECTOS. OLOR AGRADABLE - INSUPERABLE PRODUCTO NACIONAL.

Seamos buenos españoles

hagamos lo que hacen los extranjeros con lo suyo. Compren el poderoso insecticida, en líquido. ORION, que es orgullo de la industria española, y harán tres cosas buenas: matarán toda clase de insectos, serán buenos patriotas y sus pesetas quedarán en España.

BANCO ZARAGOZANO Fundado en 1910

CAPITAL: 10.000.000 de ptas. FONDO DE RESERVA: 2.325.000 ptas.

tiene establecidas 34 Sucursales y Agencias y 95 Delegaciones en las provincias de Cuenca, Guadalajara, Huesca, Logroño, Madrid, Soria, Teruel, Toledo y Zaragoza, aparte de una extensa red de Corresponsales en toda España y Extranjero

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6 Agencia Urbana en el Barrio de las Delicias

CAJA DE AHORROS

Capitales de los imponentes en 31 marzo 1930. . . . . 25.403.391'41 Intereses pagados a los mismos en 31 diciembre 1929 . . . . . 727.847'65 Interés: 4 por 100 anual

CAMARA ACORAZADA

Compartimentos de cajas de alquiler para guardar valores, alhajas y documentos, siendo sus precios de 25 y 40 pesetas al año.

Giros-Transferencias-Cartas de crédito-Ordenes telegráficas sobre todos los países del mundo-Depósitos de valores-Descuento y negociación de letras-Cobro y descuentos de cupones, etc.

A. RUIZ DIEZ Especialista en enfermedades de NIÑOS RAYOS X SAN PABLO, 34

# CRONICAS REGIONALES

## Calahorra

**PARA LAS OBRAS DEL PILAR.**—El día 23 se celebró en el Teatro Díaz la función organizada por la Colonia aragonesa a beneficio de las obras de consolidación del templo de Nuestra Señora del Pilar.

Don Cayetano Navarro reunió en breve tiempo un cuadro artístico, merecedor, por todos los conceptos, de nuestra admiración.

Presenciando los ensayos fuimos sacando la consecuencia de que el público, dueño y señor, distraería por unas horas su atención, prestando, por otro lado, su óbolo a una obra tan santa como lo es ésta de las obras del Pilar.

Los componentes del cuadro artístico fueron los siguientes:

Señoritas Cándida San Epifanio, Pilar Urzanqui, Carmen Martínez, Fiedela Garrido y Diosdora San Epifanio.

Los jóvenes Cayetano Navarro, Lázaro López, Pascual Castillo, Nicolás Martín, Antolín Abad y Eugenio Ortega. Actuando como apuntadores Manuel Diarte y Félix Pérez.

**VARIOS.**—Después de haber cumplido el permiso mensual, salió para la capital de Aragón el capellán militar don Cándido Losantos.

—El pasado domingo resultó entretenido para los que quedamos con pena de no haber ido a Alfaro.

—En el paseo de Canalejas se celebró el acostumbrado concierto por la banda municipal; en La Terraza e Ideal, baile tras baile; en el Díaz, espectáculo por Los Méndez; y en El Ideal, cine y... no hubo más. ¡Ah, sí! Como cosa nueva, paseo por la mañana.

—El tomate oscila entre 1'10 y 1'20 pesetas la arroba. Dentro de breves días dará comienzo la fabricación de conservas. — A. SAENZ.

## Andorra

**BODA DISTINGUIDA.** — El día 23 del corriente, y a las dos de la madrugada, tuvo lugar en la iglesia parroquial de esta villa el matrimonial enlace de nuestro querido amigo e inteligente maestro de música don Joaquín Galve Layús, con la distinguida y simpática joven Mercedes Bielsa Juste.

Bendijo la unión el prestigioso beneficiado de esta parroquia, don Generoso Vázquez Lacasa.

El acto se verificó en la intimidad de familia por reciente luto de la novia; partiendo después de la ceremonia el nuevo matrimonio a pasar la luna de miel que de todo corazón se les desea eterna a tan simpática pareja.

**DE SOCIEDAD.**—Se encuentra entre nosotros, pasando la temporada de verano, procedente de Barcelona, la distinguida y bellísima maestra nacional y profesora de piano señorita Alicia Ginés, acompañada de su distinguida y no menos simpática hermana y futura maestra, Nelly.

—También pasan unos días en nuestra compañía las simpáticas y bellísimas maestras nacionales señoritas Josefina Ibáñez y Laurita Ruiz.

—Procedente de Barcelona, donde cursa sus estudios de Farmacia, ha llegado el simpático joven de esta localidad Felipe Abellán.

—También se encuentra en ésta, pasando unos días, el hermano político del farmacéutico de esta villa, don Antonio Galve, futuro licenciado en Derecho. —CORRESPONSAL.

## Aniñón

**FIESTAS.**—¿Cómo describir a lo vivo las tradicionales fiestas con que los cofrades de San Roque honran a su Santo Patrón? Imposible de todo punto.

Nuestra tosea pluma no está modelada para pintar con el colorido suficiente fiestas tan magistralmente organizadas bajo la experta dirección del veterano mayordomo don Emilio de Pedro; se halla incapacitada para ello.

Sin embargo, no podemos pasar sin dar una pequeña idea de lo que fueron estas fiestas pueblerinas.

El torrente humano que en los días anteriores afluyó a nuestra población nos hacía presagiar unas brillantes y magníficas fiestas. La realidad vino a coronar con rotundo éxito nuestros presagios.

Día 15.—Durante toda la mañana reinó una animación extraordinaria, que se desbordó cuando, a las doce, el volteo general de campanas, el disparo de unos soberbios zambombazos y las alegres notas de un bonito pasodoble, estupendamente ejecutado por las huestes que con tanto acierto dirige don Domingo Solanas, nos anun-

ciaron que las fiestas habían comenzado.

A las quince, precedidos de la citada banda de música, se trasladaron los cofrades al templo, donde habían de cantarse solemnes completas y salve en honor de su glorioso Patrón.

A las diecisiete y treinta, la reputada banda de música ejecutó con gran maestría los baillables más modernos, con los cuales la gente joven pudo lucir sus habilidades en el arte de Terpsicore.

A las veintidós reanudó el baile, suspendido durante breves horas para recobrar las energías perdidas, terminando a las veinticuatro. A continuación se trasladó la gente joven al Casino de la Amistad y al clásico "Liceo", hasta altas horas de la madrugada.

Día 16.—Al rayar el alba, las vibrantes notas de una bonita diana, ejecutada por los artistas del maestro Solanas, nos anunciaron que el día grande había amanecido.

A las nueve, en la iglesia, celebróse por el párroco don Antonino Peiro una misa y la citada banda de música interpretó acertadamente la de "Regina Pacis", del maestro Borobia. A continuación salió la procesión, que recorrió las principales calles de la población.

A las dieciséis y treinta, concierto-baile en la plaza de la Constitución, donde el mayor atractivo lo constituían las chicas guapas de este pueblo.

A las diecinueve y treinta salió el rosario general con multitud de faroles, siguiendo el mismo itinerario que la procesión y amenizado por la banda de música.

A las veintidós, vuelta a bailar a los acordes de la banda local, hasta bien entrado el día 17.

Día 17.—Al manecer gran diana.

A las nueve, misa y responso por los cofrades difuntos.

A las diecisiete, grandes corridas de pollos para adultos y "chavales".

La carretera donde había de celebrarse el espectáculo pedestre presentaba un aspecto brillantísimo por la afluencia de forasteros de los pueblos.

Verifícase la carrera con los siguientes resultados: primero, Mariano Ponce Jimeno, que hizo una colosal carrera; segundo, Pedro Becerril Vicente; y tercero, Lucas Yuba Sánchez; mostrando todos sus grandes aptitudes de corredores.

Los "peques" se clasificaron de la siguiente manera: primero, Antonio Andrés; segundo, Teodoro Pérez; y tercero, Manuel Doñágueda, revelándose los tres como futuros "ases" del pedestrismo. Reciban todos nuestra felicitación más efusiva.

A las veinte, reuniéronse los cofrades en el "Gran Hotel Antonia", donde se les sirvió una "sólida y remojada" comida, que celebróse en medio del buen humor y la más cordial fraternidad.

A las veintidós, para fin de fiestas, la reputada banda local nos dió un selecto concierto-baile, ejecutando lo mejor de su repertorio.

Durante todas las noches de fiestas

hicieron gala de buen humor con sus ingeniosas "payasadas" los jóvenes Francisco Navarro y Antonio López, haciendo en todo momento las delicias de la gente menuda.

Sincera como nunca es nuestra felicitación para los campechanos cofrades de San Roque, que se esmeran cada año más y más en mejorar el programa de fiestas en honor de su Santo Patrón.

Enhorabuena y hasta el año que viene. —CORRESPONSAL.

## Sarrión

**EL PUEBLO PIDE PRESENTE LA DIMISION EL ALCALDE.** — Anoche, enterado el pueblo de que el Ayuntamiento celebraba sesión plena correspondiente al segundo cuatrimestre, se congregó en la sala de sesiones hasta un número de más de doscientos vecinos. Todos completamente iban con el mismo deseo. Bastó que hablaran los vecinos que tenían de antemano concedida la palabra para que éstos, interpretando el buen sentir de los sarriónenses y en nombre de todos, pidiesen que presentara el alcalde la dimisión del cargo, basados en un sinnúmero de justificantes.

El alcalde, dando muestras de dictador, dijo que porque unos pocos no le quisieran, no iba a hacer caso. Esto excitó los ánimos de los hombres sensatos allí reunidos y sirvió para que todos protestasen a la vez, oyéndose a una sola voz: "Nosotros no te queremos de alcalde y saldrás, porque el pueblo ya te conoce y no te quiere. ¡Fuera!" Dicha esta última palabra los ánimos se excitaban, pero bastó que el valiente vecino Manuel Jericó les pidió que callasen para que todos, en su mayoría, saliesen de la sala de sesiones y fueran en manifestación pacífica a participar los mismos deseos al jefe de la Guardia Civil, que atendió debidamente y prometió complacer al pueblo dando cuenta de lo que éste, sólo él soberano en este caso, pide con tanta justicia, disolviéndose seguidamente la manifestación.

De suponer es que las autoridades tomarán medidas para que Sarrión pueda estar tranquilo y sabrá destituir al que aguanta en el cargo de alcalde después de oír que los vecinos no le quieren, por los motivos que tienen de desconfianza en él. — EL CORRESPONSAL.

## Torrevelilla

**FIESTAS.**—La brillantez de los festejos que este simpático pueblo tierra-bajino celebró durante los días 16 al 18 del actual, en honor de sus santos predilectos, fué tan extraordinaria que, saliéndose de lo vulgar y corriente, causaron la admiración de los numerosos forasteros que con tal motivo nos honraron con su presencia. La festividad infantil, llena de suprema idealidad, celebrada en el colegio que con tan singular competencia dirigen estas amabilísimas Hermanas de Santa Ana, con motivo de la distribución de premios e inauguración de la primorosa exposición de labores, constituyó la feliz entrada a las fiestas y el preludio venturoso de su excelisitud, por venir en alas de la inocencia, encarnada en estas hermosas niñas, tan admirablemente preparadas en virtud y ciencia por esas infatigables golondrinas de negro sayal y albo cuello.

Éxito enorme alcanzó la exposición de labores, nutrida de prendas que rivalizaban en calidad y perfección. Centenares de personas de todo el país han desfilado ante tanto primor, deshaciéndose en elogios y admirando con santa envidia la providencialidad de esta obra religioso-docente, al par que tributaban justas felicitaciones a las abnegadas Hermanas que, de año en año, se superan en la difícil misión pedagógica que tienen a su cargo.

Las funciones religiosas se celebraron con toda la grandiosidad que permite la liturgia sagrada y con toda la magnificencia que sabe imprimirles el exquisito celo del virtuoso economo don Saturnino Yoldi; a todas ellas acudió gentío inmenso ávido de dar fervoroso culto a nuestros ilustres santos.

El R. P. Bernardino de Eraul, religioso capuchino de la residencia de Hajar, ocupó la cátedra sagrada deleitando a sus oyentes con su cáldido y exquisito verbo, lleno de unción cristiana. Orador elocuente, de sólida cultura y con perfecto dominio de la elocución artística, desarrolló magistralmente temas de palpante actualidad en los dos sermones que estuvieron a su cargo.

La capilla de música de nuestro colegio interpretó felizmente, el primer día, la misa del insigne maestro

### (54) ERICH MARIA REMARQUE

## Sin novedad en el frente

NOVELA

Traducción del alemán por EDUARDO FOERISCH y BENJAMIN JARNES

Editorial España\*Madrid

Ibamos entonces ciento cincuenta hombres. Ahora tenemos frío. Es otoño; crujen las hojas secas; revuelan las voces, fatigadas.

—Uno... Dos... Tres... Cuatro...

Silencio al llegar a treinta y dos. Un prolongado silencio antes de que la voz se oiga de nuevo:

—¿Nadie más?

Y espera. Después, dice en voz baja:

Por grupos.

De repente se calla; apenas puede terminar:

—Segunda compañía...

Hace un esfuerzo:

—Segunda compañía... ¡Mar!

Una fila, una fila muy corta, marcha hacia el amanecer. Treinta y dos hombres.

### VII

Nos retiran más lejos que otras veces, a un campamento de reclutas, para reorganizarnos allí. Nuestra compañía necesita más de cien hombres para cubrir las bajas.

Entretanto, nos paseamos, cuando no estamos de servicio. Dos días después viene Himmelstoss. Ha perdido toda su altanería desde que vino a las trincheras. Propone que nos reconciliemos. Y estoy dispuesto a ello, porque ví cómo ayudó a transportar a Haie Westhus, que tenía una brecha en la espalda. Como, además, habla razonablemente, no tenemos inconveniente en que nos convide a ir a la cantina. Sólo Tjaden se muestra desconfiado, reservado.

Pero, una vez allí, también él se deja convencer; porque Himmelstoss dice que debe hacer de furriel, que va de licencia. Para demostrarlo, saca en seguida dos libras de azúcar para nosotros; y para Tjaden, especialmente, media libra de mantquilla. Llega a gestionar que nos envíen los tres próximos días a la cocina, para mondar patatas y nabos. La comida que allí nos ofrece es una excelente comida de oficiales.

Así, de momento, tenemos otra vez las dos cosas que necesita el soldado para ser feliz: buena comida y reposo. Si bien se piensa, eso es poco. Hace unos años nos hubiéramos despreciado profundamente. Ahora casi somos felices. Todo se hace costumbre: hasta la guerra.

Esta misma costumbre es la que nos hace olvidar tan de prisa, al parecer. Anteayer aún estábamos en fuego; hoy hacemos chiquilladas, lo pasamos lo mejor posible; mañana iremos de nuevo a la trinchera. En realidad, no olvidamos nada. Mientras estamos en campaña, los días del frente, ya pasados, caen dentro de nosotros como pedruscos. Pesan de sobra para poder pensar en ellos en seguida; si lo hiciésemos, nos asesinarían luego. Porque lo he podido notar: se puede sufrir el pánico mientras no se piensa en él; pero mata si se piensa.

Del mismo modo que nos trocamos en bestias cuando vamos al frente, porque es lo único que puede salvarnos de aquello, así también cuando estamos descansando nos conver-

(Continúa)

Más de las Matas

FIESTAS. — El Ayuntamiento ha organizado en honor de nuestros Patronos, San Juan Bautista y Santa Flora, el siguiente programa de festejos:

Día 28.—A las doce, gran repique general de campanas y disparo de bombas reales.

A las 19, hará su entrada la música de Calanda, recorriendo la población, tocando bonitos pasacalles.

A las 22, gran baile popular en la plaza de la iglesia, amenizado por la expresada banda, con gran iluminación.

Día 29.—Al amanecer, la banda de música, interpretando una bonita diana, recorrerá las calles del pueblo.

A las diez, procesión y misa cantada a toda orquesta, por la capilla, en honor a su Patrón, la Degollación de San Juan Bautista, estando encargado del sermón un elocuente y afamado orador sagrado, presidiendo estos actos las autoridades.

De doce a trece, concierto en la plaza de la Constitución y elevación de globos grotescos.

A las 16, bailes en la plaza de la iglesia y en el teatro.

A las 19, solemnes completas en la ermita de Santa Flora; seguidamente, procesión con la reliquia de la Santa para trasladarla a la iglesia parroquial, concurriendo el clero, cofradías y autoridades, precedidos por la citada banda de música; durante estos actos se tirarán infinidad de cohetes y bombas reales.

A las 22, se quemará la primera colección de fuegos artificiales en la plaza de la iglesia, del reputado pirotécnico señor Sanz, de Zaragoza, amenizando los intermedios la banda de música, que interpretará bonitos baillables; seguidamente, baile en el teatro.

Día 30.—Al amanecer, diana.

A las diez, función religiosa con la misma solemnidad del día anterior, en honor de Santa Flora.

De doce a trece, concierto en la plaza de la Constitución.

A las 16, corrida de bicicletas, pedestres, y a continuación, bonitas cucañas con adjudicación de premios en la plaza de la Constitución.

A las 22, se quemará la segunda colección de fuegos artificiales, en la plaza de la iglesia, y seguidamente bailes en la misma plaza y en el teatro, terminando las fiestas con el disparo de una estruendosa traca.

MEJORAS. — En reciente sesión celebrada por nuestro Ayuntamiento, acordó por unanimidad la construcción de un nuevo cementerio católico y civil, por no reunir las condiciones de higiene y salubridad necesarias el que actualmente existe, siendo una verdadera necesidad su pronta construcción; también se propone el abastecimiento de aguas potables, cuya solución no debe demorarse, pues es un problema de urgente realización.

SOCIEDAD. — Próximas las fiestas de este pueblo, nótase la afluencia de hijos de la localidad, que vienen a pasar unos días con sus respectivos familiares.

—De su posesión de Híjar ha llegado el abogado y expresidente de la Diputación de Teruel, don Daniel Mata y su distinguida esposa e hijas.

—De Zaragoza, el propietario don Mariano Zárate Sancho, esposa e hija Encarnación, doña Isabel Millán, maestra que fué de Aguaviva; don Federico Moñer Pérez y la señora Pilar Vergara.

—De Caspe, el maestro don Pedro Arbiol y esposa.

—De Dos Torres, don Juan R. Zaera, esposa e hijos.

—De Buenos Aires, don Tomás Pla, esposa e hijos.

—Hemos tenido el gusto de saludar a don Leopoldo Herrero y su hijo Ernesto, que han pasado unos días al lado de sus familiares, los cuales han salido para Alcañiz.

—Se encuentran entre sus familiares, pasando las vacaciones de verano, los jóvenes estudiantes Pedro Portolés, Rodrigo Zaera, Rodrigo Monterde y Alvaro Herreo. — CORRESPONSAL.

ALMACEN DE SANTA ROSA

Carbón fuerte 20 kgs. 5 ptas.

" flojo 20 " 4 "

Galleta Asturias 100 " 12 "

Cok Picado 100 " 14 "

Utri"alls 100 " 7'50 "

1 saco herraj 20 " 4 "

1 saco de cisco 20 " 2 "

SE VENDE PINO

AZOQUE, 125-Teléfono 21-25.

COTIZACIONES DE PRODUCTOS AGRICOLAS A PLAZO

Servicio especial para LA VOZ DE ARAGON  
De A. Sauras, representante de R. Noblom, de Barcelona  
En Zaragoza: La Gasca, 6 -- Teléfono 3763

Día 26 de agosto de 1930

TRIGOS		Anterior	Cierre
CHICAGO . . . . . (Centavos por bushel)	Marzo . . . . .	98 4/8	96 6/8
	Mayo . . . . .	"	"
	Julio . . . . .	"	"
	Septiembre . . . . .	89 1/8	87 6/8
WINNIPEG . . . . . (Centavos por bushel)	Diciembre . . . . .	94	92 5/8
	Marzo . . . . .	99 5/8	98 1/8
	Mayo . . . . .	"	"
	Julio . . . . .	91 4/8	90 2/8
LIVERPOOL . . . . . (Chelines por cental)	Octubre . . . . .	93 1/8	91 7/8
	Marzo . . . . .	7-2 4/8	7-1 6/8
	Mayo . . . . .	"	"
	Julio . . . . .	"	"
CHICAGO . . . . . (Centavos por bushel)	Octubre . . . . .	7-1 6/8	7-1
	MAIZ		
	Diciembre . . . . .	93 3/8	92 5/8
	Marzo . . . . .	95 4/8	95 1/8
NUEVA YORK . . . . . (Centavos por libra)	Mayo . . . . .	"	"
	Julio . . . . .	"	"
	Septiembre . . . . .	98 2/8	97 3/8
	CAFE		
LONDRES . . . . . (Peniques por libra)	Diciembre . . . . .	5.48	5.37
	Marzo . . . . .	5.54	5.30
	Mayo . . . . .	5.40	5.30
	Julio . . . . .	"	"
LIVERPOOL . . . . . (Peniques por libra)	Septiembre . . . . .	5.55	5.50
	CAUCHO		
	Enero-Marzo . . . . .	5	5 1/8
	Julio-Septiembre . . . . .	"	"
LIVERPOOL . . . . . (Peniques por libra)	Octubre-Diciembre . . . . .	4 7/8	4 7/8
	ALGODON		
	Enero . . . . .	6.04	6.25
	Marzo . . . . .	6.13	6.34
NUEVA YORK . . . . . (Centavos por libra)	Mayo . . . . .	6.21	6.42
	Julio . . . . .	6.27	6.18
	Octubre . . . . .	5.96	6.16
	Enero . . . . .	11.65	11.93
LIVERPOOL . . . . . (Centavos por libra)	Marzo . . . . .	11.55	11.85
	Mayo . . . . .	"	12.20
	Julio . . . . .	"	"
	Octubre . . . . .	11.39	11.66
NUEVA YORK . . . . . (Centavos por libra)	Diciembre . . . . .	11.50	11.81

NOTA.—Bushel = 27.5 kg. Cental = 100 lb.

Transportes por carretera a cualquiera capital de España

Si queréis hacer uso de este servicio, esta Casa cuenta con camiones en condiciones para poder satisfacer los deseos del cliente y personal acostumbrado, con muchos años de práctica.

Consultad siempre a la Agencia de Transportes

LA ACTIVIDAD CAÑOL

D. Jaime I, 33. — Teléfono 1.779

La contestación de Tomás le dejó encantada, porque revelaba su inteligencia y buen sentido; así es que le dijo:

—Muy bien contestado, señor novio, y os felicito por ello.

Y dirigiéndose luego a Juana, añadió:

—Yo también quiero daros un beso, querida niña.

Ante tan inesperada proposición aumentóse la turbación de Juana; mas como la expansión de la condesa de Ambleuse era harto lisonjera y encerraba una benevolencia tan espontánea, contestó la recién casada venciendo su timidez:

—Con muchísimo gusto, señora, porque es para mí un honor inmenso. Se dejó besar por Gasparina y le devolvió después el beso.

—¿Cómo os llamáis, hija mía?—le preguntó madame de Ambleuse.

—Juana.

—¿Y vuestro esposo?

—Tomás Bilain, para serviros, señora condesa.

—Pues bien, Juana de Bilain; sabed que seréis siempre bien recibida en mi casa y espero que dentro de poco iréis a verme al castillo; tengo verdadero empeño en ello.

—¡Oh! No dejaré de complaceros, señora condesa, ya que tanta honra me dispensáis.

El conde llamó aparte a Santiago Bertrand y sacando un luis del bolsillo, le dijo:

—Deseo obsequiar a vuestros amigos y os ruego que os encarguéis de ello.

—El señor conde es muy bondadoso y voy a decirselo...

—Más tarde les darás la sorpresa; además, quiero evitar que me den las gracias.

Y acercándose a Catalina, añadió:

—Vaya, señora de Palut; éste es un gran día para vos.

—¡Oh! Sí, señor conde, bien podéis decirlo. Juana se casa con un guapo y excelente muchacho, a quien quiere mucho y de quien es también muy querida—contestó la viuda en tono confidencial—; sólo una cosa me entristece: que no esté aquí mi pobre Pedro para bendecir conmigo a nuestra hija—añadió muy conmovida.

—El bendice desde el cielo, estad segura de ello, señor de Palut—repuso M. de Ambleuse—; es la reflexión que debéis haceros para vuestro consuelo.

—Sí, sí, tenéis razón, señor conde—dijo con un signo de aprobación la viuda, haciendo un esfuerzo para contener sus lágrimas.

M. de Ambleuse se acercó a su mujer y le dijo con exquisita amabilidad:

—Sí; pues bien, son el señor conde y la señora condesa de Ambleuse. No cabe duda; ahora los conozco perfectamente.

A este tiempo llegaban Tomás Bilain y Juana a reunirse con sus convidados.

—Hijos míos—les dijo Catalina—, el conde y la condesa vienen hasta aquí a caballo; vámonos a la espesura, no sea que crean que les esperamos al paso, cosa que podría desagradarles.

—De ningún modo—contestó Santiago Bertrand—. El señor conde sabe que hoy casáis a vuestra hija, porque le he manifestado que era yo uno de los testigos de Bilain, pidiéndole al mismo tiempo permiso para estar fuera de casa todo el día y debe habernos ya visto, aunque está todavía lejos, porque tiene, como yo, ojo de cazador y pudiera disgustarle que nos alejásemos, tanto más cuanto que es una mera casualidad el encontrarnos en su camino.

El bosque donde a la sazón se hallaban los de la boda dominaba la colina, de la que le separaba una gran explanada que rodeaba el camino, el cual iba a desembocar, por el lado opuesto, a otros bosques precedidos de varios grupos de altos árboles, semejantes a los que habían ocultado a los condes en el momento que Santiago Bertrand les alcanzó a ver por primera vez.

Lanzados al galope los dos caballos ingleses de pura sangre y de gran precio, levantaban con sus cascos el polvo del camino que, bajo los rayos del sol que inundaba la explanada por donde marchaban el conde y la condesa de Ambleuse, hacía el efecto de una espesa nube gris amarillenta, adherida a las patas de la yegua alazana de la condesa y del caballo castaño del conde.

M. de Ambleuse contaba a la sazón cerca de cincuenta y cinco años, pero apenas representaba cuarenta.

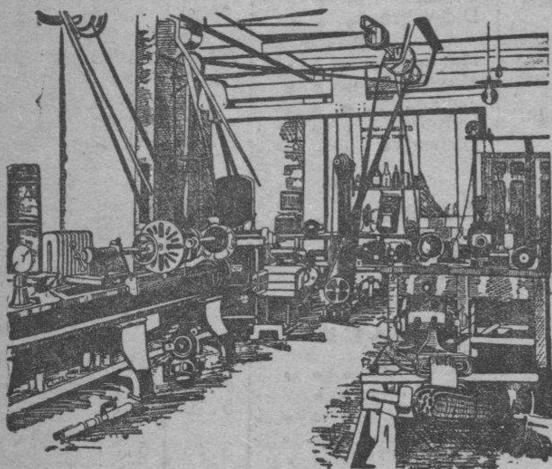
Era un hombre arrogante, de enérgico y distinguido rostro, que usaba toda la barba, recortada, lo mismo que el cabello, que se conservaba todavía muy espeso. Ojos pardos, rasgados e inteligentes, nariz recta, boca adornada de hermosos dientes sólidamente enclavados en encías de sonrosado tinte que denotaban una completa salud, era M. de Ambleuse, en cuya tez curtida se revelaban las costumbres campesinas y la afición a la caza, el tipo del aristócrata rural, a la vez robusto y distinguido.

De veinte años menos que su marido la condesa era una hermosa rubia, de cara un poco larga y ojos de un azul claro, cuya límpida mirada estaba llena de poesía.

El traje de amazona le sentaba maravillosamente, haciendo resaltar los encantadores contornos y la elegancia de su busto, al que daba un irresistible atractivo la flexibilidad del talle, armonizando todo aquel con-

En las oposiciones recién terminadas para cubrir veinte plazas en la **ESCUELA NAVAL MILITAR** la **ACADEMIA TORRES**, Piamonte, 7, Madrid, especializada en la preparación correspondiente, ha logrado aprobar DOCE de sus alumnos, que han cubierto el CUARENTA Y CINCO por ciento de las plazas, entre ellas las núms. 1, 2 y 4. Esta Academia se dedica también, con brillante resultado, a la preparación para el ingreso en la

**ACADEMIA GENERAL MILITAR**  
Para ambas preparaciones, que pueden hacerse simultáneamente, sólo se exige el Bachillerato elemental, teniendo grandes facilidades para ingresar en un curso los que tengan hechos estudios de preparación para ingenieros de cualquier especialidad. El curso en la **ACADEMIA TORRES** comienza en 1.º de septiembre. Excelente internado.—Clases generales y particulares.—Pidan informes y reglamento al Director don Valentín Galarza, Teniente Coronel de Estado Mayor.



**JUAQUIN GUIRAL**  
SAN JORGE, 6 y 8  
Teléfono 3626-ZARAGOZA

Talleres de construcción y reparación de maquinaria eléctrica. Montado en condiciones de poder atender las transformaciones y reparaciones de la maquinaria eléctrica empleada generalmente en la región.

Consulte usted precios y condiciones en que le puedo proponer mis trabajos.

**AGENCIA DE PRESTAMOS POR EL**

**Banco Hipotecario de España**

Amortizables en 50 años.—Interés 5'75 % anual

Esta entidad facilita préstamos a los propietarios de fincas, en todas las poblaciones de España.

**NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES**

Nuestra Agencia se encarga del expediente y la rápida tramitación de los préstamos, hasta su completa terminación.

**Agencia Armisén**

Alfonso I, núm. 12. - ZARAGOZA. Teléfono 4551



**CLINICA MURO**

Sífilis — Venéreo — Impotencia  
Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral. Zaragoza  
Arco de Cinegio



**SEÑOS**



**FABRICANTES DE ACEITE DE OLIVA**

Se vende un molador de dos conos, con su solera y herrajes. Un ruego, sistema «italiano». Todo completo y en perfecto estado. Para informes diríjanse a Apartado de Correos, número 5 ALCANIZ

**RAYOS X METALIX, PORTATIL PHILIPS**  
Máximo rendimiento.—Demostraciones gratis  
García Alonso, Azoque, 10 y 12 • Teléf. 3603  
Interese sistema de venta a plazos

**COLEGIO DE LAS ESCUELAS PIAS**

Se admiten alumnos internos, mediopensionistas y vigilados para Bachillerato, Comercio y Primera Enseñanza.

Sección militar para ingreso en la Academia General Militar bajo la dirección técnica de la Academia Valenzuela. Cuarenta y un alumnos ingresados desde la creación de la Academia General Militar, habiendo obtenido los números 1 y 2 en la convocatoria de 1929 y consiguiendo el ingreso de trece de los veinticinco presentados, algunos en un solo curso, en la últimamente celebrada. Comenzará el curso el 1.º de septiembre y se admiten alumnos internos, mediopensionistas y vigilados.

Dirigirse al R. P. Rector de las Escuelas Pías. Apartado 154. Zaragoza. Teléfono 1.211.

**COMPRA DE CRÉDITOS**

Representación de Corporaciones y particulares. — Habilitación de Clases Pasivas. — Gestión de asuntos en las oficinas del Estado, Provinciales y Municipales. — Presentación de documentos a liquidación de derechos reales e inscripción en el Registro de la Propiedad. — Obtención de certificados de penales y últimas voluntades. — Administración de fincas.

**PASCUAL GARCIA y C.A, S. de C.**

Conde de Aranda, 3 ZARAGOZA Teléfono 40-08

**Señoras:** El FLUJO BLANCO y las enfermedades de la matriz se curan siempre con las irrigaciones del DR. VALLEY

**LA ARAGONESA**  
AGENCIA DE TRANSPORTES

Capitonés y conductoras para muebles.

Auto-capitonés y auto-camiones para transportes por carretera. Corresponsales en España y en el extranjero.

**VIUDA DE AGUSTIN AGUADO**

Manifestación, 71 y 73 Teléfonos 3665 y 179 ZARAGOZA

junto perfecto con la gracia del rostro, cuyas facciones correctísimas y sonrientes atraían, desde luego, todas las simpatías.

Un sombrero de copa alta, obra maestra de elegancia y de gusto en su género, guarnecido de un ligerísimo velo verde, oprimía los sedosos mechones de su fino cabello, sujeto en la nuca por una peineta de concha.

Guantes de gamuza, cuello recto rodeado por una estrecha corbata de raso negro, puños ajustados y un elegante látigo con puño de oro, en el cual se veían cinceladas las armas de los Ambleuse, completaban su atavío.

El conde llevaba traje completo de tela gris sumamente ligera, cuyo pantalón, recogido con botones por debajo de la rodilla, se ocultaba dentro de altas botas de montar, guarnecidas de espuelas de plata.

Si los recién casados hubiesen podido, a la distancia que les separaba, oír lo que M. de Ambleuse decía a su mujer mientras cabalgaban, he aquí el diálogo, altamente lisonjero para los novios, que hubiera llegado a sus oídos:

—Ved, querido Roberto, cuánta gente hay paseando en el bosquecillo enfrente de nosotros; jamás he visto tanta concurrencia, a no ser en domingo.

—En efecto, parece que los habitantes de Vineuil tienen sus ratos de solaz, mi querida Gasparina... Pero ya caigo; es, sin duda, la boda en que nuestro guardabosque es uno de los testigos.

—¿Una boda?—preguntó con interés la condesa.

—Sí; la de la chica más linda de esta comarca, la Palut, cuya madre tiene la taberna de La Estrella, donde algunas veces almorzamos, los días de cacería, los invitados y yo.

Las mujeres muestran siempre interés en conversaciones de este género, cualquiera que sea la distancia social que la separe de aquellos de quienes se trata.

—¿Con quién se casa?—preguntó la condesa Gasparina con interés.

—Con un joven campesino de Vineuil, de quien Santiago Bertrand es amigo íntimo, según parece; y ahora me explico por qué están ahí los recién casados, en lugar de recorrer la aldea al son del violín. El padre del novio acaba de morir, le enterraron a principios de mes, y esto obliga a los jóvenes a casarse sin ruido.

Durante este diálogo M. Ambleuse había ido acortando la marcha de su caballo, imitándole la condesa.

—¿Y decís que es muy guapa la recién casada?—preguntó la amazona.

—¡Verdaderamente encantadora! Vais a juzgar por vos misma, porque quiero dar la enhorabuena a los novios. Palut, el tabernero, era un hombre excelente y será preciso hacer un regalito a su hija.

Mientras la conversación de los condes, todos los asistentes a la boda, formados en una de las orillas del camino, se dispusieron a saludarlos.

A los pocos segundos de haber concebido el proyecto que había comunicado a su esposa, llegó M. de Ambleuse cerca del grupo, del que se destacaba el traje blanco de Juana.

—Buenos días, amigos míos—dijo el conde.

Los hombres se descubrieron y las mujeres hicieron una cortés reverencia.

Santiago Bertrand se adelantó, sombrero en mano, hacia Gasparina y mientras ésta dirigía un amable saludo a todos los presentes, contestó:

—Servidor, señora condesa; servidor, señor conde.

Y al ver que su amo se disponía a echar pie a tierra, se acercó a él y tomó de la brida del caballo.

Adelantóse M. de Ambleuse hacia Juana y le dijo, tendiéndole la mano:

—Permitidme, hija mía, que os felicite de todo corazón, deseándoos todo género de felicidades, lo mismo que a vos, hijo mío.

Y se volvió sonriendo hacia Tomás Bilain.

—Sois muy bondadoso, señor conde—respondió la joven, poniéndose colorada, porque la presencia del aristócrata la intimidaba mucho.

Pero su confusión llegó al más alto grado cuando éste, aunque con extremada cordialidad, le dijo:

—Ahora permitidme que os dé un beso, hija mía.

Llena de vergüenza presentó Juana sus coloradas mejillas a los labios de M. de Ambleuse y cuando iba a dar un paso atrás añadió riendo el conde:

—¡Ah, todavía no! Antes de alejaros espero que me devolváis el beso. ¿Queréis?

—Con mucho gusto—respondió Juana, disponiéndose a ejecutarlo.

Pero el conde la detuvo y dirigiéndose en el mismo tono a Tomás Bilain, dijo:

—No os mostréis celoso, hijo mío; ya tengo canas y quise mucho en otro tiempo al padre de vuestra encantadora esposa.

—No, señor conde—replicó el recién casado—; no necesitáis invocar gana el permiso de besar a mi mujer, porque pertenece al número de aquellas que no pueden inspirar celos, porque se las respeta al mismo tiempo que se las adora.

Durante este pequeño incidente, la condesa Gasparina había estado contemplando a Juana con una curiosidad que no tardó en convertirse súbitamente en decidido interés, y al punto hizo una seña a Santiago Bertrand para que se acercase a fin de ayudarle a echar igualmente pie a tierra.

# Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS { Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre)  
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

## ARRIENDOS

SE ARRIENDAN pisos amplios cinco dormitorios, comedor, cocina, despensa, galerías, lavadero, dos W. C., cuarto de baño y calefacción, desde 115 a 140 pesetas mensuales. Razón, Vargas, 12, oficinas.

PISO pequeño necesita familia con inmejorables informes. Dirigirse por carta a iniciales A. A., a esta Administración.

ARRIENDO bodega almacén 200 metros, próximo mercado. Armas, número 36.

SE ARRIENDA cochera, cuadra y corral con agua, con o sin piso, junto estación Norte. Propio para trajinero, labrador, etc. Razón, Villacampa, 14 (Arrabal).

ARRIENDO dos vaquerías modernas, para 20 y 30 cabezas, punto céntrico y muy sano, con habitación y locales, agua abundante. Manifestación, 41, primero.

## COLOCACIONES

DEPENDIENTE que esté bien impuesto en los ramos de paquetería y quincalla y ferretería se necesita uno; sin buenas referencias excusa presentarse. Dirigirse a Primo González. Comercio. Arnedo (Logroño).

ELECTRICISTA para Central, práctico en líneas de alta y baja e instalaciones de abonados, desea colocación. Informes: Félix Bentué, Biescas (Huesca).

AGENTES de publicidad hacen falta en importante empresa, grandes rendimientos. Dirigirse por escrito al gerente M. P. de Nos, Ramón y Cajal, 73, segundo izquierda.

SE NECESITA un aprendiz con informes. Coso, 56. Joyería Luis Bello.

OFICIAL barbero - peluquero que sepa su obligación se necesita con urgencia en la barbería - peluquería establecida en la calle Mayor (Arrabal) Teruel. Los aspirantes pueden dirigirse al propietario de la misma, don Antonio Moragrega Martín.

SIRVIENTAS: Al regreso fiestas vuestro pueblo, puede colocaros "Rocandí". Muchísimas casas buenos sueldos. También para Barcelona, ganando doce duros, hay casas. Plaza Pueblo, 8, tercero.

## COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93. Zaragoza.

## HUESPEDES

VIAJEROS. Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

GRAN PENSION "Agustina de Aragón". Habitaciones espaciales con vistas a la calle. Mesitas individuales. Abonos diez comidas, 20 pesetas. Precios especiales para estudiantes o hijos. Calle García Burriel, 2, principal. (Antes Portillo).

SE OFRECEN bonitos gabinetes amueblados, con pensión o sin ella; cuarto de baño; trato esmerado. Personas formales. Razón, Don Jaime I, 68, estanco.

## ENSEÑANZAS

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ  
Cuenta de Comercio  
Mecanografía y Bancos  
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS  
Horas: OCHO mañana a DIEZ noche  
CLASE DIARIA  
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL  
COSO, 21 2º  
TELEFONO 13-03 ZARAGOZA

MÉTODOS modernos de enseñanza individual. Clases independientes para señoritas. Ortografía, 5 pesetas. Reforma ortografía, 5. Aritmética, 5. Mecanografía, 6. Taquigrafía, 10. Contabilidad, 10. Francés, 10. Inglés, 15. Colocación de los alumnos capacitados. Academia Kühnel, Mártires, 1.

ACADEMIA POLITECNICA. Dirección, Gimeno-Domingo. Plaza San Felipe, 3, bajo. Teléfono 3136. Preparación Ayudantes Obras Públicas por ingenieros. Bachillerato universitario por auxiliares de la Facultad. Hacienda. Aduanas. Policía. Comercio. Mecanografía. Gimnasia, etc. Informes, de cinco a ocho tarde.

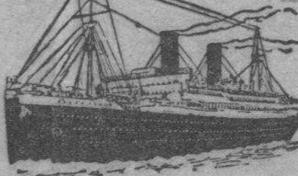
PREPARACION seria y eficaz de matemáticas, ingreso en Bancos, Escritorios, Contabilidad, Cálculos mercantiles, Mecanografía. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, núm 80, principal derecha.

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Lema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, núm. 57.

## NAVEGACION

S. GENERAL TRANSPORTS MARITIMES



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de Septiembre, para Las Palmas, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico

"CAMPANA" Siguiente salida el 21 de octubre el vapor

"FLORIDA" Sale de Valencia el 6 de Septiembre el vapor

"ALSINA" Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.

Solicite folletos y pasajes al Agente don José María García Sánchez, Paseo de Sagasta, 17, Zaragoza.

## Anuncios gratis en

## LA VOZ DE ARAGON

### para obreros sin trabajo

LA VOZ DE ARAGON, deseando facilitar a los obreros parados el medio de encontrar colocación, ha dispuesto publicar una vez a la semana, gratuitamente, las demandas de trabajo que presenten en sus oficinas. Estas demandas se insertarán por orden riguroso de entrega.

Con ello aspira LA VOZ DE ARAGON a favorecer a los obreros que se encuentran parados.

## NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA



SERVICIO rápido de vapores correos para Norte, Centro, Sud América, Egipto y Australia. Soliciten folletos ilustrados e itinerarios. Despacho de pasajes de cámara, Agencia Italia América N. G. I. Plaza

## TRASPASOS

TRASPASO kiosco de refrescos, bien situado y buen negocio, contado o plazos con garantías. Informará, Española, Rufas, 8.

A LOS SASTRES: En una de las calles más céntricas de esta capital, instalada en magnífico entresuelo, se traspasa sastrería o se admite socio industrial. Dirigirse a Ramiro González, Portillo, 48, segundo derecha, de tres a cuatro y de siete a nueve.

## PERDIDAS

PERDIDA de dos paquetes conteniendo unos trajes de baño, por la parada del tranvía de la línea del Gállego. Se gratificará su devolución a San Lorenzo, 12, principal.

EL DIA 14 del actual se perdió de Borja una perra pequeña, negra, de pelo fino. Se ruega su devolución o aviso a don Luis Lostao, de Novillas, o a don Miguel Andía Falcón, de Borja. Se gratificará y abonarán gastos. De lo contrario se reclamará como proceda.

## VENTAS

VENDO de mi cosecha 3.000 kilogramos de melocotón superior. Para tratar, Basilio Peiro. Pina de Ebro.

VENEDORES de automóviles, carros, maquinaria de todas clases que estando usados quieran hallar grandes probabilidades de venta, pónganse en relación con "Agencia Jalón", en Epila.

MAQUINA plana "Marinoni", perfecto estado, capaz papel 55 por 75 y minerva folio, véndense Imprenta Moderna, Barbastro.

ATENCION: Liquido mesas de escritorio nuevas, para despacho y oficinas, de tres, cinco y siete cajones. Garantizando su construcción. Apre-súrense, que quedan pocas. Mayor, 65, taller.

MUEBLES Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Núñez, 17 y 19. Zaragoza.

CARROS y galeras todos tamaños, sólida construcción, al contado y plazos se construyen carretería Modesto Gracia. La Constructora Agrícola. Calatorao.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio, se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.

MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueras. Ramón y Cajal, 51.

JABONES de Emilio Vicente. Precios de fábrica, aceites de Saviñán. Despacho, plaza de San Antón, 10.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificio adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

A LOS AFORTUNADOS en la Lotería y a los que tengan gusto para gastar su dinero, vendo huerto incomparable, 800 metros, casita planta baja. Calvo, 9. Delicias.

VENDO cientos de puertas y ventanas, balcones de una y dos hojas, puerta tienda y cocheras, en diferentes medidas y formas más corrientes, en buena calidad de madera. Rejas y balcones de hierro. Precios muy baratos, por ser construcción en serie. Boggiero, números 49 y 51. Francisco Matier.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarras. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

ACEITUNAS sevillanas 20 kilos neto, 27 pesetas; pepinillos de todas clases y precios. Rellenas de anchoa superiores. Garantizo peso y calidad. Miguel Bordonaba. Manifestación, 29. Zaragoza.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 3121.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

COLUMNAS fundición de ocasión, amasadoras, amaceras, herrajes, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas, molinera, aparatos de desinfección. Avery, paseo María Agustín, 17, Zaragoza.

COMPRAS de muebles. Armarios comedor y de luna a precios baratísimos. Sillas, a 4 pesetas; entredoses, 45 pesetas; comedores, desde 250 pesetas. Goya, 13.

VENDO 5.000 kilogramos trigo catalán huerto, para simiente. Matías Quílez. Montemolín, núm. 44 (Carolinias).

VENDO puertas hierro enrollables, balcones y otras puertas. Horas una a dos, Coso, 3, segundo izquierda.

## FINCAS

VENDO tres casas barrio mucho porvenir; una 25.000 pesetas, cuatro viviendas; renta 215 mes. Otra 40.000 pesetas y una tienda; renta 370 mes. Otra 10.000 pesetas, dos viviendas; renta 75 mes. Todas dos pisos, agua corriente, construcción moderna; hechas por administración. No se admiten corredores. Libres de cargas. Pino, número 8, segundo, de una a tres tarde.

VENDO casa en Delicias, calle Inglaterra, sólida construcción, tres inquilinos y terraza para todos, muy bonita, 200 metros, 14.000 pesetas. Razón, Avenida de Hernán Cortés, 249, entresuelo izquierda, frente al cuartel de Aragón.

VENDO tres fincas juntas o separadas casa recreo, once departamentos con 300 metros, 25.000 pesetas. Otra cuarto baño, jardín con 700 metros, 55.000 pesetas. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono, 15-05.

## VARIOS

MIL QUINIENTOS destinos de guardias. Guardas. Chófers. Carteros. Vigilantes de arbitrios. Recaudadores. Celadores y otros muchos, con 5, 6, 7 y 8 pesetas diarias para soldados, cabos, sargentos. Fácil adquirirlos. Consultando gratis. Certificado penales. Presentación de documentos en Ministerios. Cancelación de notas penados. Centro Gestor. Santiago, 22. Zaragoza.

ELEVACIONES agua todos caudales y alturas, grupos motobombas, bombas centrifugas alta calidad y rendimiento, motores gasolina, aceites pesados modernos. Presupuestos gratis. Precios sin competencia. Talleres A. Talamás Lapuñade, 68 (Torrero).

CORRESPONDENCIA cambiarian con señoritas inteligentes Jesús G. Varela y Amable Alvarez, (P. de Bertomeu), Campamento de la Legión. Tahuima (Melilla).

LA PERSONA que ayer, a la llegada del rápido de Navarra se llevó equivocadamente una cesta blanca, con varios objetos y dos termos, puede entregarla en casa Sabater, Don Jaime I, 27. Se gratificará.

MODERNO salón de peluquería Bella Easo, Loscos, 2 (travesía de Roda y Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).

GAVARA. Fábrica de muebles económicos y de estilo. Palomar, 38. Casa fundada en el año 1870.

LANAS ESPECIALES para colchones, miraguano, erin vegetal y borra. Se confeccionan colchones a la inglesa. Democracia, 19. Teléfono 26-18. Joaquín Rasal.

## SE VENDE

Papel para envolver en administración de este diario a 2'50 ptas. arroba

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO . . . . . 24

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 16 páginas

## ACTUALIDAD INTERNACIONAL

### La situación política en Polonia

Síntomas reveladores de la inestabilidad política actualmente en Polonia son los frecuentes cambios de Gobierno que vienen ocurriendo.

En el año actual se han sucedido tres crisis políticas.

A consecuencia de los incidentes surgidos en la Dieta polaca cayó el día primero de enero el Gobierno que presidía Switalski.

Poco después presentaba en marzo su dimisión el Ministerio Bartel (que por cierto lleva ya presididos cinco Gobiernos) por un voto de desconfianza de los diputados de oposición.

Y ahora, en momentos críticos para Polonia, tanto en orden político (interior y exterior) y económico, surge la caída del Gobierno Slawe.

Como las circunstancias, si no críticas para la República polaca, son de cierta gravedad y requieren la presencia en el Gobierno de una relevante personalidad de prestigio indiscutible, tiene que afrontar la situación el mariscal Pilsudski, que goza de la máxima confianza de todos los partidos polacos.

Pese a su conocida resistencia para ocupar bien la presidencia de la República o la del Gobierno polaco, ahora el mariscal Pilsudski se ve forzado a la aceptación del Gobierno, y se dispone a realizar una obra gubernamental propia de la situación presente, y contando con la colaboración de todos los partidos.

Vencidas las dificultades, es posible se trate de la reforma constitucional, especialmente en cuanto atañe al jefe del Estado y al Parlamento.

### HACIA LA AUTONOMIA INDOSTANICA

La respuesta de Gandhi está ahora en estudio por el virrey de las Indias, Irving.

Después, con su informe, pasará a conocimiento del Gobierno laborista, que seguramente en la Conferencia Panindiana del próximo octubre expondrá su criterio y soluciones adecuadas.

Gandhi no tiene inconveniente en ordenar el cese de la campaña de desobediencia civil, pero, entre otras cosas, quiere la formación de un Gobierno nacionalista.

Si accede a ello el Gobierno laborista, se habrá dado en el Indostán el primer paso hacia su anhelada autonomía, nuncio obligado de su futura independencia.

S. S.

## EL PEQUEÑO TEATRO DE LA VIDA

### Habla un maniquí viviente, pantomima de la moda



Esperando la hora del trabajo, los "maniqués" buscan "poses" estudiadas como si estuvieran en el "hall" expositivo, y entretienen sus ocios de diversas maneras.

Un amigo, con el que tenía confianza suficiente para servirle de receptor de quejas y disgustos familiares, me dijo:

—¡Cásate, muchacho! ¡Cásate y tendrás mujer! Sólo así aprenderás a saber lo que son las cuentas de la modista.

Era mi amigo un hombre de esos vulgares calculistas que aquilatan las cosas y creen de buena fe que las mujeres, en su obsesión por los trapos, son capaces de llevar a un hombre a la ruina.

No compartía yo su criterio y le atajaba:

—No pienso como tú. Un hombre gasta el doble en vestidos que una mujer. ¡Ellas, las pobres, en seguida arreglan unos trapitos y se ponen guapas y elegantes!

—¡Desgraciado!— mascullaba compasivamente mi amigo al oírme esta opinión.

Y me dirigía una mirada compasiva.

Pasó el tiempo y un viaje me puso en relación con la mujer que me procuró este reportaje; una sacerdotisa de la línea, de las que en las suntuos



Ha llegado el momento de la requisa enfadosa de la "puesta a punto" de maniquí circulante.

Las moradas parisinas se dedican a exhibir pijamas de las "Mil y pico de noches" y saltos de cama principescos...

Rodábamos en un vagón cansino de correo español, que sólo se diferenciaba del mercancías de la misma línea en que no iban a la vista sacos de trigo, carbón y borregos andaluces. Paraba en todas las estaciones con un prurito de galantería extremado y su velocidad le permitía proporcionar divertidos saltitos a los vagones, como si se tratase de un ferrocarril miniatura de atracciones de "Luna-Parch".

Era mi compañera una mujer estilizada, muy cuidada en detalles y que se esforzaba en adoptar actitudes despreciativas de mujer superior, que yo conceptué falsas, por la experiencia que he adquirido al comprobar que, generalmente, las mujeres más ignorantes son las más fatuas e insinceras.

Llegamos al diálogo por cansancio de espera, por esa facultad de acercamiento que tentan las antiguas diligencias, para obligar a las confesiones, a concertar bodas y aun a servir de cuna a algún ser presto a ver la luz terrestre y mundana.

—¿Es usted artista?—inquirí.

—Sí. Trabajo en París—respondió.

La "clase" de trabajo de la artista me intrigaba, porque, la verdad, hay trabajos tan variados y es tan amplia la denominación...

—¿Acaso vicetiple...? Y usted me perdone.

—No. Soy modelo.

—¿De escultor o pintor?

—De... una casa de modas.

—¡Ah!—le dije—. Entonces es usted... un maniquí viviente, una muñeca del guiñol de la moda.

No pareció agradecerle esta denominación; pero, acosada por mis preguntas, siguió hablando de su "vida artística" en un concepto muy elevado.

—Usted supone fácil nuestra misión y es más difícil que cualquier arte...

—¡Ejem!—atajamos—. El arte verdadero en la misión a que usted se refiere puede estar en la confección de las ropas, pero no en sus actitudes de maniquí. Ustedes allí no son más que la percha y su misión no tiene nada de poética.

—Sin embargo. Nosotras somos las que damos vida a los últimos modelos, las que hacemos resaltar la confección.

—No lo dudo. Las líneas armoniosas pueden avalorar un traje y facilitar su venta, aunque después la cliente, al ponérselo, quede decepcionada...

—Créame que sin nosotras los grandes palacios de la moda no tendrían razón de ser. Sea alrededor de la columna "Vendôme" o junto al Arco del Este, nuevo centro de la alta costura parisina, el espectáculo de los majestuosos palacios es maravilloso. "Halls" suntuosos; vastas salas; iluminaciones mágicas; suelos de mármol; todo un mundo de riqueza que se mueve por nuestro resorte.

—¡Ya! Y por el de los tiranos de la moda.

—El maniquí viviente, la pantomima de la moda, como usted la llama, ha sido la que, impulsando el difícil arte del vestido, ha dado a éste preponderancia majestuosa.

—Bien, bien. Se empeña usted en que los maniqués sean eje principal.

—Podrá usted comprarlo cuando vaya a visitar un palacio de modas. Nosotras somos la percha de las ropas de la cliente; pero somos también la decoración de la revista que desea ver el acompañante...

—¡Ah! Entendido. ¡Qué malas son ustedes, las modestos!

\*\*\*

En verdad que es triste el oficio de las pobrecillas maniqués. ¡Dejémoslas soñar!

Después de su trabajo diario, de vestirse y desnudarse innumerables veces y someterse a la tiranía de directores y modistos, salen a la calle con su ropita pobre, habiendo paseado en triunfo, con "poses" de millonaria americana, deslumbradoras "toilettes".

Hace falta vocación y serenidad

## EL SUCESO DE ANOCHE

### En la Gran Vía se registra una agresión

EN LA LUCHA RESULTAN LOS DOS HERIDOS

Anoche, a las diez, se retiraba a su domicilio, Gran Vía, 272, Isidoro Lázaro Ruiz, de 43 años, churrero de oficio.

Frente a la fábrica de sombreros salió a su encuentro Domingo Becana Lacasa, de 31 años, con domicilio en el Camino de los Cubos, 277, que, al parecer, estaba oculto.

### SORPRESA Y LUCHA

Domingo sorprendió a Isidoro, tirándole una piedra que le dió en la cabeza y le hizo caer al suelo.

Surgió entre los dos una lucha, resultando ambos heridos, poniendo término a la contienda los guardias municipales Valero Garcés y Juan Antonio Gracia, requeridos por una mujer que solicitó su auxilio.

### EN EL HOSPITAL

Los guardias municipales recogieron a Isidoro Lázaro, conduciéndole al Hospital, donde los facultativos de servicio le curaron estas lesiones de pronóstico reservado: heridas contusas en la región frontal, contusión en la región lumbar y probable fractura de la undécima costilla derecha.

También fué curado por los facultativos de guardia en dicho Centro benéfico Domingo Becana de dos heridas contusas, leves, en la región fronto-parietal derecha.

### EN LA COMISARIA

Después de curado compareció Domingo Becana ante el inspector de guardia, señor Gutiérrez, y agentes señores Rodríguez y Fernández, presentando declaración.

Se reconoció autor Domingo Becana de las lesiones que padecía Isidoro Lázaro, pero manifestó que se las había producido en la lucha que sostuvieron ambos, quedando también Becana herido.

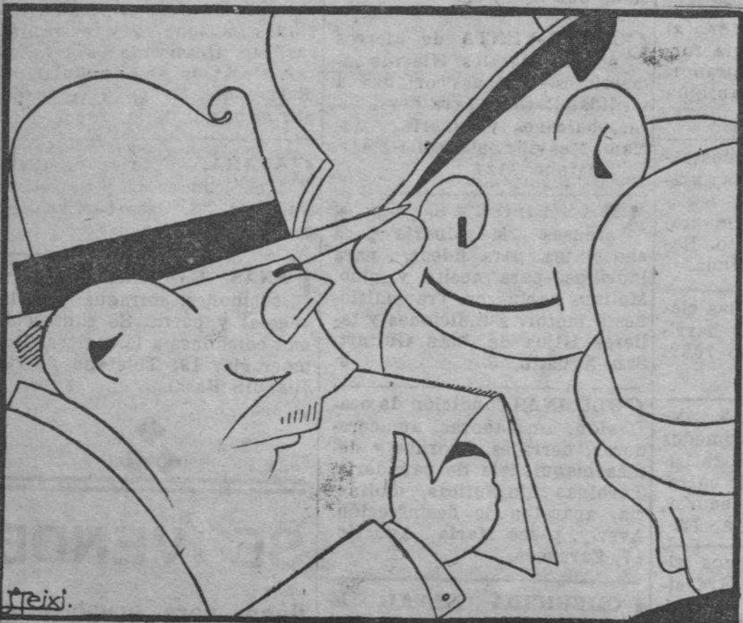
para ser protagonistas de esta pantomima en el pequeño teatro de la vida mundana. No queremos decir con esto que las maniqués parisinas sean forzadamente mujeres por las cuales pueda ponerse la mano en el fuego de la virtud. Pero permítáenos creer que algunas no puedan traspasar los umbrales de la comedia y sean, en realidad, muchachas que honradamente se ganan el sustento entre tanta suntuosidad. Y describamos que la disciplina del trabajo y las exigencias de la moda tirana piden a lo mejor esfuerzos y sacrificios, cuando la directora del Palacio de Modas, encarándose con la maniquí, la reprenda:

"Faites attention, mademoiselle, votre poitrine s'en va".

NARCISO HIDALGO

## Sin importancia

Por Teixi



—Me he leído la Prensa de cabo a rabo y...

—¿Y qué?

—Nada. Docientas matrículas nuevas en automóviles, cosechas arrastradas, obreros sin trabajo, hambre por todas partes... Total, nada.



Vestirse y desnudarse, he aquí definido el oficio del maniquí viviente que ha de tomar parte en la pantomima de la moda.